

I. XEDAPEN OROKORRAK

ESTATUKO BURUZAGITZA

16673 *3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babestekoa eta Eskubide Digitalak Bermatzekoa.*

FELIPE VI.a

ESPAINIAKO ERREGEA

Honako hau ikusten eta ulertzen duten guztiei
Jakizue: Gorte Nagusiek honako lege organiko hau onetsi dutela eta nik berretsi egiten dudala.

AURKIBIDEA

Hitzaurrea.

I. titulua. Xedapen orokorrak.

1. artikulua. Legearen xedea.
2. artikulua. I.tik IX. titulura artekoen eta 89.etik 94.artikulura artekoen aplikazio-eremua.
3. artikulua. Hilda dauden pertsonen buruzko datuak.

II. titulua. Datuak babesteko printzipioak.

4. artikulua. Datuen zehaztasuna.
5. artikulua. Konfidentzialtasun-eginbearra.
6. artikulua. Ukituak emandako adostasunean oinarri duen tratamendua.
7. artikulua. Adingabeen adostasun-ematea.
8. artikulua. Datuen tratamendua, legezko betebeharra, interes publikoa edo botere publikoen egikaritzea direla-eta.
9. artikulua. Datu-kategoria bereziak.
10. artikulua. Izaera penaleko datuen tratamendua.

III. titulua. Pertsonen eskubideak.

I. kapitulua. Gardentasuna eta informazioa.

11. artikulua. Gardentasuna eta ukituari informazioa ematea.

II. kapitulua. Eskubideak egikaritzea.

12. artikulua. Eskubideak egikaritzeari buruzko xedapen orokorrak.
13. artikulua. Datuetara irispidea izateko eskubidea.
14. artikulua. Datuak zuzentzeko eskubidea.
15. artikulua. Datuak ezerezteko eskubidea.
16. artikulua. Tratamendua mugatzeko eskubidea.
17. artikulua. Eramangarritasun-eskubidea.
18. artikulua. Tratamenduari aurka egiteko eskubidea.

IV. titulua. Tratamendu zehatzei aplikatu beharreko xedapenak.

19. artikulua. Harremanetarako datuen tratamendua, enpresaburu indibidualei edo profesional liberalei dagokienez.

- 20. artikulua. Kreditu-informazioko sistemak.
- 21. artikulua. Zenbait merkataritza-eragiketa egitearekin loturiko tratamenduak.
- 22. artikulua. Bideozaintza helburu duten tratamenduak.
- 23. artikulua. Publizitatea baztertzeko sistemak.
- 24. artikulua. Barne-salaketen informazio-sistemak.
- 25. artikulua. Datuen tratamendua estatistika-eginkizun publikoaren esparruan.
- 26. artikulua. Administrazio publikoek interes publikoaren izenean artxibatzen dituzten datuen tratamendua.

27. artikulua. Arau-hauste eta zehapen administratiboekin loturiko datuen tratamendua.

V. titulua. Tratamenduaren arduraduna eta eragilea.

I. kapitulua. Xedapen orokorrak. Erantzukizun aktiboko neurriak.

- 28. artikulua. Tratamenduaren arduradunaren eta eragilearen betebeharrak orokorrak.
- 29. artikulua. Erantzunkidetasuna tratamenduan.
- 30. artikulua. Europar Batasunean kokatuta ez dauden tratamenduaren arduradun edo eragileen ordezkariak.
- 31. artikulua. Tratamendu-jardueren erregistroa.
- 32. artikulua. Datuak blokeatzea.

II. kapitulua. Tratamendu-eragilea.

33. artikulua. Tratamendu-eragilea.

III. kapitulua. Datuak babesteko ordezkaria.

- 34. artikulua. Datuak babesteko ordezkaria izendatzea.
- 35. artikulua. Datuak babesteko ordezkariaren prestakuntza.
- 36. artikulua. Datuak babesteko ordezkariaren kokagunea.
- 37. artikulua. Datuak babesteko ordezkariaren esku-hartzea datuak babesteko agintaritzen aurrean erreklamazioa dagoenean.

IV. kapitulua. Jokabide-kodeak eta ziurtapena.

- 38. artikulua. Jokabide-kodeak.
- 39. artikulua. Ziurtapen-erakundearen egiaztapena.

VI. titulua. Nazioarteko datu-transferentziak.

- 40. artikulua. Nazioarteko datu-transferentzien araubidea.
- 41. artikulua. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak har ditzakeen erabakiak.
- 42. artikulua. Datuak babesteko agintaritzen aurretiazko baimena behar duten kasuak.
- 43. artikulua. Datuak babesteko agintaritza eskuduna aurretik informatzea eskatzen duten kasuak.

VII. titulua. Datuak babesteko agintaritzak.

I. kapitulua. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia.

1. atala. Xedapen orokorrak.

- 44. artikulua. Xedapen orokorrak.
- 45. artikulua. Araubide juridikoa.
- 46. artikulua. Ekonomia-, aurrekontu- eta langile-araubidea.
- 47. artikulua. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren eginkizunak eta ahalak.
- 48. artikulua. Datuak Babesteko Espainiako Agentziako Lehendakaritza.
- 49. artikulua. Datuak Babesteko Espainiako Agentziako Kontseilu Aholku-emailea.
- 50. artikulua. Publizitatea.

2. atala. Ikertzeko ahalak eta prebentziozko auditoriako planak.
- 51. artikulua. Eremua eta langile eskudunak.
 - 52. artikulua. Laguntzeko eginbeharra.
 - 53. artikulua. Ikerketa-jardueraren helmena.
 - 54. artikulua. Auditoria-planak.
3. atala. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren beste ahal batzuk.
- 55. artikulua. Erregulazio-ahalak. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren zirkularrak.
 - 56. artikulua. Kanpo-ekintza.
- II. kapitulua. Datuak babesteko agintaritze autonomikoak.
1. atala. Xedapen orokorrak.
- 57. artikulua. Datuak babesteko agintaritze autonomikoak.
 - 58. artikulua. Erakundearteko lankidetzak.
 - 59. artikulua. (EB) 2016/679 Erregelamenduekin bat ez datozen tratamenduak.
2. atala. Koordinazioa, (EB) 2016/679 Erregelamenduan ezarritako prozeduren esparruan.
- 60. artikulua. Koordinazioa, Datuak Babesteko Europako Lantaldeak irizpena ematen duenean.
 - 61. artikulua. Esku-hartzea mugaz gaindiko tratamenduetan.
 - 62. artikulua. Koordinazioa, Datuak Babesteko Europako Lantaldeak gatazkak konpondu behar dituztenean.
- VIII. titulua. Datuak babesteko araudia urratuz gero erabili beharreko prozedurak.
- 63. artikulua. Araubide juridikoa.
 - 64. artikulua. Prozedura hasteko modua eta iraupena.
 - 65. artikulua. Erreklamazioak izapidetzeko onartzea.
 - 66. artikulua. Lurralde-helmena zehaztea.
 - 67. artikulua. Aurretiazko ikerketa-jarduketak.
 - 68. artikulua. Zehapen-ahala egikaritzeko prozeduraren hasiera agintzen duen erabakia.
 - 69. artikulua. Behin-behineko neurriak eta eskubideak bermatzekoak.
- IX. titulua. Zehapen-araubidea.
- 70. artikulua. Subjektu erantzuleak.
 - 71. artikulua. Arau-haustekak.
 - 72. artikulua. Arau-hauste oso astunak.
 - 73. artikulua. Arau-hauste astunak.
 - 74. artikulua. Arau-hauste arinak.
 - 75. artikulua. Arau-hausteen preskripzioa geldiaraztea.
 - 76. artikulua. Zehapenak eta neurri zuzentzaileak.
 - 77. artikulua. Tratamenduaren arduradun edo eragileen kategoria jakin batzuei aplikatu beharreko araubidea.
 - 78. artikulua. Zehapenen preskripzioa.
- X. titulua. Eskubide digitalen bermea.
- 79. artikulua. Aro digitaleko eskubideak.
 - 80. artikulua. Sarearen neutraltasunerako eskubidea.
 - 81. artikulua. Interneterako irispide unibertsala izateko eskubidea.
 - 82. artikulua. Segurtasun digitalerako eskubidea.

- 83. artikulua. Hezkuntza digitalerako eskubidea.
- 84. artikulua. Interneten adingabeak babestea.
- 85. artikulua. Interneten zuzentzeko eskubidea.
- 86. artikulua. Hedabide digitaletan informazioa eguneratua izateko eskubidea.
- 87. artikulua. Intimitaterako eskubidea eta gailu digitalen erabilera lan-eremuan.
- 88. artikulua. Deskonexio digitalerako eskubidea lan-eremuan.
- 89. artikulua. Intimitaterako eskubidea, lantokian bidezaintzarako eta soinu-grabazioetarako gailuak erabiltzen direnean.
- 90. artikulua. Intimitaterako eskubidea, lan-eremuan geolokalizazio-sistemak erabiltzen direnean.
- 91. artikulua. Eskubide digitalak negoziazio kolektiboan.
- 92. artikulua. Interneten adingabeen datuak babestea.
- 93. artikulua. Ahaztua izateko eskubidea Interneteko bilaketetan.
- 94. artikulua. Ahaztua izateko eskubidea sare sozialen zerbitzuetan eta antzeko zerbitzuetan.
- 95. artikulua. Eramangarritasun-eskubidea sare sozialen zerbitzuetan eta antzeko zerbitzuetan.
- 96. artikulua. Testamentu digitalerako eskubidea.
- 97. artikulua. Eskubide digitalak sustatzeko politikak.

Lehenengo xedapen gehigarria. Sektore publikoaren eremuko segurtasun-neurriak.
Bigarren xedapen gehigarria. Datuen babesa, gardentasuna eta informazio publikorako irispidea.

Hirugarren xedapen gehigarria. Epeen neurketa.
Laugarren xedapen gehigarria. Beste lege batzuek Datuak Babesteko Espainiako Agentziari esleitzen dizkioten eskumenei buruzko prozedura.

Bosgarren xedapen gehigarria. Baimen judiziala, nazioarteko datu-transferentzien alorrean Europako Batzordeak hartzen dituen erabakiak direla eta.

Seigarren xedapen gehigarria. Kreditu-informazioko sistemetan zorrak txertatzea.
Zazpigarren xedapen gehigarria. Jakinarazpenetako interesdunen identifikazioa, iragarkien eta argitaratutako administrazio-egintzen bidez.

Zortzigarren xedapen gehigarria. Administrazio publikoen egiaztatzeko ahala.
Bederatzigarren xedapen gehigarria. Datu pertsonalen tratamendua, segurtasun-intzidenteen jakinarazpena dela eta.

Hamargarren xedapen gehigarria. Datuen komunikazioa, 77.1 artikuluan aipatutako subjektuek egina.

Hamaikagarren xedapen gehigarria. Komunikazio elektronikoen pribatutasuna.
Hamabigarren xedapen gehigarria. Sektore publikoko langileen erregistroen tratamenduei aplikatu beharreko xedapen espezifikoak.

Hamahirugarren xedapen gehigarria. Tributu-datuen nazioarteko transferentziak.
Hamalaugarren xedapen gehigarria. 95/46/EE Zuzentarauaren 13. artikulua garatuz emandako arauak.

Hamabosgarren xedapen gehigarria. Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren informazio-errekerimendua.

Hamaseigarren xedapen gehigarria. Datuen babesaren arloko jardunbide oldarkorrak.
Hamazazpigarren xedapen gehigarria. Osasunari buruzko datuen tratamenduak.

Hemezortzigarren xedapen gehigarria. Segurtasun-irizpideak.
Hemeretzigarren xedapen gehigarria. Adingabeen eskubideak Interneten.
Hogeigarren xedapen gehigarria. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren araubide juridikoaren ezaugarriak.

Hogeita batgarren xedapen gehigarria. Hezkuntza digitala.
Hogeita bigarren xedapen gehigarria. Artxibo publikoetarako eta elizaren artxiboetarako irispidea.

Lehenengo xedapen iragankorra. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatutua.

Bigarren xedapen iragankorra. Datuak babesteko agintaritzetan inskribaturiko kode-ereduak, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren arabera.

Hirugarren xedapen iragankorra. Prozeduren araubide iragankorra.

Laugarren xedapen iragankorra. (EB) 2016/680 Zuzentarauaren mendeko tratamenduak.

Bosgarren xedapen iragankorra. Tratamendu-eragilearen kontratuak.

Seigarren xedapen iragankorra. Lege organiko hau indarrean jarri aurretik bildutako datu pertsonalak berrerabiltzea, osasunaren eta biomedikuntzaren arloko ikerketan.

Xedapen indargabetzaile bakarra. Arauak indargabetzea.

Azken xedapenetako lehenengoa. Lege honen izaera.

Azken xedapenetako bigarrena. Eskumen-titulua.

Azken xedapenetako hirugarrena. Hauteskunde Araubide Orokorren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoa aldatzea.

Azken xedapenetako laugarrena. Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoa aldatzea.

Azken xedapenetako bosgarrena. Osasunaren apirilaren 25eko 14/1986 Lege Orokorra aldatzea.

Azken xedapenetako seigarrena. Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legea aldatzea.

Azken xedapenetako zazpigarrena. Prozedura Zibilaren urtarrilaren 7ko 1/2000 Legea aldatzea.

Azken xedapenetako zortzigarrena. Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikoa aldatzea.

Azken xedapenetako bederatzigarrena. Pazientearen autonomia eta informazio eta dokumentazio klinikoaren arloko eskubide eta betebeharrak arautzen dituen azaroaren 14ko 41/2002 Legea aldatzea.

Azken xedapenetako hamargarrena. Hezkuntzaren maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoa aldatzea.

Azken xedapenetako hamaikagarrena. Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legea aldatzea.

Azken xedapenetako hamabigarrena. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea aldatzea.

Azken xedapenetako hamahirugarrena. Langileen Estatutuaren Legearen testu bategina aldatzea.

Azken xedapenetako hamalagarrena. Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina aldatzea.

Azken xedapenetako hamabosgarrena. Araugintza-garapena.

Azken xedapenetako hamaseigarrena. Indarrean jartzea.

HITZAURREA

I

Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoak babestuta egotea oinarrizko eskubidea da, Espainiako Konstituzioaren 18.4 artikulua babestuta. Beraz, gure konstituzioa aitazindari izan zen datu pertsonalak babestuak izateko oinarrizko eskubidea aitortzearen alorrean hau xedatu zuenean: «Legeak informatikaren erabilera mugatuko du, herritarren ohorea eta norberaren nahiz senitartekoen bizitza pribatua eta horien guztien eskubideen egikarritza osoa bermatzeko». Modu horretan, Europako Kontseiluak 1960ko hamarkadaren amaieratik garatu dituen lanen eta gure inguruko herrialdeek hartu dituzten legezko xedapenen berri jasotzen zuen.

Konstituzio Auzitegiak maiatzaren 4ko 94/1998 epaian adierazi zuenez, datuen babeserako oinarrizko eskubidearen aurrean gaude, zeinaren bidez pertsonen berri bermatzen baitzaie haien datuen gaineko kontrola, edozein datu pertsonalen gainekoa, bai eta horien

erabileraren eta xedearren gainekoa ere; horrela eginez, ekidingo baita zilegi ez den datu horien trafikoa edo ukituaren duintasunerako eta eskubideetarako kaltegarria dena. Hau da, datuen babeserako eskubidea herritarrek aurka egin ahal izateko eskubidea da; hain zuzen, haien datu pertsonal batzuk erabili nahi direnean haiek biltzea justifikatu zuen helburua ez den beste baterako aurka egin ahal izateko duten eskubidea. Azaroaren 30eko 292/2000 epaiak, berriz, eskubide autonomo eta independentetzat jotzen du. Datu pertsonalak erabili eta kontrolatzea posible egiten duen eskubide horrek norbanakoak ahalduz dituen, erabaki ahal izan dezaten hirugarren bati zer datu eman –hirugarren hori Estatua edo partikularra izan– edo hirugarren horrek zer datu bil ditzakeen; horrez gain, norbanakoari ahalbidetzen dio jakitea datu pertsonal horiek nork dauzkan eta zertarako bildu dituen, bai eta edukitza edo erabilera horren aurka agertzea ere.

Legeriari dagokionez, urriaren 29ko 5/1992 Lege Organikoa izan zen lehena pertsona fisikoek beren datu pertsonalak babespean egoteko duten oinarrizko eskubidea zehazten eta garatzen; lege horrek (LORTAD deritzonak) datu pertsonalen tratamendu automatizatua arautzen baitu. Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 5eko 15/1999 Lege Organikoa ordeztu zuen 5/1992 Lege Organikoa, Europako Parlamenturen eta Kontseiluaren 1995eko urriaren 24ko 95/46/EE Zuzentarauaren transposizioa egiteko gure zuzenbidera; datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa da zuzentarau hori. Lege organiko hori onartzea bigarren urratsa izan zen Espainian datu pertsonalak babesteko oinarrizko eskubidearen garapenari dagokionez, eta administrazioarekiko auzien jurisdikzioko organoengandik datorren jurisprudentziarekin osatu zen arauketa hori, zeina gero eta handiagoa baita.

Europar Batasuneko Oinarrizko Eskubideen Gutunaren 8. artikuluan eta Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 16.1 artikuluan ere jasota dago eskubide hori. Lehenago, Europar Batasuneko 95/46/EE Zuzentaraua onartu zen, zeinaren xedea baitzen lortzea datu pertsonalen babeserako eskubidearen bermea ez zedin izan Batasunaren barruko datuen zirkulazio askearako eragozpen; hori lortzeko, eskubidearen bermerako gune komuna ezarri zen, nazioarteko datu-transferentzia eginez gero xede-herrialdean egiten zen tratamendua babestua egongo zela ziurtatzeko; hain zuzen ere, zuzentarauan bertan aurreikusitako babes-neurrien araberako babesekin.

II

Aurreko hamarkadako azken urteetan areagotu egin dira, gero eta globalagoa den gizartearen esparruan, datuak babesteko oinarrizko eskubidearen arauketa uniformeagoa lortzeko ekimenak. Eta nazioarteko zenbait erakundek indarrean dagoen esparrua aldatzeko proposamenak egin dituzte. Testuinguru horretan, «Datu pertsonalak babesteko ikuspegi globala Europar Batasunean» izeneko komunikazioa egin zuen Batzordeak 2010eko azaroaren 4an, geroko Europar Batasunaren esparruaren erreformarako hazia izan baitzen. Aldi berean, Batasunaren Justizia Auzitegiak azken urteetan sortutako jurisprudentzia funtsezkoa izan da haren interpretazioan.

Bilakaera horren azken urratsa izan zen Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko (EB) 2016/679 Erregelamenduaren eta egun bereko (EB) 2016/680 Zuzentarauaren onarpena. Erregelamendu hori pertsona fisikoak babesteari buruzkoa da, haien datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez, eta 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) indargabetzen du; (EB) 2016/680 Zuzentaraua, berriz, pertsona fisikoak babestearen gainekoa da, agintaritza eskudunek arau-hauste penalak prebenitzeko, ikertzeko, detektatzeko edo auzipetzeko edo zehapen penalak betearazteko asmoz datu pertsonalak tratatzeari eta datu horiek aske zirkulatzeari dagokionez, eta Kontseiluaren 2008/977/JAI Esparru Erabakia indargabetzen du.

III

Haren eragin zuzenaren bidez, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra gainditu nahi ditu Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1995eko urriaren 24ko 95/46/EE

Zuzentarauaren helburu harmonizatzailea eragotzi zuten oztopoak (zuzentaru hori pertsona fisikoen babesari buruzkoa da, datu pertsonalen tratamenduarekin eta datu horien zirkulazio askearekin loturikoari dagokionez). Estatu kideek egindako zuzentarauaren transposizioaren emaitza arau-mosaiko bat da, Europar Batasunaren barruan profil irregularrak biltzen dituen, eta horrek ekarri du alde nabarmenak egotea herritarren eskubideen babesari dagokionez.

Era berean, inguruabar berriak daude; bereziki, datu pertsonalen mugaz gaindiko fluxuaren handitzea, barne-merkatuaren funtzionamenduaren ondorioz, edo bilakaera teknologiko azkarrak eta globalizazioak planteatzen dituzten erronkak, datu pertsonalak informazioaren gizartearen funtsezko baliabide izan daitezzen eragin baitute. Informazio pertsonala erdigunean izateak alderdi positiboak ditu, zerbitzu, produktu edo aurkikuntza zientifiko berriak eta hobeak ahalbidetzen baititu. Baina arriskuak ere baditu, norbanakoei buruzko informazioak esponentzialki biderkatzen direlako, irisgarriago direlako eta eragile gehiago irits daitezkeelako haietara; gainera, gero eta errazagoa da informazio horiek prozesatzea, eta gero eta zailagoa, berriz, horien helburua eta erabilera kontrolatzea.

Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren bidez, datuak babesteko Europako ereduaren oinarri legalen berrikusketa egin da, baina indarrean zegoen araudiaren eguneraketa soila baino gehiago egin da. Segurtasun juridikoa eta gardentasuna indartzen ditu, eta,aldi berean, estatu kideen zuzenbideak haren arauak espezifikatu edo mugatu ditzan ahalbidetzen du, baldin eta beharrezkoa bada koherentzia-arrazoiak tartean direlako eta nazio-xedapenak hartzaileentzat ulergarriak izatea nahi delako. Horiek horrela, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrak hainbat ahalmen ematen dizkie estatu kideei arlo batzuk arautzeko, edo batzuetan, inposatu. Are gehiago, haren 8. zuzenbideko oinarrian, Europar Batasunaren Zuzenbidearen printzipio orokorrak dioenarekin bat ez badator ere, estatuei baimena ematen die erregelamenduan espezifikoki jaso diren aurreikuspenak beren zuzenbide nazionaletan sar ditzaten, baldin estatu kideetako zuzenbideak erregelamenduaren arauak zehaztu, interpretatu edo –salbuespenez– murriztu behar baditu, beharrezkoa delako koherentzia- eta ulermen-arazoak direla-eta.

Azpitarratu behar da ez dela erabat bazter uzten barne-zuzenbideak esku har dezan Europako erregelamenduek arautzen dituzten eremuetan. Are gehiago, esku-hartze hori egokia izan daiteke, beharrezkoa, bai antolamendu nazionala hobetzeko edo dena delako erregelamendua garatu edo osatzeko. Beraz, alderdi positiboari begira, segurtasun juridikoaren printzipioak estatu kideak behartzen ditu Europako ordenamendua beraien barne-ordenamenduan txerta dezaten, argitasunez eta era publikoz, bai eragile juridikoei, bai herritarrek horren erabateko ezagutza izan dezaten; alderdi negatiboari begira, berriz, estatu horiek desagerrarazi behar dituzte Europako zuzenbidearekin bateraezinak diren zuzenbide nazionalen arauen ondoriozko ziurgabetasun-egoerak. Alderdi negatibo horrekin loturik, ordenamendu juridikoa hobetu behar da. Hau da, segurtasun juridikoaren printzipioak Europar Batasunaren zuzenbidearekin bat ez datorren barne-araudia behin betiko ezabatzea behartzen du, «ezabatu behar diren barne-xedapenek duten balio juridiko bera duten nahitaezko barne-xedapenen bidez» (Justizia Auzitegiaren 2006ko otsailaren 23ko epaia, gaia: Batzordea vs. Espainia; 2000ko uztailearen 13ko epaia, gaia: Batzordea vs. Frantzia; 1986ko urriaren 15eko epaia, gaia: Batzordea vs. Italia). Bukatzeko, kontuan hartu behar da ezen, erregelamenduak zuzenean aplikatu behar badira ere, praktikan, batzuetan, barne-arau osagarriak behar izaten direla haien aplikazioa benetakoa izan dadin. Horrelakoetan, txertatzen baino gehiago Europar Batasunaren zuzenbidea «garatzen» edo osatzen ari garela esan beharko genuke.

Erregelamenduaren 99. artikulua xedatutakoarekin bat, 2018ko maiatzaren 25etik aurrera aplikatuko da Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren egokitzapena, eta aplikazio horrek eskatzen du egun indarrean den legea ordeztuko duen lege organiko berria lantzea. Eginkizun hori gauzatzean, erregulazio onaren printzipioei jarraitu zaie; izan ere, lege berri hau arau beharrezkoa da Espainiako ordenamendua aipatutako Europako xedapenera egokitzeko eta proportzionala bilatzen den helburua lortzeko, eta haren azken helburua segurtasun juridikoa ematea da.

IV

Alderdi teknologikoari dagokionez, Internet nonahiko errealitate bihurtu da gure bizitza pertsonalean eta kolektiboan. Gure jardun profesional, ekonomiko eta pribatuaren zati handi bat sarean garatzen da, eta funtsezko garrantzia du, bai giza komunikaziorako, bai gure bizitzaren gizarte-garapenerako. Laurogeita hamarreko hamarkadan, Internetek gure bizitzetan izango zuen tokia aurreikusita, sareko aitzindariak Gizakien eta Herritarren Interneteko Eskubideen Adierazpena egiteko proposatu zuten.

Gaur egun, berriz, nahiko garbi identifika daitezke sareak herritarrentzat dituen arriskuak edo haiei eskaintzen dizkien aukerak. Herritarrek Interneten dituzten eskubideak efektiboak izan daitezen ahalbidetzeko politikak bultzatu behar dituzte botere publikoek, eta horretarako, herritarren arteko berdintasuna eta haiek osatzen dituzten taldeen artekoa sustatuko dute, errealitate digitalean oinarritzko eskubideak osotasunean egikari daitezen posible egiteko. Gure gizartearen eraldatze digitala, jada, errealitate bat da egungo eta etorkizuneko garapenean, bai gizarte mailan, bai ekonomia mailan. Testuinguru honetan, gure inguruko herrialdeek dagoeneko onartu dituzte herritarren eskubide digitalak indartzen dituzten arauak.

1978ko Konstituzioa egin zutenek ordurako aurreikusia zuten aurrerapen teknologikoen gure gizartean izango zuten inpaktua, bereziki oinarritzko eskubideak baliatzeko orduan. Konstituzioaren etorkizuneko erreformak lehenetsunaren artean izan beharko luke Konstituzioa aro digitalera eguneratzea eta, bereziki, eskubide digitalen belaunaldi berriari konstituzio maila ematea. Baina, erronka horri ekin arte, legegileak eskubide digitalak bermatuko dituen sistemaren onarpena landu behar du; hain zuzen, Espainiako Konstituzioaren 18. artikulua laugarren apartatuan ezarritako aginduari loturik dagoen sistema. Kasu batzuetan, eskubide horiek zehaztu dituzte, jada, jurisprudentzia arruntak, konstituzionalak eta Europakoak.

V

Lege organiko honek laurogeita hamazazpi artikulua ditu, honela antolatua: hamar titulu, hogeita bi xedapen gehigarri, sei xedapen iragankor, xedapen indargabetzaile bat eta hamasei azken xedapen.

I. titulua, xedapen orokorreari buruzkoa baita, lege organikoaren xedea arautzen hasten da, eta, adierazi bezala, legeak bi xede ditu. Lehenengo xedea da Espainiako ordenamendu juridikoa egokitzea Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko (EB) 2016/679 Erregelamendura (Datuen Babeserako Erregelamendu Orokorra) eta haren xedapenak osatzea. Aldi berean, ezartzen du pertsona fisikoek haien datu pertsonalak babespean egoteko duten oinarritzko eskubidea –Konstituzioaren 18.4 artikulua babespekoa– (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko honek xedatutakoarekin bat egikaritzeko dela. Autonomia-erkidegoek, beren jardura-eremuan, datu pertsonalak babesteko oinarritzko eskubidearen gaineko arauak garatzeko eta betearazteko eskumenak dituzte, eta datuak babesteko sortzen diren agintaritzak autonomikoen herritarren oinarritzko eskubide hori bermatzen laguntzeko lan egin beharko dute. Eta legearen bigarren xedea da herritarren eskubide digitalak bermatzea, Konstituzioaren 18.4 artikulua xedatutakoaren babesean.

Hildako pertsonen datuei buruzko arau berria azpimarratu behar da; izan ere, horien tratamendua legearen aplikazio-eremutik kanpo utzi ondoren, baimena ematen zaie hildarekin familia-lotura edo izatezkoa dutenei edo jaraunse direnei datuetara iristeko, haiek zuzentzeko edo ezerezteko, hilak utzi dituen jarraibideekin bat, horrelakorik badago. Era berean, aplikazio-eremutik kanpo uzten dira xedapen espezifikoek arautzen dituzten tratamenduak, besteak beste aipatutako (EB) 2016/680 Zuzentarauaren transposizioa egingo duen arauarekin loturikoak; tratamendu horien kasuan abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa aplikatzeko dela xedatzen da lege honen laugarren xedapen iragankorrean, aipatu araua onartu arte.

II. tituluaren, «Datuen Babesaren Printzipioak», ezartzen denez, eta (EB) 2016/679 Erregelamendua ondoz ondo, tratamendua arduradunari ezingo zaio egotzi ukituarengandik zuzenean eskuratu dituen datuen zehaztasunik eza, arduradun horrek

arrazoizko neurriak hartu baditu luzamenik gabe datu horiek ezerezteko edo zuzentzeko. Berdin jokatu da datuak jaso dituenen beste arduradun batengandik, ukituak datuen eramangarritasun-eskubidea egikaritu duelako; edo datuak bitartekari batengandik jaso dituenen, tratamenduaren arduraduna zer jarduera-sektoretakoa den sektore horri aplikatzekoak diren arauak bitartekariak esku hartzeko aukera ezartzen duelako; edo datuak erregistro publiko batetik eskuratu dituenen. Halaber, berriaz xedatu dira konfidentzialtasun-betebeharra, legearen babespeko datuen tratamendua, datu-kategoria bereziak eta zigor-arloko datuen tratamendua ere. Beren-beregi aipatzen da adostasuna, zeinak ukituaren adierazpen- edo baieztapen-eginbide argi batetik etorri behar baitu, –hau da, «isilbidezko adostasuna» bazter uzten da–, eta helburu anitzerako adostasunean helburu horietako bakoitzerako adostasuna ematen dela jaso behar da; berriaz adierazia eta zalantzagabea izan beharko da adostasun hori. Adingabeak adostasuna eman ahal izateko, hamalau urte izan beharko ditu, gutxienez.

(EB) 2016/679 Erregelamenduak aurreikusitakoarekin bat, arduradunari legez exijit dakioken betebeharrean oinarritutako tratamendurako legezko gaikuntzak ere arautzen dira, Europar Batasuneko zuzenbide-arau batek edo lege batek hori aurreikusten duenean; lege edo arau horrek tratamenduaren baldintza orokorrak xedatu ahalko ditu, bai eta tratamenduaren xede diren datu-motak eta legezko betebeharraren ondoriozko lagapenak ere. Horrela gertatzen da, adibidez, lege batek arautzen dituen, agintaritza publikoek kudeatzen dituzten eta helburu espezifikoak dituzten datu-baseekin, bai eta Aseguru- eta Berraseguru-erakundearen Antolamendua, Gainbegiratze eta Kaudimenaren uztailaren 14ko 20/2015 Legeak xedatutakoarekin bat Aseguru eta Pentsio Funtsaren Zuzendaritza Nagusiak dituen ezkutuko datu, dokumentu eta informazioekin ere. Horietako lehenengoaren kasuan arrisku eta kaudimen kontrolarekin, gainbegiratzearen eta ikuskatzearekin loturiko helburu espezifikoak dituzten datu-baseak dira, eta horren adibidea da Espainiako Bankuko Arriskuen Informazioko Zentrala –Finantza Sistemaren Erreformatarako Neurrien azaroaren 22ko 44/2002 Legeak arautua–.

Baldintza bereziak ezarri ahalko zaizkio tratamenduari, –adibidez, segurtasun neurri osagarriak hartu beharra edo beste batzuk–, botere publikoen jardunaren ondorio edo legezko betebehar baten ondorio badira; horretarako oinarria soilik izan ahalko da interes publikoaren izenean egiten den misioa edo arduradunari aitortzen zaizkion ahal publikoaren egikaritzea, Europako erregelamenduak xedatutakoarekin bat, eta legez aitortutako eskumena denean horretarako arrazoi. Debekatuta jarraitzen du tratamendurako baimena emateak, baldin eta helburu nagusia bada bereziki babestutako datuen zenbait kategoria identifikatzeko informazioa biltzea; hala ere, horrek ez du eragozten datu horiek tratatu ahal izatea (EB) 2016/679 Erregelamenduan aurreikusitako beste kasu guztietan. Adibidez, adostasuna emateak ez du ahalbidetzen sindikalisten «zerrenda beltzak» sor daitezen, baina enpresaburuak afiliazio sindikalaren datuak tratatu ahalko ditu, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 9.2.b) artikulua babesean, langileek egikari ditzaketen eskubideak egikaritzea posible egiteko, edo sindikatuak beraiek tratatu ahalko dituzte Europako arau horren beraren 9.2.d) artikulua xedatutakoarekin bat.

Datu-kategoria berezien tratamenduari dagokionez, 9.2 artikulua lege-erreserbaren printzipioa xedatzen du, (EB) 2016/679 Erregelamenduak aurreikusitako kasuetan tratamendua egin ahal izateko. Aurreikuspen horrek, etorkizunean onar daitezkeen xedapenez gain, bere barruan hartzen ditu egun indarrean diren legezko gaikuntzak ere, hamazazpigarren xedapen gehigarrian osasun- eta aseguru-legeriari dagokionez berriaz adierazi bezala. Datuak Babesteko Erregelamenduak ez du gaikuntza horien gaineko eraginik izango. Izan ere, indarrean jarraituko dute, eta gainera horien interpretazio hedakorra egin ahalko da; adibidez, ikerketa biomedikoaren eremuan horrelako interpretazioa egiten da, ukituaren adostasunaren helmenari edo adostasunik egon gabeko datuen erabilerrari dagokienez. Ondore horretarako, hamazazpigarren xedapen gehigarriaren 2. apartatuak zenbait aurreikuspen sartzen ditu osasun arloko ikerketaren garapen egokia bermatze aldera, bereziki ikerketa biomedikoan, eta gizarteari ekartzen dizkien zalantzagabeko onurak goraiatzen ditu, betiere datuen babeserako oinarritzko eskubidea behar bezala bermatuta.

III. tituluak, pertsonen eskubideei buruzkoa baita, Europako Erregelamenduaren gardentasunaren printzipioa egokitzen du Espainiako zuzenbidera, eta ukituek tratamenduaren gaineko informazioa jasotzeko duten eskubidea arautzen du; gainera, «geruzakako informazioa» jasotzen du, zeina, oro har, onartua baita, besteak beste, bideozaintza eremuan edo datuen biltegitratze masiborako gailuen instalazioan («cookieak» adibidez). Titulu horretan xedatutakoaren arabera, oinarritzko informazioa emango zaio ukituari, eta gainerako informazio guztira iristea –modu erraz eta berehalakoan– ahalbidetuko dion helbide elektronikoa edo beste baliabide bat ere emango zaio.

Titulu honetan, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 8. zuzenbideko oinarriak baimentzen duen gaikuntza baliatzen da haren araubidea osatzeko eta testuaren egitura sistematiko egokia bermatzeko. Ondoren, datuetara irispidea izateko eskubidea, horiek zuzentzekoa, ezereztzekoa eta eramangarritasun-eskubidea, bai eta datuen tratamenduari aurka egitekoa edo hura mugatzekoa ere, xedatzen ditu lege organikoak.

IV. tituluari, berriz, «Tratamendu zehatzei aplikatu behar zaizkien xedapenak» jasotzen dira, eta horrelako kasu batzuk biltzen dira; dena den, zerrenda hori ezin da tratamendu zilegien zerrenda itxiztat hartu inolaz ere. Kasu horien barruan, lehenengo eta behin, legegileak «iuris tantum» presuntzioa ezartzen dienak kontuan hartu behar dira; horren arabera, arduradunaren interes legitimoari lehentasuna aitortzen zaio zenbait betekizunekin bat egiten badu tratamenduak. Hala ere, horrek ez du esan nahi tratamendu horiek ez direla zilegiak izango testuan aurreikusitako betekizunak zehatz betetzen ez badira; kasua hori denean, arduradunak legez exijitzen zaion haztapena egin beharko du, bere interes legitimoak lehentasunik ez duelako. Kasu horietaz gain, beste batzuk jasotzen dira, hala nola bideozaintzaren, publizitatea baztertzeko fitxategien edo barne-salaketarako sistemen kasuak, zeinetan tratamenduaren zilegitasuna interes publikotik baitator (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1.e) artikulua xedatutakoaren arabera. Bukatzeko, Erregelamenduaren IX. kapituluari arautzen diren beste tratamendu batzuen zilegitasuna aipatzen da titulu horretan, besteak beste estatistika zereginarekin edo interes orokorreko artxibatze helburuarekin loturikoak. Nolanahi ere, legegileak tratamenduen zilegitasuna aipatuagatik arduradunak ez daude salbuetsita erantzukizun aktiborako dauden neurri guztiak hartzetik, Europako Erregelamenduaren IV. kapituluari eta lege organiko honen V. tituluari jasota baitaude.

V. tituluari tratamenduaren arduradunari eta eragileari buruzkoa da. Kontuan hartu behar da (EB) 2016/679 Erregelamenduaren berrikuntza handiena dela ereduaren aldaketa; izan ere, lehen, betetzearen kontrolean oinarritzen zen, eta hemendik aurrera, berriz, erantzukizun aktiboaren printzipioan oinarrituko da, eta horrek tratamenduaren arduradunak edo eragileak behartzen ditu datu pertsonalen tratamenduak sor ditzakeen arriskuen balorazioa egitera, balorazio hori aintzat hartuta egoki diren neurriak hartu ahal ditzaten. Berrikuntza horiek argitzeko, lege organikoak Erregelamenduaren IV. kapituluaren izen bera baliatzen du eta artikulua lau kapituluari banatzen ditu; hain zuzen, hauei buruzkoetan: erantzukizun aktiborako neurri orokorrak, tratamendu-eragilearen erregimena, datuak babesteko ordezkariaren figura, eta autoerregulazio- eta ziurtapen-mekanismoak. Datuak babesteko ordezkariaren figurak garrantzi berezia du (EB) 2016/679 Erregelamenduan, eta lege organikoan horrela jasotzen da; legeak dioenez, nahitaezkoa edo borondatezkoa eta pertsona fisikoa edo juridikoa izan ahalko da, eta arduradunaren edo eragilearen erakundean txertatua egon. Datuak babesteko ordezkaria izendatzen denean, horren berri eman beharko zaio datuak babesteko agintaritzaren eskudunari. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak datuak babesteko ordezkarien zerrenda publiko eta eguneratua izango du, pertsona guztientzat irisgarria. Arloaren ezagupena ziurtapen-eskemen bidez egiaztatuta ahalko da. Era berean, ezin izango da lanpostutik kendu ez bada dolo edo zabarkeria astuna izan delako. Azpimarratu behar da datuak babesteko ordezkariak erreklamazioen adiskidetasunezko ebazpenerako bidea konfiguratzeko ahalbidetzen duela; izan ere, interesdunak haren aurrean aurkeztu ahalko ditu tratamenduaren arduradunak edo eragileak onartu ez dituen erreklamazioak.

VI. tituluari, nazioarteko datu-transferentziei buruzkoa baita, (EB) 2016/679 Erregelamenduan aurreikusitakora egokitzen da, eta hauei buruzkoa da: datuak babesteko

agintaritzek kontratu-ereduak edo arau korporatibo lotesleak onartu ahal izateko prozedurekin loturiko espezialitateak, transferentzia zehatz bat baimentzeko kasuak edo aurretizko informazioa.

VII. tituluak datuak babesteko agintaritzei buruzkoa da, zeinak (EB) 2016/679 Erregelamenduak agindutakoaren arabera lege nazionalaren bidez ezarri behar baitira. Araugintza-aurrekariaren eskemari jarraituz, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren araubidea arautzen du lege organiko honek, eta xedatzen du datuak babesteko agintaritzak autonomikoak egongo direla eta kontrol-agintaritzen arteko lankidetzak beharrezkoa dela. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia administrazio-agintaritzak independentea da Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen arabera, eta Gobernuarekiko harremana du Justizia Ministerioaren bidez.

VIII. tituluak «Datuak Babeserako Erregelamendu Orokorra urratuz gero baliatu beharreko prozedurak» arautzen ditu. Sistema berria eta konplexua ezartzen du (EB) 2016/679 Erregelamenduak, eta «leihatila bakarra» baliatzen duen eredia proposatzen du, zeinean kontrol-agintaritzak nagusia eta beste agintaritzak interesdun batzuk baitaude. Estatu kideetako agintaritzen arteko lankidetzarako prozedura ere ezartzen da; halaber, ezadostasunik egonez gero, Datuak Babesteko Europako Lantaldearen erabaki loteslea jasotzen da. Beraz, edozein prozedura izapidetu aurretik, ikusi behar da tratamendua mugaz gaindikoa den edo ez, eta, horrelakoa baldin bada, erabaki behar da datuak babesteko zer agintaritzak izango den agintaritzak nagusia.

Erregulazioak hauek zehaztu baino ez du egiten: araubide juridikoa; prozeduren abiaraztea; erreklamazioak ez onartzea; ikertzeko aurretizko jardunbideak; behin-behineko neurriak –besteak beste, datuak blokeatzeko agindua, azpimarratu behar baita–; prozedurak izapidetzea eta, hala badagokio, prozeduren etetea. Prozeduren abiarazteari dagokionez, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak datuak babesteko ordeakariari bidali ahal dio erreklamazioa, edo beren jokabide-kodeen arabera gatazkak epaiketarik kanpo ebazteko ardura duten organo edo entitateei. Prozeduraren berezitasunak erregelamendu bidezko garapenarekin loturik daude.

IX. tituluak zehapen-araubidea jasotzen du eta bere abiapuntua da (EB) 2016/679 Erregelamenduak zehapen- edo zuzentzeko jarduketa-sistema ezartzen duela, zeinak ñabarduretarako tarte handia uzten baitu. Esparrua hori dela, lege organikoak ohiko jokabideak deskribatzen ditu eta arau-hauste oso astunak, astunak eta arinak bereizten ditu; gainera, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrek aintzat hartzen du zehapenen diru-zenbatekoa finkatzeko ezartzen duen bereizketa. Arau-hausteen kategorizazioa sartzen da soilik preskribatze-datak zehazteko, eta ohiko jokabideen deskribapenak xede bakarra du: zeha daitezkeen egintzetako batzuen adibideak zerrendatzea. Zeha daitezkeen egintza horiek Europako arauan ezarritako mota orokorren barruan daudela ulertuko da. Preskripzioa eteteko kasuak arautzen ditu lege organikoak; horretarako abiapuntua da pertsonari egozten zaizkion egitateen ezagutzari buruzko konstituzio-exijentzia, baina Europako araudian ezarritako prozeduren ondoriozko arazoak ere kontuan hartu behar dira. Izan ere, arazoak sor daitezke prozedura Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta ez beste inork izapidetzen badu edo Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrek 60. artikulua xedatutako prozedura koordinatuaren arabera izapidetzen bada.

Zehapenen diru-zenbatekoa zehazteko tarte zabala ezartzen du (EB) 2016/679 Erregelamenduak. Lege organikoak Europako arauaren 83.2 artikulua hondar-klausula –faktore astungarri eta aringarri buruzkoa– baliatzen du argitzeko ezen kontuan hartuko diren elementuen artean sar daitezkeela 15/1999 Lege Organikoaren 45.4 eta 45.5 artikuluan agertzen zirenak, eragile juridikoek, jada, ezagutzen dituztenak.

Bukatzeko, lege honen X. tituluak herritarren eskubide digitalak aitortu eta bermatzen ditu, Konstituzioak ezarritako aginduarekin bat. Zehazki, arautzen dira Internet ingurunearekin loturik aldarrikatzen diren eskubideak eta askatasunak; besteak beste, sarearen neutraltasuna, irispide unibertsala, segurtasun- eta hezkuntza-digitalerako eskubideak, bai eta ahaztua izateko, eramangarritasunerako eta testamentu digitalerako eskubideak ere. Lan-eremuan gailu digitalak erabiltzen badira, intimitaterako eskubidearen esparruan deskonexio digitalerako eskubideak eta Interneten adingabeak babesteak

garrantzi berezia dute. Azkenean, azpimarratu behar da adierazpen askatasunaren bermea eta hedabide digitaletan informazioak argitzeko eskubidea.

Xedapen gehigarriak honako hauei buruzkoak dira, besteak beste: sektore publikoaren eremuko segurtasun neurriak; datuen babesa, gardentasuna eta informazio publikorako irispidea; epeen zenbaketa; nazioarteko datu-transferentzien arloko epailearen baimena; zenbait operadorek gara ditzaketen abusuzko praktiken aurreko babesa, edo osasun-datuen tratamenduak.

Hamalagarren xedapen gehigarriarekin bat, indarrean jarraituko dute Europako Erregelamenduaren aplikazioa indarrean jarri aurretik eskubideen egikaritzearen inguruan zeuden salbuespen eta mugei buruzko arauak, berariaz aldatu, ordeztu edo indargabetuak izan arte; zehazki, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 23. eta 24. artikuluek. Arau horiek indarrean jarraitzen dutenez, haiek xedatutako salbuespen eta mugek ere indarrean jarraitzen dute, erreformatuak edo indargabetuak izan arte; (EB) 2016/679 Erregelamenduak eta lege organiko honek eskubideak nola arautzen dituzten, horren arabera egingo da erreforma edo indargabetze hori. Hartara, aipatu xedapen gehigarriaren arabera, tributu-arloan garrantzia duten datu-fitxategietako tributu-administrazio arduradunek ukatu ahalko dute (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoetan xedatzen diren eskubideen egikaritzea, baldin eta oztopo badira tributu-betebeharrak betetzen direla ziurtatzeko administrazio-jarduketetarako eta, kasu guztietan, ukitua ikuskaritza-jarduketan mendean badago. Garrantzitsuak diren datu-fitxategi horiek Zergei buruzko abenduaren 17ko 58/2003 Lege Orokorrak jasotzen ditu 95. artikuluan.

Xedapen iragankorrak, besteak beste, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren estatutuari eta (EB) 2016/680 Zuzentarauaren mende dauden prozeduren edo tratamenduen araubide iragankorrari buruzkoak dira. Xedapen indargabetzaile bakarra dago eta, ondoren, azken xedapenak, lege arruntaren izaera duten manu, eskumen-titulu eta indarrean jartzeari buruzkoak.

Era berean, lege hauetan beharrezko diren aldaketak sartzen dira: 1/2000 Legea, urtarrilaren 7koa, Prozedura Zibilarrena eta 29/1998 Legea, uztailaren 13koa, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duena; 6/1985 Lege Organikoa, uztailaren 1ekoa, Botere Judizialarena; 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoa; 5/1985 Lege Organikoa, ekainaren 19koa, Hauteskunde Araubide Orokorrari buruzkoa; 14/1986 Lege Orokorra, apirilaren 25ekoa, Osasunarena; 41/2002 Oinarrizko Legea, azaroaren 14koa, Pazienteen autonomia eta informazio eta dokumentazio klinikoaren arloko eskubide eta eginbideak arautzen dituena; 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.

Bukatzeko, eskubide digitalekin loturiko aldaketak sartu dira lege hauetan: 2/2006 Lege Organikoa, maiatzaren 3koa, Hezkuntzarena; 6/2001 Lege Organikoa, abenduaren 21ekoa, Unibertsitateena, bai eta Langileen Estatutuaren Legearen testu bategina eta Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren testu bategina ere.

I. TITULUA

Xedapen orokorrak

1. artikulua. *Legearen xedea.*

Lege organiko honek xede du:

a) Espainiako ordenamendu juridikoa egokitzea Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko (EB) 2016/679 Erregelamendura, eta haren xedapenak osatzea; erregelamendu hori pertsona fisikoak babesteari buruzkoa da, haien datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez.

Pertsona fisikoek haien datu pertsonalak babespean egoteko duten oinarritzko eskubidea –Konstituzioaren 18.4 artikuluaen babespekoa– (EB) 2016/679 Erregelamenduak eta lege organiko honek xedatutakoaren arabera egikaritu da.

b) Herritarren eskubide digitalak bermatzea, Konstituzioak 18.4 artikuluan jasotako aginduan xedatutakoaren arabera.

2. artikulua. *I.tik IX. titulura artekoen eta 89.etik 94. artikulura artekoen aplikazio-eremua.*

1. Lege organiko honetako I.tik IX. titulura artekoetan eta 89.etik 94. artikulura artekoetan xedatutakoak aplikatuko zaizkio datu pertsonalen edozein tratamendu automatizaturik, hala erabat automatizatua dagoenari nola zati batean bakarrik automatizatua dagoenari; bai eta, tratamendua automatizatua izan gabe, datu pertsonalak fitxategi batean sartuta daudenean edo sartuko direnean ere.

2. Lege organiko hau ez zaie aplikatuko hauei:

a) Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren aplikazio-eremutik bazter utzitako tratamenduei, haren 2.2 artikulua xedatutakoaren arabera, artikulua horretako 3. eta 4. apartatuek xedatutakoa gorabehera.

b) Hildako pertsonen datuen tratamenduei, 3. artikulua xedatutakoa gorabehera.

c) Sailkatutako gaiak babesteari buruzko araudiaren mende dauden tratamenduei.

3. Europar Batasuneko zuzenbidearen aplikazio-eremuaren barrukoak ez diren jarduerekin zerikusia dutelako (EB) 2016/679 Erregelamendua zuzenean aplikatu behar ez zaien tratamenduak haien legeria espezifikorekin bat arautuko dira, halakorik badago, eta modu osagarrian, erregelamendu horretan eta lege organiko honetan xedatutakoarekin bat. Egoera horretan daude, besteak beste, hauteskunde-araubide orokorraren legeria organikoaren babespeko tratamenduak, espetxeen eremuan egindako tratamenduak eta Erregistro Zibilaren eta Jabetza Erregistroaren eta Merkataritza Erregistroaren ondoriozko tratamenduak.

4. Organo judizial eskudunek beren ardurapeko prozesuen izapideekin loturik egiten dituzten datuen tratamendua eta Bulego Judizialaren kudeaketaren barruan egindakoa (EB) 2016/679 Erregelamenduak eta lege organiko honek xedatutakoaren arabera arautuko dira, aplikatzekoak diren Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoaren xedapenak gorabehera.

3. artikulua. *Hilda dauden pertsonen buruzko datuak.*

1. Hilarekin familia-lotura edo izatezkoa dutenek, edo haren jarausle direnek tratamenduaren arduradunarengana edo eragilearengana jo ahalko dute hilaren datu pertsonaletara irispidea izateko eta, hala badagokio, datuak zuzendu edo ezerezteko.

Salbuespen gisa, aurreko paragrafoan aipatzen diren pertsonak ez dute kausatzailearen datuetarako irispiderik izango eta ezingo dute datuak zuzendu edo ezerezteko eskatu hilak berriaz debekatu badu edo lege batek horrela xedatzen badu. Debeku horrek ez du eragingo jaraunsleek kausatzailearen ondare-datuetara irispidea izateko eskubidean.

2. Hilak berriaz izendatu dituen pertsona edo erakundeek ere izango dute haren datuetarako irispidea, jasotako jarraibideekin bat, eta, hala badagokio, datuak zuzendu edo ezereztu ahalko dituzte.

Errege-dekretu bidez xedatuko dira manu eta jarraibide horien baliozkotasuna eta indarraldia egiaztatzeko betekizun eta baldintzak eta, hala badagokio, horiek erregistratzekoak ere.

3. Hila adingabea denean, ahalmen horiek egikaritu ahalko dituzte haren ordezkari legalek edo Ministerio Fiskalak –bere eskumenen esparruan–; Ministerio Fiskalak ofizioz edo edozein pertsona fisiko edo juridiko interesdunek eskatuta jardungo du.

Hila desgaitasuna duen pertsona denean, ahalmen horiek aurreko paragrafoan adierazitakoez gain, laguntza-eginkizunetarako izendatutakoak ere egikaritu ahalko ditu, berak emandako laguntza-neurrien barruko ahalmentzat hartzen badira.

II. TITULUA

Datuak babesteko printzipioak

4. artikulua. *Datuen zehaztasuna.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 5.1.d) artikulua xedatutakoarekin bat, datuak zehatzak izango dira eta, beharrezkoa bada, eguneratuak.

2. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 5.1.d) artikulua xedatutakoaren ondoreetarako, ez zaio tratamenduaren arduradunari egotziko datuen zehaztasun falta, baldin eta arrazoizko neurri guztiak –zein helburu duen tratamenduak, horretarako arrazoizko neurriak– hartu baditu datuak luzamenik gabe ezereztu edo zuzentzeko, zehaztasunik gabeko datu horiek honako baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Arduradunak ukituarengandik zuzenean lortu baditu datuak.

b) Arduradunak datuak bitartekari batengandik jaso baditu, tratamenduaren arduraduna zer jarduera-sektoretakoa den, sektore horri aplikatzekoak diren arauak bitartekari batek esku hartzeko aukera ezartzen dutelako; bitartekariak bere izenean bilduko ditu ukituen datuak arduradunari transmititzeko. Bitartekariak arduradunari ematen dizkion datuak ez badatoz bat ukituak emandako datuekin, horrek sortzen duen erantzukizuna bere egingo du bitartekariak.

c) Arduradunak tratatzen baditu, beste arduradun batengandik jasoak, ukituak eramangarritasun-eskubidea egikaritu duelako, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 20. artikulua eta lege organiko honek xedatutakoaren arabera.

d) Arduradunak datuak erregistro publiko batetik lortu baditu.

5. artikulua. *Konfidentzialtasun-eginbearra.*

1. Datuen tratamendurako arduradunek eta eragileek, bai eta tratamenduaren edozein fasetan esku hartuko duten pertsona guztiek ere, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 5.1.f) artikulua hizpide duen konfidentzialtasun-eginbearra dute.

2. Aurreko apartatuan adierazitako betebeharrak orokorra sekretu profesionalaren eginbearrarekin osatzen da, aplikatu behar zaion araudiarekin bat.

3. Aurreko apartatuetan ezarritako betebeharrak indarrean jarraituko dute nahiz eta betebeharrekoaren eta tratamenduaren arduradunaren edo eragilearen arteko harremana amaitua izan.

6. artikulua. *Ukituak emandako adostasunean oinarri duen tratamendua.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 4.11 artikulua xedatutakoaren arabera, ukituaren adostasuntzat joko da ukituaren borondate-adierazpen aske, espezifiko, arrazoitu eta zalantzarik gabekoa, deklarazio edo egintza positibo argi batez egina, zeinaren bidez ukituak bere datu pertsonalak tratatuak izan daitezzen onartzen baitu.

2. Datuen tratamendua oinarritu nahi bada ukituak helburu baterako baino gehiagorako emandako adostasunean, modu espezifikoan eta zalantzarik gabe jasota geratu behar da baimena helburu horietako bakoitzerako ematen dela.

3. Kontratu-harremana mantentzearekin, garatzearekin edo kontrolatzearekin zerikusia ez duten helburuetarako ukituak datu pertsonalen tratamendurako adostasuna ematea ezin da izan kontratua betetzeko baldintza.

7. artikulua. *Adingabeen adostasun-ematea.*

1. Adingabe baten datuen tratamendua berak emandako adostasunean oinarritu ahalko da hamalau urte baino gehiago baditu, ez bestela.

Horren salbuespena gertatzen da legeak guraso-ahalaren edo tutoretzaren titularren presentzia exijitzen duenean egintza edo negozio juridiko bat egiteko, zeinaren barruan tratamendurako adostasuna eskatzen baita.

2. Hamalau urtetik beherako adingabeen adostasunean oinarritutako datuen tratamendua bakarrik izango da zilegi guraso-ahalaren edo tutoretzaren titularrarena badago, eta guraso-ahal edo tutoretzaren titular horiek zehazten duten helmena izango du.

8. artikulua. *Datuen tratamendua, legezko betebeharra, interes publikoa edo botere publikoen egikaritzea direla-eta.*

1. Datu pertsonalen tratamendua arduradunari legez eskatzen zaion betebeharratean oinarritutako bada –(EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1.c) artikulua xedatutakoarekin bat–, nahitaez Europar Batasuneko zuzenbidearen arau batek edo lege mailako batek horrela aurreikusi beharko du; arau horrek tratamenduaren baldintza orokorrak eta tratatutako datu motak zehaztu ahalko ditu, bai eta lege-betebeharraren ondorioz egin beharko diren lagapenak ere. Halaber, arau horrek tratamendurako baldintza bereziak ezarri ahalko ditu; besteak beste, segurtasunerako neurri osagarriak edo (EB) 2016/679 Erregelamenduaren IV. kapituluaren ezarritako beste batzuk hartu beharra.

2. Datu pertsonalen tratamendua interes publikoan oinarritzeko edo arduradunari (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1.e) artikulua xedatutakoaren arabera esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizunean oinarritzeko, lege mailako arau batek esleitutako eskumenaren ondorio izan beharko du tratamendua.

9. artikulua. *Datu-kategoria bereziak.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 9.2.a) artikulua ondoeetarako, eta bazterkeria egoerak ekiditeko, ukituaren adostasun hutsa ez da nahikoa izango datuen tratamendurako debekua bertan behera uzteko, tratamenduaren helburu nagusia bada ukituaren ideologia, afiliazio sindikala, erlijioa, sexu-orientazioa, sinesmenak edo arraza-edo etnia-jatorria identifikatzea.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa gorabehera, datu horiek tratatu ahalko dira (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 9.2 artikulua xedatutako beste kasuen babesean, hala dagokionean.

2. (EB) 2016/679 Erregelamenduak 9.2 artikulua g), h) eta i) letretan jasotako datuen tratamenduek, Espainiako zuzenbidean oinarritutakoak baitaude, lege mailako arau baten babesa beharko dute, zeinak segurtasunari eta konfidentzialtasunari loturiko betekizun osagarriak ezarri ahalko baitizkie.

Zehazki, arau horrek bere babesean hartu ahalko du osasun-eremuko datuen tratamendua, horrela exijitzen badu osasun-laguntzako eta laguntza sozialeko sistemen eta zerbitzuen kudeaketak –publikoak edo pribatuak– edo ukitua alderdi den aseguru-kontratuaren egikaritzeak.

10. artikulua. *Izaera penaleko datuen tratamendua.*

1. Baldin eta kondena eta arau-hauste penalei eta horiekin loturiko prozedura eta kautelazko eta segurtasunezko neurri buruzko datu pertsonalen tratamendua ez badu helburu arau-hauste penalak prebenitzea, ikertzea, detektatzea edo epaitzea edo zehapen penalak betearaztea, bakarrik egin ahalko da Batasunaren zuzenbidearen arauen, lege organiko honen edo lege mailako beste arau batzuen babesean.

2. Kondena eta arau-hauste penalei eta horiekin loturiko prozedura eta kautelazko eta segurtasunezko neurri buruzko datuen erregistro osoa –(EB) 2016/679 Erregelamenduaren 10. artikulua aipatua– Justizia Administrazioari laguntzeko administrazio-erregistroen sistemaren araudiak xedatutakoaren arabera egin ahalko da.

3. Aurreko apartatuetan jasotako kasuez gain, kondena eta arau-hauste penalei eta horiekin loturiko prozedura eta kautelazko eta segurtasunezko neurri buruzko datuen tratamendua soilik egin ahalko dute abokatu eta prokuradoreek, eta helburua denean haien bezeroek emandako informazioa biltzea beren eginkizuna burutzeko.

III. TITULUA

Pertsonen eskubideak

I. KAPITULUA

Gardentasuna eta informazioa

11. artikulua. *Gardentasuna eta ukituari informazioa ematea.*

1. Tratamenduaren arduradunak datu pertsonalak ukituarengandik jasotzen baditu, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 13. artikulua ezarritako informazioa emateko eginbeharra bete ahalko du ukituari oinarrizko informazioa emanez, zeina artikulua honen hurrengo apartatuan jasotzen baita, bai eta helbide elektronikoa bat edo gainerako informazio guztira iristea –modu erraz eta berehalakoan– ahalbidetuko dion beste baliabide bat emanez ere.

2. Aurreko apartatuak aipatzen duen oinarrizko informazioak, gutxienez, hauek jaso beharko ditu:

a) Tratamenduaren arduradunaren eta, hala badagokio, haren ordezkariaren nortasuna.

b) Tratamenduaren helburua.

c) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoek ezarritako eskubideak egikaritzeko aukera.

Ukituarengandik lortutako datuak profilak egiteko tratatzen badira, oinarrizko informazioaren barruan jaso behar da hori. Kasua hori denean, ukituari jakinarazi beharko zaio aurka egin ahalko diola erabaki indibidual automatizatuak hartzei, baldin erabaki horiek harentzat ondorio juridikoak badituzte edo antzeko moduan nabarmen eragiten badiote, eta (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 22. artikulua xedatutakoaren arabera eskubide hori aitortzen bazaio.

3. Datu pertsonalak ukitua ez den beste batek emanak lortu direnean, tratamenduaren arduradunak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 14. artikulua ezarritako informazioa emateko eginbeharra bete ahalko du, ukituari aurreko apartatuan jasotzen den oinarrizko informazioa emanez, bai eta helbide elektronikoa bat edo gainerako informazio guztira iristea –modu erraz eta berehalakoan– ahalbidetuko dion beste baliabide bat emanez ere.

Kasu horietan, oinarrizko informazioak hauek ere jaso beharko ditu:

a) Tratamenduaren xede diren datu-kategoriak.

b) Datuen jatorria.

II. KAPITULUA

Eskubideak egikaritzea

12. artikulua. *Eskubideak egikaritzeari buruzko xedapen orokorrak.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoek aitortutako eskubideak zuzenean edo legezko edo borondatezko ordezkariaren bidez egikaritu ahalko dira.

2. Tratamenduaren arduradunak ukitua informatu beharko du dagozkion eskubideak egikaritzeko eskura dituen baliabideen gainean. Baliabide horietarako irispideak erraza izan beharko du ukituarentzat. Ukituak beste baliabideren bat aukeratze hutsa ezingo da izan arrazoi eskubidea egikaritzea ukatzeko.

3. Tratamendu-eragileak arduradunaren izenean izapidetu ahalko ditu ukituek beren eskubideak egikaritzeko aurkeztutako eskubideak, haiek lotzen dituen kontratuak edo egintza juridikoak horrela xedatzen badu.

4. Arduradunak frogatu beharko du bete duela ukituak eskubideak egikaritzeko aurkeztutako eskabideari erantzuteko egin beharra.

5. Tratamendu jakin batzuei aplikatu beharreko legeek araubide berezia ezartzen dutenean eta araubide horrek (EB) 2016/679 Erregelamenduaren III. kapituluaren aurreikusitako eskubideak egikaritzeari eragiten diotenean, lege horiek xedatutakoari jarraituko zaio.

6. Nolanahi ere, guraso-ahalaren titularrek, hamalau urtetik beherako adingabeen izenean eta haien orde, egikaritu ahalko dituzte datuetarako irispiderako eskubidea, datuak zuzentzekoa, ezereztekoa, tratamenduaren aurka egitekoa, bai eta lege organiko honen testuinguruan egokitu ahal zaien beste edozein eskubide ere.

7. Tratamenduaren arduradunak eskubideak egikaritzeko eskabideei erantzuteko burutzen dituen izapideak doakoak izango dira, ezertan eragotzi gabe (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 12.5 eta 15.3 artikuluek eta lege organiko honen 13. artikuluen 3. eta 4. apartatuek xedatutakoa.

13. artikulua. *Datuetara irispidea izateko eskubidea.*

1. Ukituaren irispiderako eskubidea (EB) 2016/679 Erregelamenduak 15. artikuluan ezarritakoaren arabera egikarituko da.

Arduradunak ukituaren datu-kopuru handia tratatzen duenean, ukituak irispiderako eskubidea egikaritu nahi badu, zehaztu gabe datu batzuekin edo guztiekin loturik egin nahi duen, arduradunak, informazioa eman aurretik, eskatu ahalko dio zehazteko eskaera zer datu edo jarduerarekin loturik dagoen.

2. Iripiderako eskubidea egikaritzea onartu dela ulertuko da tratamenduaren arduradunak datuetarako irispiderako urruneko sistema zuzena eta segurua eskuratu badio ukituari, zeinak bermatuko baitio, eten gabe, datu guztietarako irispidea. Ondore horietarako, arduradunak ukituari sistema horretara nola iritsi jakinarazteko egiten dion komunikazioa nahikoa izango da ulertzeko eskubidea egikaritzeko eskabidea onartu dela.

Hala ere, interesdunak informazioa eskatu ahalko dio arduradunari (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.1 artikuluan aurreikusitako alderdiei buruz, irispiderako urruneko sistema horren barruan ez badago.

3. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 12.5 artikulua xedatutakoaren ondoretarako, eskubidea egikaritzea errepikakorra dela ulertuko da sei hilabeteko tartean behin baino gehiagotan baliatu bada, horretarako arrazoi legitimorik egon gabe.

4. Ukituak proposatu zaizkion baliabideak ez beste bat aukeratzen badu eta haren kostea neurritz kanpokoa bada, eskabidea gehiegizkoa dela ulertuko da, eta ukituak berak hartu beharko du bere gain hautuaren gehiegizko kostua. Kasu horretan, tratamenduaren arduradunari bakarrik exijitu beharko zaio ahalbidetzeko irispiderako eskubidearen egikaritzea bidegabeko luzamenik gabe.

14. artikulua. *Datuak zuzentzeko eskubidea.*

Ukituak (EB) 2016/679 Erregelamenduak 16. artikuluan jasotzen duen zuzentzeko eskubidea egikaritu nahi duenean, eskabidean adierazi beharko du zer datu diren eta zer zuzenketa egitea nahi duen. Eskabidearekin batera, beharrezko bada, tratatzen ari diren datuak ez direla zehatzak edo falta direla justifikatzen duen dokumentazioa aurkeztu beharko da.

15. artikulua. *Datuak ezerezteko eskubidea.*

1. Ezerezteko eskubidea (EB) 2016/679 Erregelamenduak 17. artikuluan ezarritakoaren arabera egikarituko da.

2. Ezereztea (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 21.2 artikulua jasotako tratamenduari aurka egiteko eskubidea egikaritzearen ondorio denean, arduradunak ukitua identifikatzeko behar dituen datuak gorde ahalko ditu, marketin zuzena helburu duten etorkizuneko tratamenduak ekiditeko.

16. artikulua. *Tratamendua mugatzeko eskubidea.*

1. Tratamendua mugatzeko eskubidea (EB) 2016/679 Erregelamenduak 18. artikuluan ezarritakoaren arabera egikarituko da.

2. Arduradunaren informazio-sistemetan argi eta garbi adierazi behar da datu pertsonalen tratamendua mugatuta dagoela.

17. artikulua. *Eramangarritasun-eskubidea.*

Eramangarritasun-eskubidea (EB) 2016/679 Erregelamenduak 20. artikuluan ezarritakoaren arabera egikarituko da.

18. artikulua. *Tratamenduari aurka egiteko eskubidea.*

Tratamenduari aurka egiteko eskubidea eta banakako erabaki automatizatuekin loturikoak, profilak egitea barne, (EB) 2016/679 Erregelamenduak 21. eta 22. artikuluetan, hurrenez hurren, ezarritakoaren arabera egikarituko dira.

IV. TITULUA

Tratamendu zehatzei aplikatu beharreko xedapenak

19. artikulua. *Harremanetarako datuen tratamendua, enpresaburu indibidualei edo profesional liberalei dagokienez.*

1. Kontrako frogarik izan ezean, pertsona juridikoaren zerbitzuan ari diren pertsona fisikoekiko harremanetarako datuen tratamendua (EB) 2016/679 Erregelamenduren 6.1.f) artikulua babespekoa dela joko da, eta, hala badagokio, haien eginkizun edo lanpostuenak ere bai, baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Tratamendua profesionala aurkitzeko beharrezko diren datuei buruzkoa baino ez bada.

b) Tratamenduaren helburua ukituak zerbitzua ematen duen pertsona juridikoarekin edozein motatako harremana izatea baino ez bada.

2. Gauza bera ulertuko da enpresaburu indibidualei eta profesional liberalei buruzko datuen tratamendurako, datuok tratatzen badira soilik jarduera horiekin duten loturagatik, eta ez pertsona fisiko gisa haiekin harremana izan nahi delako.

3. Lege organiko honek 77.1 artikuluan jasotzen dituen tratamenduaren arduradunek eta eragileek aurreko bi apartatuetan aipatutako datu horiek ere tratatu ahalko dituzte, horrela egitea lege-betebehar baten ondorio denean edo haien eskumenak egikaritzeko beharrezkoa denean.

20. artikulua. *Kreditu-informazioko sistemak.*

1. Kontrako frogarik izan ezean, zilegi izango da kreditu-informazioko sistema arruntek datu pertsonalen tratamendua egitea diru-eginbeharrak, finantza-eginbeharrak edo kredituekin loturikoak ez betetzearen inguruan, baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Datuak hartzekodunak edo haren izenean edo interesen alde jarduten duenak eman baditu.

b) Datuak benetako zorrei, epez kanpokoei eta exijitu beharrekoei buruzkoak badira, zeinen izatea edo diru-zenbatekoa ez baitu zordunak administrazio-bidean edo bide judizialean erreklamatu, ez eta gatazkak konpontzeko eta alderdientzat loteslea izango den prozedura alternatiboan ere.

c) Hartzekodunak ukitua informatu badu harekin zerikusia duten datuak sistema horietan sartzeko posibilitateaz, kontratuan edo ukituari zorra ordaintzeko eskatzen dion momentuan; gainera, zer sistematan parte hartzen duen jakinaraziko dio.

Diru-eginbeharrak, finantza-eginbeharrak edo kredituekin loturikoak ez betetzearen inguruko datuen tratamendurako kreditu-informazioko sistema mantentzen duen entitateak ukituari jakinarazi beharko dio haren datuak sisteman sartu direla, eta ohartaraziko dio ezen aukera izango duela (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoek ezarritako eskubideak egikaritzeko; eskubidea egikaritzeko hogeita hamar egun izango ditu, sistemari zorraren berri ematen zaionetik, eta epe horretan datuak blokeatuta egongo dira.

d) Ez betetzeak irauten duen bitartean soilik egoten badira datuak sisteman, eta bost urtez, gehienez, diru-, finantza- edo kreditu-eginbeharraren mugaegunetik.

e) Ukituarekin kontratu bidezko harremana duenak ez beste inork kontsultatu ahal baditu zordun zehatz baten datuak, diru-zenbateko bat ordaindu beharra dagoenean, edo kontratu hori ukituak berak eskatu duenean finantzaketarako, epekako ordainketarako edo aldizkako fakturaziorako; kontsumorako kredituen kontratuei eta higiezin-kredituen kontratuei buruzko legerian aurreikusitako kasuak dira horiek, besteak beste.

Datuak zehatugabeak direla-eta (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 18.1.a) artikulua xedatutakoari jarraituz datuen tratamendua mugatzeko eskubidea sistemaren aurrean egikaritu denean, aurreko paragrafoaren arabera kontsulta egin dezaketenei inguruabar horren izate hutsaren berri emango die sistemak, eta ukituaren eskabidea ebatzi arte ez die jakinaraziko eskubidea zer datu zehatzekin loturik egikaritu den.

f) Egindako kontsultaren ondorioz kontratua egiteko eskabidea ukatzen denean edo kontratua egiten ez denean, sistema kontsultatu duenak kontsultaren emaitzaren berri ematen badio ukituari.

2. Sistema mantentzen duten entitateak eta entitate hartzekodunak datuen tratamenduaren erantzunkide izango dira haien zordunei buruzko datuen tratamenduari dagokionez, eta (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 26. artikulua ezarritakoa aplikatu beharko da.

Hartzekodunak bermatu beharko du betetzen direla zorra sisteman sartzeko exijitzen diren betekizunak, eta betetzen ez badira edo zehaztasuna falta bada, bera izango da horren erantzule.

3. Artikulu honetako 1. apartatuan aipatzen den presuntzioak ez ditu babesten kasu hauek: sistema mantentzen duen entitateak kreditu-informazioa lotzen badu apartatu horretan jaso ez diren beste informazio osagarri batzuekin –zordunarekin zerikusia dutenak eta beste iturri batzuetatik datozenak–, haren profila egiteko xedez, bereziki kreditu-kalifikaziorako tekniken bidez.

21. artikulua. *Zenbait merkataritza eragiketa egitearekin loturiko tratamenduak.*

1. Kontrako frogarik izan ezean, zilegitzat joko dira datuen tratamendu hauek, haien aurretiazko komunikazioa barne: sozietateen egitura aldatzeko edozein eragiketa garatzearen ondorioz edo negozioaren edo enpresa-jardueraren adarraren ekarpen edo transmisioaren ondorioz egiten direnak, baldin beharrezko badira eragiketaren amaiera onerako eta bermatzen badute, egoki denean, zerbitzua ematen jarraituko dela.

2. Eragiketa amaitzen ez bada, entitate lagapen-hartzaileak berehala ezereztu beharko ditu datuak, eta ez da aplikatu beharko lege organiko honetan aurreikusitako blokeatzeko betebeharra.

22. artikulua. *Bideozaintza helburu duten tratamenduak.*

1. Pertsona fisiko edo juridikoek, publiko edo pribatuek, irudien tratamendua egin ahalko dute kamera edo bideokamera sistemen bidez, pertsonen eta ondasunen segurtasuna gordetzeko, bai eta haien instalazioena ere.

2. Irudiak bide publikoan hartu ahal izateko arrazoi bakarra da ezinbestekoa izatea aurreko apartatuan xedatutakoa betetzeko.

Hala ere, bide publikoaren irudi zabalagoak hartu ahalko dira beharrezkoa bada ondasun eta instalazio estrategikoen segurtasuna edo garraioarekin loturiko azpiegituren

segurtasuna bermatzeko, baina ezingo da inolaz ere egoitza pribatu baten barrualdeko irudirik hartu.

3. Datuak hilabeteko epean, gehienez, hartu zirenetik ezereztuko dira, salbu eta gorde egin behar badira pertsonen, ondasunen edo instalazioen osotasunaren kontrako egintzak burutu direla egiaztatzeko. Kasua hori denean, agintaritza eskudunaren esku jarriko dira irudiak hirurogeita hamabi orduko epean, gehienez ere, grabazioa dagoela jakiten denetik.

Tratamendu horiei ez zaie aplikatuko lege organiko honen 32. artikulua xedatzen duen blokeatzeko betebeharra.

4. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 12. artikulua xedatutako informatzeko eginbeharra bete dela ulertuko da informaziogailua erraz ikusten den toki batean jartzen denean eta gailuak gutxienez hauen berri ematen duenean: tratamenduaren berri, arduradunaren identitatearena eta Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoek xedatutako eskubideak egikartzeko aukerarena. Era berean, informazio horretara daraman lotura-kodea edo Interneteko helbidea sartu ahalko da informaziogailu horretan.

Edozein kasutan, tratamenduaren arduradunak ukituen eskura jarri beharko du aipatu erregelamenduak jasotzen duen informazioa.

5. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 2.2.c) artikulua babespean, aplikazio-eremutik kanpo gelditzen da pertsona fisiko batek bere egoitzaren barruan ez beste inon hartutako irudien tratamendua.

Hala ere, baztertzeko horretatik kanpo gelditzen da segurtasun pribatuko entitate batek, egoitza baten zaintza egiteko kontratatua izan denean eta irudi horietarako irispidea duenean, egiten duen tratamendua.

6. Kamera eta bideokameren bidez Segurtasun Indar eta Kidegoek, espetzeak zaintzeko eta kontrolatzeko organo eskudunek eta trafikoa kontrolatzeko, arautzeko, zaintzeko eta haren diziplinarako organo eskudunek hartutako irudi eta soinuetatik datozen datu pertsonalen tratamendua (EB) 2016/680 Zuzentarauaren transposizioaren legeriaren arabera egingo da, tratamendua helburu duenean arau-hauste penalak prebenitzea, ikertzea, detektatzea edo epaitzea edo zehapen penalak betearaztea, segurtasun publikoaren aurkako mehatxuen aurreko babesa eta prebentzioa barne. Kasu horietatik aparte, tratamendu hori bere legeria espezifikoaren arabera egingo da, eta, modu osagarrian, (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko honek xedatutakoaren arabera.

7. Artikulu honetan araututakoa ulertuko da ezertan eragotzi gabe Segurtasun Pribatuaren apirilaren 4ko 5/2014 Legeak eta bera garatzeko xedapenek esaten dutena.

8. Kamera eta bideokamera sistemen bidez lortutako datuen tratamendua lege organiko honek 89. artikuluan dioenaren arabera egingo du enplegatzaileak.

23. artikulua. *Publizitatea baztertzeko sistemak.*

1. Merkataritza-komunikazioak jasotzeari uko edo aurka egin diotenei komunikazio horiek ez bidaltzeko egiten diren datu pertsonalen tratamendua zilegi izango dira.

Ondore horretarako, informazio-sistema orokorrak edo sektorialak sortu ahalko dira, eta sistema horietan ukituak identifikatzeko ezinbesteko diren datuak baino ez dira sartuko. Sistema horiek lehentasun-zerbitzuak ere eskaini ahalko dituzte, zeinen bidez ukituek enpresa batzuetatik datozen merkataritza-komunikazioak mugatzeko eska baitezakete.

2. Publizitatea baztertzeko sistemen entitate arduradunek kontrol-agintaritza eskudunari jakinaraziko diote sistema sortu dela; era berean adieraziko diote sistema orokorra edo sektoriala den, ukituak nola sar daitezkeen sisteman eta, hala badagokio, haien lehentasunak nola adieraz ditzaketen ere.

Kontrol-agintaritza eskudunak jendaurrean jarriko du bere egoitza elektronikoan jakinarazi zaizkion izaera horretako sistemen zerrenda, bai eta aurreko paragrafoan aipatutako informazioa eman ere. Ondore horretarako, sistema sortu dela jakinaraziko zaion kontrol-agintaritza eskudunak horren berri emango die beste kontrol-agintaritzei, haiek guztiek ere argitara dezaten.

3. Ukitu batek arduradun bati jakinarazten dionean ez duela nahi bere datuak erabil daitezzen merkataritza-komunikazioak bidaltzeko, arduradunak publizitatea baztertzeko dauden sistemen berri eman beharko dio; kontrol-agintaritza eskudunak argitaratutako informazioa baliatu ahalko du horretarako.

4. Marketin zuzeneko komunikazioak egin nahi dituztenek, lehenengo eta behin, haien jardunarekin lotura izan dezaketen publizitatea baztertzeko sistemak kontsultatu beharko dituzte, eta tratamendutik aterako dituzte tratamenduaren aurka agertu diren edo hari uko egin dioten ukituen datuak. Ondore horietarako, aurreko betebeharra bete dela jotzeko nahikoa izango da baztertzeko sistemak kontsultatzea kontrol-agintaritza eskudunak argitaratutako zerrendan.

Aurreko paragrafoak aipatzen duen kontsulta ez da egin beharko ukituak adostasuna eman badu komunikazioa jasotzeko komunikazio hori bidali nahi dionarengandik, lege organiko honek xedatutakoaren arabera.

24. artikulua. *Barne-salaketen informazio-sistemak.*

1. Zilegi izango da informazio-sistemak sortzea eta mantentzea zuzenbide pribatuko entitate bati jakinarazi ahal izateko, era anonimoan bada ere, haren barruan edo harekin kontratatzen duten hirugarrenen jardueran aplikatu behar den araudi orokorraren edo sektorialaren kontrako izan daitezkeen egintza edo jokabideak burutu direla. Informazio-sistema horien berri eman beharko zaie langileei eta hirugarrenei.

2. Sistema horietan dauden datuetarako irispidea mugatuko da; entitatearen barrukoak izan edo ez, barne-kontrolaren eta betearazpenaren eginkizuna garatzen dutenak edo ondore horretarako izendatzen diren tratamendu-eragileak baino ezingo dira horietara iritsi. Hala ere, zilegi izango da beste pertsona batzuek irispidea izatea edo hirugarrenei komunikatzea, baldin eta beharrezkoa bada diziplina-neurriak hartzeko edo, hala badagokio, egoki diren prozedura judizialak izapidetzeko.

Ezertan eragotzi gabe legez kontrako izaera penala edo administratiboa duten egitateak jakinaraztea agintaritza eskudunari, eta langile baten aurka diziplina-neurriak hartu behar direnean soilik, irispidea izango dute giza baliabideen kudeaketa- eta kontrol-eginkizunak dituzten langileek.

3. Emandako informazioak ukitzen dituen pertsonen nortasuna zaindu eta haien datuen konfidentziasuna bermatzeko behar diren neurriak hartu beharko dira, bereziki entitateari egintzen berri eman dion pertsonarena, bere burua identifikatu badu.

4. Komunikazioa egiten duenaren eta langileen zein hirugarrenen datuak salaketa-sisteman gordeko dira salatutako egintzei buruzko ikerketa abiarazi behar den edo ez erabakitzeko ezinbestekoa den denboran, ez gehiago.

Edozein kasutan, datuak sartu eta hiru hilabete pasa direnean, salaketa-sistematik ezereztu beharko dira; hala ere, pertsona juridikoak nahi badu delituak prebenitzeko eredia funtzionatzen duela jasota gera dadin, orduan, gorde egingo dira. Izapidetu ez diren salaketak era anonimoan baino ezingo dira agertu, eta lege organiko honen 32. artikulua xedatzen duen blokeatzeko betebeharra ez da aplikatu beharko.

Aurreko paragrafoan adierazitako epea amaitu denean, dagokion organoak jarraitu ahalko du datuak tratatzen, artikulua honen 2. apartatuak xedatutakoaren arabera, salatutako egintzak ikertzeko, baina ez dira salaketen informazio-sistemaren barnean gordeko.

5. Aurreko apartatuetako printzipioak aplikatu beharko dira administrazio publikoetan sor daitezkeen barne-salaketen sistemetan.

25. artikulua. *Datuen tratamendua estatistika eginkizun publikoaren esparruan.*

1. Estatistika eginkizun publikoa duten organismo eskudunek datu pertsonalen tratamendua egiten dutenean, tratamendu hori legeria espezifikoak xedatutakoaren arabera egingo da, bai eta (EB) 2016/679 Erregelamenduak eta lege organiko honek xedatutakoaren arabera ere.

2. Ulertuko da estatistika arloko organo eskudunei datuak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1 e) artikulua babestean eman zaizkiela, informazioa zer estatistikarako eskatzen den, estatistika hori Europar Batasuneko zuzenbideko arauak horrela egiteko exijitzen badu edo legetan aurreikusitako estatistika-programazioko tresnen barruan badago.

Estatistika Eginkizun Publikoaren maiatzaren 9ko 12/1989 Legearen 11.2 artikulua xedatutakoaren arabera, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 9. eta 10. artikuluek jasotzen dituzten datuak ukituek beren borondatez emango dituzte, eta, ondorioz, haien berariazko adostasuna dagoenean baino ezingo dira bildu.

3. Estatistika-eginkizun publikoa betetzeko organismo eskudunek uko egin ahalko diete (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoek xedatutako egikaritze-eskabideekin loturik ukituek egindako eskabideei, Estatuko legeriak edo autonomikoak aurreikusitako sekretu estatistikoaren bermeen babespeko datuak direnean.

26. artikulua. *Administrazio publikoek interes publikoaren izenean artxibatzen dituzten datuen tratamendua.*

Zilegi izango da administrazio publikoek interes publikoaren izenean artxibatzen dituzten datuen tratamendua, zeina (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko honek xedatutakoaren arabera egingo baita, Espainiako Ondare Historikoaren ekainaren 25eko 16/1985 Legeak, azaroaren 18ko 1708/2011 Errege Dekretuak (Espainiako Artxiboen sistema ezartzen duena eta Estatuaren Administrazio Orokorren eta haren organismo publikoen Artxiboen Sistema eta horietarako irispidea arautzen duena) eta aplikatu behar den legeria autonomikoak xedatutakoaren ondoriozko berezitasunak aintzat hartuta.

27. artikulua. *Arau-hauste eta zehapen administratiboekin loturiko datuen tratamendua.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 86. artikulua ondoreetarako, arau-hauste eta zehapen administratiboekin loturiko datuen tratamendua, arau-hauste eta zehapen haiekin zerikusia duten erregistroen mantentzeak barne, honako hauek betetzeko exijentzia dakar:

a) Tratamendu horien arduradunak organo eskudunak izatea zehapen-prozedura bideratzeko, arau-haustek aitortzeko edo zehapenak jartzeko.

b) Tratamendua zer helburu duen, hori lortzeko behar diren datuen eta ez gehiagoren tratamendua izatea

2. Aurreko apartatuan aurreikusitako baldintzetako bat betetzen ez denean, arau-hauste eta zehapen administratiboekin loturiko datuen tratamendurako interesdunaren adostasuna izan beharko da edo lege mailako arau batek baimendu beharko du, zeinaren bidez arautuko baitira, hala badagokio, ukituen eskubide eta askatasunetarako berme osagarriak.

3. Aurreko apartatueta jasotako kasuetan ez beste guztietan, abokatuek eta prokuradoreek eta ez beste inork egin ahalko dituzte arau-hauste eta zehapen administratiboekin loturiko datuen tratamendua, eta soilik tratamenduaren helburua bada haien bezeroek emandako informazioa biltzea beren eginkizuna burutzeko.

V. TITULUA

Tratamenduaren arduraduna eta eragilea

I. KAPITULUA

Xedapen orokorrak. Erantzukizun aktiboko neurriak

28. artikulua. *Tratamenduaren arduradunaren eta eragilearen betebeharrak orokorrak.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 24. eta 25. artikuluek jasotzen dituzten elementuak kontuan hartuta, arduradunek eta eragileek teknikaren eta antolakuntzaren aldetik tratamendurako egoki diren eta aplikatu behar dituzten neurriak zehaztuko dituzte, bermatzeko eta ziurtatzeko tratamendua bat datorrela aipatu erregelamenduarekin, lege organiko honekin, berau garatzeko arauekin eta aplikatu behar den legeria sektorialarekin. Konkretuki, baloratuko dute datuen babesean izan daitekeen inpaktuaren ebaluazioa egin behar den eta aipatutako erregelamenduaren IV. kapituluaren 3. atalak jasotzen duen aurretiazko kontsulta egin behar den edo ez.

2. Aurreko apartatuan aipatzen diren neurriak hartzeko, tratamenduaren arduradunek eta eragileek bereziki kontuan hartuko dituzte kasu hauetako arriskurik handienak:

a) Tratamenduak egoera hauek sor ditzakeenean: diskriminazio egoerak, identitate-lapurreta edo iruzurra, finantza-galerak, kalteak ospean, sekretu profesionalaren mendeko datuen konfidentzialtasunaren galera, baimenik gabe seudonimizazioan atzera itzultzea edo beste edozein kalte ekonomiko, moral edo sozial garrantzitsu ukituentzat.

b) Tratamenduak ukituak gabetu ditzakeenean haien eskubide eta askatasunetatik edo eragotzi ahal dienean haien datu pertsonalen gaineko kontrola egikaritzea.

c) Tratamendua ez denean intzidental edo osagarri hutsa (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 9. eta 10. artikuluek eta lege organiko honen 9. eta 10. artikuluek jasotzen dituzten kategoria berezietako datuei dagokienez edo arau-hauste administratiboekin loturiko datuei dagokienez.

d) Tratamenduak ukituen alderdi pertsonalen ebaluazioa dakarrenean haien profil pertsonala sortzeko edo erabiltzeko, bereziki hauekin loturiko alderdien analisiaren edo aurreikuspenen bidez: haien laneko errendimendua, egoera ekonomikoa, osasuna, lehentasun edo interes pertsonalak, fidagarritasun edo portaera, finantza-kaudimena, kokapena edo mugimenduak.

e) Ahultasun bereziko egoera batek eragindako ukituen datuen tratamendua egiten denean, bereziki adingabeen edo desgaitasuna duten pertsonenak.

f) Ukitu kopuru handia edo datu pertsonalen kopuru handia biltzea dakarren tratamendu masiboa egiten denean.

g) Datu pertsonalak ohikotasunez transferitu behar zaizkienean hirugarren estatuei edo nazioarteko erakundeei, eta babesteko maila egokia ez denean aitortu datu horiekin loturik.

h) Tratamenduaren arduradunaren edo eragilearen iritziz garrantzitsu izan daitekeen beste edozein, bereziki jokabide-kodeetan eta ziurtapen-eskemen bidez definitutako estandarretan aurreikusitakoak.

29. artikulua. *Erantzunkidetasuna tratamenduan.*

(EB) 2016/679 Erregelamenduaren 26.1 artikulua xedatzen dituen erantzukizunak tratamenduaren erantzunkide bakoitzak benetan garatzen dituen jarduerak aintzat hartuta zehaztuko dira.

30. artikulua. *Europar Batasunean kokatuta ez dauden tratamenduaren arduradun edo eragileen ordezkariak.*

1. Baldin Europar Batasunean kokatuta ez dagoen tratamenduaren arduradun edo eragile bati (EB) 2016/679 Erregelamendua aplikatu behar bazaio erregelamenduaren 3.2 artikulua xedatutakoaren arabera, eta tratamendua Espainian dauden ukituen datuei buruzkoa bada, (EB) 2016/679 Erregelamenduan xedatutako neurriak ezarri ahalko dizkiote ordezkariari Datuak Babesteko Espainiako Agentziak edo, hala badagokio, datuak babesteko agintaritzak autonomikoek, tratamenduaren arduradunarekin edo eragilearekin erantzukizun solidarioa duelako.

Exijentzia hori ulertuko da ezertan eragotzi gabe tratamenduaren arduradunak edo eragileak izan ditzaketen erantzukizuna eta ordezkariak dagokionaren aurrean egikaritu dezakeen berreskaera-akzioa.

2. Era berean, erantzukizuna exijitu behar bada (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 82. artikulua xedatutakoaren arabera, arduradunek, eragileek eta ordezkariak era solidarioan erantzungo dute eragindako kalteengatik.

31. artikulua. *Tratamendu-jardueren erregistroa.*

1. Tratamenduaren arduradunek eta eragileek edo, hala badagokio, haien ordezkariak tratamendu-jardueren erregistroa izan beharko dute; (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 30. artikulua xedatzen du erregistro hori, baina haren 5. apartatua xedatutakoa aplikatu behar denean betebeharrak horretatik salbuetsita egongo dira.

Egituratutako datu sorten inguruan antolatu ahalko da erregistroa, eta zehaztu beharko du, haien helburuen arabera, zer tratamendu-jarduera egin den eta gainerako zer inguruabar ezarri den aipatutako erregelamenduan.

Tratamenduaren arduradunak edo eragileak datuak babesteko ordezkaria izendatu badute, erregistroaren edukian egiten dituzten gehikuntzak, aldaketak edo bazterketak komunikatu beharko dizkiote.

2. Lege organiko honen 77.1 artikuluan jasotako subjektuek beren tratamendu-jardueren zerrenda jarriko dute jendaurrean, baliabide elektronikoen bidez irisgarri, non (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 30. artikulua jasotako informazioa eta haren lege-oinarria jasoko baitira.

32. artikulua. *Datuak blokeatzea.*

1. Tratamenduaren arduradunak datuak blokeatu beharko ditu, haiek zuzendu edo ezereztu behar dituztenean.

2. Datuak blokeatzea da haiek identifikatzea eta erreserbatzea, neurri teknikoak eta antolakuntzakoak hartuz, eragozteko tratatu daitezkeen –ikus daitezkeen barne–, salbu eta datuak epaile eta auzitegien esku, Fiskaltza edo administrazio publiko eskudunen esku jarri behar direnean –bereziki, datuak babesteko agintaritzen esku–, tratamenduaren ondorioz egon daitezkeen erantzukizunak eskatzeko eta erantzukizun horiek preskribitzen diren arte baino ez.

Epe hori amaitzen denean, datuak suntsitu egin beharko dira.

3. Blokeatutako datuak aurreko apartatuan adierazitako helbururako baino ezingo dira tratatu.

4. Betebeharrak hori betetzeko, informazio-sistemaren konfigurazioak ez badu uzten datuak blokeatzen edo neurri kanpoko ahalegina dakarren egokitzapena egin behar bada, informazioaren kopia segurua egingo da; baina horren ebidentzia digitala edo bestelakoa egon beharko da, zeinak ahalbidetuko baitu ziurtatzea kopia benetakoa dela, bai eta datuak noiz blokeatu ziren ere, eta blokeoak iraun duen bitartean datuak manipulatu ez direla.

5. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta datuak babesteko agintaritzak autonomikoek, bakoitzari dagozkion eskumenen barruan, artikulua honetan ezarritako blokeatzeko betebeharraren salbuespenak ezarri ahalko dituzte datuen izaera eta ukitu

kopurua handia dela aintzat hartuta, gordetze hutsak, datuak blokeatuta badaude ere, ukituen eskubideetarako arrisku handia sor badezake, bai eta blokeatutako datuak gordetzeak neurritz kanpoko gastua badakar tratamenduaren arduradunarentzat ere.

II. KAPITULUA

Tratamendu-eragilea

33. artikulua. *Tratamendu-eragilea.*

1. Ez da datuen komunikaziotzat hartuko tratamendu-eragileak datu pertsonaletarako irispidea izatea, datuok arduradunari zerbitzua emateko beharrezko direnean, (EB) 2016/679 Erregelamenduan, lege organiko honetan eta berau garatzeko arauetan ezarritakoa betetzen bada.

2. Tratamenduaren arduradun izango da, eta ez eragile, bere izenean eta beste baten kontura ari dela inon agertu gabe ukituekin harremana izaten duena, nahiz eta tartean (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 28.3 artikulua xedatutako kontratu bat edo edukia duen egintza juridiko bat egon. Ez zaie aurreikuspen hori aplikatuko sektore publikoaren kontratazio-legeriaren esparruan egiten diren tratamendu-mandatuei.

Tratamenduaren arduradun izango da, halaber, eragile gisa agertu eta datuak bere helburuetarako erabiltzen dituena.

3. Tratamenduaren arduradunak erabakiko du datuak suntsitu behar diren, berari itzuli behar zaizkion edo, hala badagokio, eragile berri bati eman behar zaizkion, eragileak egindako zerbitzua amaitu ondoren.

Datuak ez dira suntsituko haiek gordetzeko agintzen duen lege-aurreikuspena badago; kasu horretan, arduradunari itzuli beharko zaizkio, eta berak bermatuko du datuak gordetzen direla aurreikuspen horrek indarrean jarraitzen duen bitartean.

4. Tratamendu-eragileak datuak gorde ahalko ditu, behar bezala blokeatuta, tratamenduaren arduradunarekin izandako harremanagatik erantzukizunen bat egon daitekeen bitartean.

5. Sektore publikoaren eremuan, tratamendu-eragilearen berezko eskumenak esleitu ahalko zaizkio hauen organo zehatz bati: Estatuaren Administrazio Orokorra, autonomia-erkidegoen administrazioa, toki-administrazioa osatzen duten entitateak edo horiekien loturiko edo horien mendeko organismoak. Horretarako, eskumen horiek arautzen dituen arau bat emango da, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 28.3 artikulua exijitzen duen edukia jasoko duena.

III. KAPITULUA

Datuak babesteko ordezkaria

34. artikulua. *Datuak babesteko ordezkaria izendatzea.*

1. Tratamenduaren arduradunek eta eragileek datuak babesteko ordezkari bat izendatu beharko dute (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 37.1 artikulua aurreikusitako kasuetan; eta entitate hauek, berriz, beti:

- a) Profesionalen elkargoak eta haien kontseilu nagusiak.
- b) Hezkuntzarako eskubidea arautzen duen legeriak ezarritako maila guztietako irakaskuntza ematen duten ikastetxeak, bai eta unibertsitate publiko eta pribatuak ere.
- c) Beren legeriaren arabera, komunikazio elektronikoen zerikusia duten sareak ustiatzen eta zerbitzuak ematen dituzten entitateak, ohikotasunez eta sistematikoki datu pertsonalak tratatzen badituzte eskala handian.
- d) Informazioaren gizarteko zerbitzuen emaileak, zerbitzuaren erabiltzaileen profilak egiten badituzte eskala handian.
- e) Kreditu Erakundearen Antolamendu, Gainbegiraketa eta Kaudimenari buruzko ekainaren 26ko 10/2014 Legearen 1. artikulua jasotako entitateak.

- f) Kredituko finantza-erakundeak.
- g) Aseguru- edo berraseguru-entitateak.
- h) Merkatu-baloreen legeriak arautzen dituen inbertsio-zerbitzuko enpresak.
- i) Energia elektrikoaren banatzaile eta merkaturatzaileak, bai eta gas naturalarenak ere.
- j) Ondare-kaudimena eta kreditua ebaluatzeko fitxategi komun en eta iruzurrak kudeatu eta prebenitzeko fitxategi komun en entitate arduradunak, kapitalaren zuritza eta terrorismoaren finantzaketa prebenitzeko legerian araututako fitxategien arduradunak barne.
- k) Publizitate eta merkataritza-prospekzioko jarduerak garatzen dituzten entitateak, merkataritza- eta merkatu-ikerketakoak barne, ukituen lehentasunetan oinarritutako tratamenduak edo haien profilak lantzea dakarten jarduerak burutzen badituzte.
- l) Legez pazienteen historia kliniko gorde behar duten osasun-zentroak.
Salbuetsita daude, legez pazienteen historia kliniko gorde behar badute ere, jarduera norberaren izenean burutzen duten osasun-profesionalak.
- m) Eginkizunen artean pertsona fisikoekin zerikusia izan dezaketen merkataritza-txostenak ematea xede duten entitateak.
- n) Jokoari buruzko araudiak xedatutakoaren arabera bide elektroniko, informatiko, telematiko edo interaktibo bidez jolas-jarduera garatzen duten operadoreak.
- ñ) Segurtasun pribatuko enpresak.
- o) Kirol federazioak, adingabeen datuak tratatzen badituzte.

2. Aurreko apartatuan aipatzen ez diren tratamenduaren arduradunek eta eragileek datuak babesteko ordezkaria izendatu ahalko dute, hala nahi badute, zeinak (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan ezarritako araubideari jarraitu beharko baitio.

3. Tratamenduaren arduradunek eta eragileek hamar eguneko epean jakinaraziko diote Datuak Babesteko Espainiako Agentziari edo, hala badagokio, datuak babesteko agintaritza autonomikoari datuak babesteko ordezkaria hautatu eta izendatu dutela edo kargu horretatik kendu dutela, bai hura nahitaez izendatu behar dutenean, bai horrela egitea erabaki dutelako izendatzen dutenean.

4. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta datuak babesteko agintaritza autonomikoek, bakoitzari dagokion eskumen-eremuan, datuak babesteko ordezkarien zerrenda eguneratua mantenduko dute, zeina baliabide elektroniko bitartez irispidean egongo baita.

5. Artikulu honen betebeharrak betetzeko orduan, tratamenduaren arduradunek edo eragileek ordezkariaren lanaldia osoa edo partziala izatea ezarri ahalko dute; horretarako, aintzat hartuko dituzte, besteak beste, tratamenduen bolumena, tratatuko diren datuen kategoria berezia edo interesdunen eskubide eta askatasunerako dagoen arriskua.

35. artikulua. *Datuak babesteko ordezkariaren prestakuntza.*

Datuak babesteko ordezkari izendatua izateko baldintzak betetzen direla demostratzeko –persona fisiko edo juridiko izan–, borondatezko ziurtapen-mekanismoak baliatu ahalko dira, besteak beste, eta konkretuki aintzat hartuko dira unibertsitateko titulua izatea, zeinak ziurtatuko baitu zuzenbideko jakintza espezializatua, eta datuak babestearen arloko praktika, hala agintzen baitu (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 37.5 artikulua.

36. artikulua. *Datuak babesteko ordezkariaren kokagunea.*

1. Datuak babesteko ordezkariak tratamenduaren arduradunaren edo eragilearen solaskide jardungo du Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren eta datuak babesteko agintaritza autonomikoen aurrean. Ordezkariak lege organiko honen xedearekin loturiko prozedurak ikuskatu ahalko ditu eta gomendioak egin bere eskumen-eremuan.

2. Datuak babesteko ordezkaria tratamenduaren arduradunaren edo eragilearen erakundearen barruko pertsona fisikoa denean, arduradunak edo eragileak ezin izango dute hura lanpostutik kendu edo zehatu, ez bada doloa edo zabarkeria astuna izan delako

eginkizuna burutzean. Datuak babesteko ordezkaria erakundearen barruan independentea dela bermatuko da, eta interes-gatazkak saihestu beharko dira.

3. Datuak babesteko ordezkariak datu pertsonaletarako eta tratamenduaren prozesuetarako irispidea izango du berari dagozkion eginkizunak burutzen ari denean, eta tratamenduaren arduradunak edo eragileak ezingo diote irispide hori ukatu konfidentzialtasunerako edo sekreturako eginbeharra dagoela argudiatuz, lege organiko honen 5. artikulua jasotako barne.

4. Datuak babesteko ordezkariak datuen babesaren arloko urratze nabarmena dagoela ikusten duenean, hura dokumentatu eta berehala emango die horren berri tratamenduaren arduradunaren edo eragilearen administrazio- eta zuzendaritza-organoei.

37. artikulua. *Datuak babesteko ordezkariaren esku-hartzea datuak babesteko agintaritzen aurrean erreklamazioa dagoenean.*

1. Tratamenduaren arduradunak edo eragileak datuak babesteko ordezkaria izendatu badute, ukituak erreklamazioa zer entitateren aurka jarri nahi duen, hango ordezkariarengana jo dezake, arduradun edo eragilearen aurkako erreklamazioa Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren aurrean edo, hala badagokio, datuak babesteko agintaritza autonomikoaren aurrean aurkeztu baino lehenago.

Kasua hori denean, erabakitakoaren berri jakinaraziko dio datuak babesteko ordezkariak ukituari, bi hilabeteko epean erreklamazioa jasotzen duenetik kontatua, gehienez ere.

2. Ukituak erreklamazioa aurkeztzen duenean Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren aurrean edo, hala badagokio, datuak babesteko agintaritza autonomikoen aurrean, agintaritza horiek datuak babesteko ordezkariari igorri ahalko diote erreklamazioa hilabeteko epean erantzun dezan.

Epe hori amaituta, datuak babesteko ordezkariak ez badio datuak babesteko agintaritza eskudunari komunikatu erreklamazioari eman dion erantzuna, agintaritza horrek prozedura jarraituko du lege organiko honen VIII. tituluak eta berau garatzeko arauak xedatutakoarekin bat.

3. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren aurrean baliatu beharreko prozedura lege organiko honen VIII. tituluak eta berau garatzeko arauetan xedatutakoa izango da. Autonomia-erkidegoek, berriz, datuak babesteko haien agintaritza autonomikoen aurrean baliatu beharreko prozedura arautuko dute.

IV. KAPITULUA

Jokabide-kodeak eta ziurtapena

38. artikulua. *Jokabide-kodeak.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren IV. kapituluko 5. atalean arautzen diren jokabide-kodeak lotesleak izango dira haiei atxikita daudenentzat.

Kode horiek gatazkak epaiketaz kanpo konpontzeko mekanismoez hornituta egon ahalko dira.

2. Kode horien sustatzaile izan ahalko dira (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 40.2 artikulua jasotzen dituen elkarte eta organismoak, bai eta enpresak eta enpresa-taldeak eta lege organiko honen 77.1 artikuluan aipatzen diren arduradun eta eragileak ere.

Halaber, kode horien sustatzaile izan ahalko dira (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 41. artikulua jasotzen dituen eta gatazkak epaiketaz kanpo konpontzeko eta gainbegiratzeko eginkizunak bereganatzen dituzten erakunde edo entitateak.

Jokabide-kodeari atxikita dauden tratamenduen arduradun eta eragileek gainbegiratzeko erakunde edo entitateen aurrean aurkeztu beharko dituzte ukituek formulatutako erreklamazioak –haien aplikazio-eremuko datuen tratamenduekin loturikoak–, erreklamaturakoa zuzena ez dela uste badute, ezertan eragotzi gabe lege organiko honen 37. artikulua xedatutakoa. Gainera, (EB) 2016/679 Erregelamenduak

datuak babesteko agintaritzei esleitzen dizkien eskumenak kaltetu gabe, beren borondatez eta tratamendua egin aurretik, aipatutako gainbegiratzeko erakunde edo entitatearen irizpean jarri ahalko dute ziurtatzea ea tratamendua bat datorren ala ez jokabide-kodearen mendeko arloekin.

Gainbegiratzeko erakunde edo entitateak erreklamazioa ukatu edo ezesten badu, edo tratamenduaren arduradunak edo eragileak ez badio erreklamazioa aurkezten ebatz dezan, ukituak Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren edo, kasua denean, datuak babesteko agintaritzea autonomikoen aurrean aurkeztu ahalko du.

Datuak babesteko agintaritzea eskudunak ziurtatuko du jokabide-kodeak sustatzen dituzten organismo edo entitateek kode horiek behar bezala hornitu dituztela gainbegiratzeko erakundeez, (EB) 2016/679 Erregelamenduak 41.2 artikuluan ezarritako baldintzen arabera.

3. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak edo, hala badagokio, datuak babesteko agintaritzea autonomikoak onartuko ditu jokabide-kodeak.

4. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak edo, hala badagokio, datuak babesteko agintaritzea autonomikoek kode-proiektuak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 63. artikulua jasotako koherentzia mekanismoaren mende jarri beharko dituzte, horrela egin behar bada Erregelamenduaren 40.7 artikulua xedatutakoaren arabera. Prozedura etenda geldituko da Datuak Babesteko Europako Lantaldeak aipatu erregelamenduaren 64.1.b) eta 65.1.c) artikuluetan jasotzen den irizpena ematen ez duen bitartean.

Datuak babesteko agintaritzea autonomiko bat bada kode-proiektua koherentzia mekanismoaren mende jartzen duena, lege organiko honen 60. artikulua xedatutakoari jarraituko zaio.

5. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta datuak babesteko agintaritzea autonomikoek berek onartutako kode-proiektuen erregistroak mantenduko dituzte; erregistro horiek lotuta egongo dira beren artean, eta koordinatuak Datuak Babesteko Europako Lantaldeak aipatu erregelamenduaren 40.11 artikuluaekin bat kudeatutako erregistroarekin.

Bitarteko elektronikoen bidez izango da erregistroko irispidea.

6. Errege-dekretu bidez ezarriko dira erregistroaren edukia eta jokabide-kodeak onartzeko prozeduraren berezitasunak.

39. artikulua. *Ziurtapen-erakundeen egiaztapena.*

Ezertan eragotzi gabe kontrol-agintaritzea eskudunak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 57. eta 58. artikuluek xedatutakoaren arabera dituen egiaztapen-eginkizunak eta -ahalak, Egiaztatze Erakunde Nazionalak (ENAC) egiaztatu ahalko ditu erregelamendu horren 43.1 artikulua jasotzen dituen ziurtapen-erakundeak; erakunde horrek egiaztapena eman, kendu edo berritu duela jakinarazi beharko die Datuak Babesteko Espainiako Agentziari eta datuak babesteko autonomia-erkidegoetako agintaritzei, bai eta horretarako arrazoia ere.

VI. TITULUA

Nazioarteko datu-transferentziak

40. artikulua. *Nazioarteko datu-transferentzien araubidea.*

Nazioarteko datu-transferentziak hauek xedatutakoaren arabera arautuko dira: (EB) 2016/679 Erregelamendua, lege organiko hau eta berau garatzeko arauak –Gobernuak onartuak–, eta Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta datuak babesteko agintaritzea autonomikoek, beren eskumen-eremuaren barruan, emandako zirkularrak.

Transferentziarekin berarekin loturiko tratamenduei ere arau horietako xedapenak aplikatuko zaizkie, bereziki datuak babesteko printzipioak arautzen dituztenak.

VII. TITULUA

Datuak Babesteko Agintaritzak

I. KAPITULUA

Datuak Babesteko Espainiako Agentzia*1. atala. Xedapen orokorrak*44. artikulua. *Xedapen orokorrak.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia estatu-mailako administrazio agintaritz independentea da; hain zuzen, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean aurreikusietako bat. Agentziak nortasun juridikoa eta gaitasun publiko eta pribatu erabatekoa du eta botere publikoetatik erabat independente jarduten du bere eginkizunetan ari denean.

«Datuak Babesteko Espainiako Agentzia, Administrazio Agintaritz Independentea» izango da agentziaren izen ofiziala, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 109.3 artikulua xedatutakoaren arabera.

Gobernuarekiko harremana Justizia Ministerioaren bidez izaten du.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia Espainiako Erresumako datuak babesteko agintaritzen ordezkari komuna izango da Datuak Babesteko Europako Lantaldean.

3. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia eta Botere Judizialaren Kontseilu Nagusia lankidetzan arituko dira, justizia-administrazioaren eremuko datu pertsonalak babestearen arloan Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoak esleitzen dizkien eskumenak egoki egikaritzeko.

45. artikulua. *Araubide juridikoa.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia (EB) 2016/679 Erregelamenduak, lege organiko honek eta berau garatzeko xedapenek jasotzen dutenaren arabera arautuko da.

Era osagarrian, haren erabateko independentziarekin bateragarri denean, eta ezertan eragotzi gabe lege organiko honen 63.2 artikuluan aurreikusitakoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 110.1 artikuluan jasotakoari jarraituko zaio.

2. Gobernuak, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak proposatua, haren estatutua onartuko du errege-dekretu bidez.

46. artikulua. *Ekonomia-, aurrekontu- eta langile-araubidea.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak bere aurrekontua landu eta onartuko du, eta Gobernuari igorriko dio Estatuko Aurrekontu Orokorretan bereiz jaso dezan.

2. Aurrekontu horretako kreditu-aldakuntzak eta -loturak egiteko araubidea Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatutuak ezarritakoa izango da.

Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Lehendakaritzak baimendu behar ditu aurrekontuetako aldaketak gastuen aurrekontu osoaren ehuneko hirutik gorakoak badira eta langileentzako gastuetarako kredituak handitzen ez badira. Aurrekontuaren ehuneko bostetik gorakoak ez diren beste aldaketa guztiak Ogasun Ministerioak baimenduko ditu; gainerako aldaketak, Gobernuak.

3. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak diru-iturri hauek izango ditu bere helburuak betetzeko: Estatuaren Aurrekontu Orokorren kargurako ezartzen diren diru-esleipenak, bere ondarea osatzen duten ondasun eta baloreak eta bere jardura egikaritzearen ondoriozko diru-sarrerak (ohikoak eta apartekoak), (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 58. artikuluan ezarritako ahalak egikaritzearen ondoriozkoak barne.

4. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren diru-sarreraren emaitza positiboa Agentziaren erreserbak hornitzeko baliatuko dira, haren independentzia osoa bermatzeko.

5. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren zerbitzura ari diren langileak funtzionario edo langile lan-kontratudunak izango dira, eta hauen arabera arautuko dira: Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatuaren Legearen testu bategina –urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua–, funtzionario publikoen inguruko gainerako araudiak eta, hala badagokio, lan-arautegian aurreikusitakoa.

6. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak bere lanpostuen zerrenda landu eta onartuko du Ogasun Ministerioak ezarritako irizpideen esparruan, eta aurrekontuan ezarritako langileentzako gastu-muga errespetatuko du. Lanpostuen zerrenda horretan beti agertuko dira funtzionario publikoek eta ez bestek bete behar dituzten lanpostuak; izan ere, lanpostu horietan ari direnek ahal publikoak zuzenean edo zeharka egikaritzen parte hartzen dute eta Estatuaren eta administrazio publikoen interes orokorrak babesten dituzte.

7. Ezertan eragotzi gabe Kontuen Auzitegiari esleitutako eskumenak, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren ekonomia- eta finantza-kudeaketa Estatu Administrazioaren Kontu Hartzaitza Nagusiaren kontrolpean egongo da, Aurrekontuei buruzko azaroaren 26ko 47/2003 Lege Orokorrak xedatutakoaren arabera.

47. artikulua. *Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren eginkizunak eta ahalak.*

Lege organiko hau eta (EB) 2016/679 Erregelamendua aplikatzen direla gainbegiratu beharko du Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, eta bereziki bete beharko ditu Erregelamenduaren 57. artikuluan ezarritako eginkizunak eta 58. artikuluan, lege organiko honetan eta berau garatzeko xedapenetan aurreikusitako ahalak.

Halaber, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak Europar Batasunaren zuzenbideko beste lege edo arau batzuek esleitzen dizkioten eginkizun eta ahalak egikaritu beharko ditu.

48. artikulua. *Datuak Babesteko Espainiako Agentziako Lehendakaritza.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariak zuzentzen du Agentzia, haren ordezkaria da eta haren ebazpenak, zirkularrak eta jarraibideak ematen ditu.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariak laguntzaile ondoko bat izango du, eta hari eskuordetu ahalko dizkio bere eginkizunak, salbu eta lege organiko honen VIII. tituluak arautzen dituen prozedurekin loturikoak; ondoko horrek lehendakaria ordeztu eta haren eginkizunak burutuko ditu, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatu Organikoan aurreikusitakoaren arabera.

Biek askatasun osoz eta objektibotasunez beteko dituzte beren eginkizunak, eta eginkizun horiek betetzean ez dira ezin aginduren mende egongo. Estatuaren Administrazio Orokorreko goi-kargudunen jarduna arautzen duen legeria aplikatuko zaie.

3. Gobernuak izendatuko ditu Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaria eta haren ondokoa, Justizia Ministerioaren proposamenez, gaitasun profesional aitortua duten pertsonen artean, bereziki datuen babesarekin loturiko gaitasuna.

Haien agintaldia amaitzeko bi hilabete falta direnean, edo kargutik kentzen direnean kargutik kentzeko dauden gainerako arrazoietakoa bat dela-eta, Justizia Ministerioak hautagaien deialdi publikoa Estatuaren Aldizkari Ofizialean argitaratzeko aginduko du.

Hautagaien merezimenduen, gaitasunaren, konpetentziaren eta egokitasunaren ebaluazioa egin ondoren, Gobernuak lehendakariaren eta ondokoaren proposamena bidaliko du Diputatuen Kongresura, justifikatzeko txostenarekin batera; hautagaien aginduzko entzunaldia egin eta gero, Justizia Batzordeak berretsi beharko du proposamena bozketan publikoan, zeinean botoen hiru bosten lortu beharko den lehen bozketan edo, lortu ezean, gehiengo osoa bigarreanean, lehenengoaren ondo-ondoan egingo baita. Azken kasu horretan, aldeko botoak parlamentuko bi talde parlamentariotako diputatuenak izan beharko dira, gutxienez.

4. Ministro Kontseiluak izendatuko ditu Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaria eta ondokoa, errege-dekretu baten bidez.

5. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariaren eta ondokoaren agintaldia bost urtekoa izango da, eta beste bost urtez luzatu ahalko da.

Agintaldia amaitu aurretik lehendakaria eta ondokoa kargutik kenduko dira bakarrik beraiek horrela eskatzen badute edo Ministro Kontseiluak horrela erabakitzen badu, arrazoi hauetako batengatik:

- a) betebeharrak modu larrian bete gabe uzteagatik,
- b) eginkizunak betetzeko gerora sortutako ezgaitasunagatik,
- c) bateraezintasunagatik, edo
- d) dolozko delitua dela-eta kondena irmoa jasotzeagatik.

Artikulu honetako 3. apartatuan aurreikusitako parlamentuko gehiengoak berretsi beharko ditu a), b) eta c) letretan jasotzen diren kargu-kentzeak.

6. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariak emandako egintza eta xedapenek administrazio bidea amaitzen dute, eta Auzitegi Nazionalaren Administrazioarekiko Auzien Salaren aurrean zuzenean errekurritu daitezke.

49. artikulua. *Datuak Babesteko Espainiako Agentziako Kontseilu Aholku-emailea.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariak kontseilu aholku-emaile baten laguntza izango du; hauek izango dira kontseilukide:

- a) Diputatuen Kongresuak proposatutako diputatu bat.
- b) Senatuak proposatutako senatari bat.
- c) Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiak izendatutako ordezkari bat.
- d) Estatuaren Administrazio Orokorren ordezkari bat, Justiziako ministroak proposatua eta arloan esperientzia duena.
- e) Bere lurralde-eremuan datuak babesteko agintaritzaren sortu duen autonomia-erkidego bakoitzeko ordezkari bat, kasuan kasuko autonomia-erkidegoak ezarritako prozeduraren arabera proposatua.
- f) Espainiako Udalerrien eta Probintzien Federazioak proposatutako aditu bat.
- g) Kontsumitzaileen eta Erabiltzaileen Kontseiluak proposatutako aditu bat.
- h) Enpresaburuen elkarteak proposatutako bi aditu.
- i) Datuak eta pribatasuna babesteko profesionalen ordezkari bat, estatu-eremuan bazkide gehien duen elkarteak proposatua.
- j) Gatazkak epaiketaz kanpo konpontzeko eta gainbegiratzeko V. tituluko IV. kapituluan aurreikusitako erakunde edo entitateetako ordezkari bat, Justiziako ministroak proposatua.
- k) Espainiako Unibertsitateetako Errektoreen Konferentziak proposatutako aditu bat.
- l) Estatuan kolegiatutako lanbideen kontseilu nagusiak, gorenak eta elkargoak biltzen dituzten antolakundeen ordezkari bat, Justiziako ministroak proposatua.
- m) Informazio-segurtasuneko profesionalen ordezkari bat, estatu-eremuan bazkide gehien duen elkarteak proposatua.
- n) Gardentasunaren eta informazio publikorako irispidearen aditu bat, Gardentasunaren eta Gobernu Onaren Kontseiluak proposatua.
- ñ) Ordezkaritza handieneko sindikatuek proposatutako bi aditu.

2. Aurreko apartatuaren ondoretarako, adituek zuzenbideko jakintzak egiaztatu beharko dituzte, bai eta datuak babestearen inguruko praktika ere, lanbidearen edo ikasketen bidez.

3. Justiziako ministroaren agindu baten bidez izendatuko dira Kontseilu Aholku-emaileko kideak, *Estatuko Aldizkari Ofizialean* argitaratuko baita.

4. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariak esango du Kontseilu Aholku-emailea noiz bilduko den; baina sei hiletik behin bildu beharko da, gutxienez.

5. Kontseilu Aholku-emaileak hartutako erabakiak ez dira inoiz lotesleak izango.

6. Lege organiko honek aurreikusitako guztian, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatutu Organikoak ezarriko ditu Kontseilu Aholku-emailearen araubidea, eskumenak eta eginkizunak.

50. artikulua. *Publizitatea.*

Datuak Babesteko Espainiako Agentziak bere lehendakariaren ebazpen hauek argitaratuko ditu: (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoetan jasotako eskubideei jaramonik egin behar zaien ala ez erabakitzen dutenak, erreklamazio-prozedurei amaiera ematen dietenak, aurretiazko ikerketa-jarduketak artxibatzen dituztenak, kargu-hartze batez lege organiko honetako 77.1. artikulua aipatzen dituen erakundeak zehatzen dituztenak, kautelazko neurriak ezartzen dituztenak eta Agentziaren estatutuak berak agintzen dituenak.

2. atala. *Ikertzeko ahalak eta prebentziozko auditoriako planak*

51. artikulua. *Eremua eta langile eskudunak.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak VIII. tituluko jarduketan bidez eta prebentziozko auditoriako planen bidez gauzatuko du bere ikerketa-jarduera.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentziako funtzionarioek edo Agentziatik kanpoko funtzionarioek –Agentziako lehendakariak berriaz gaituta– jardungo dute Agentziaren ikerketa-lanetan.

3. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 62. artikulua araberako ikerketa-jarduketa bateratuetan, Datuak Babesteko Espainiako Agentziarekin elkarlanean diharduten Europar Batasuneko beste estatu kideetako kontrol-agintaritzetako langileek lege organiko honetan ezarritakoari jarraituz eta Agentziako langileen gidaritzapean eta begiradapean jardungo dute beren eginkizunak betetzen dituztenean.

4. Ikerketa-jarduerak egiten dituzten funtzionarioak agintaritzaren agentetzat joko dira lan horietan ari direla, eta beren zereginak betetzen dihardutenean eskura duten informazioa isilpean gorde beharko dute nahitaez, baita lan hori utzi eta gero ere.

52. artikulua. *Laguntzeko eginbeharra.*

1. Administrazio publikoek –tributu-administrazioek eta Gizarte Segurantzakoek barne– eta partikularrek Datuak Babesteko Espainiako Agentziari bere ikerketa-jarduera egoki egiteko behar dituen datuak, txostenak, aurrekariak eta egiaztagirak eman beharko dizkiote nahitaez.

Informazioak datu pertsonalak dituztenean, datu horien komunikazioa (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1.c) artikuluan adierazitakoaren babesean egingo da.

2. Ikerketaren alde aurreko jarduketan esparruan, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak identifikazioa beste ezein bideren bitartez ezin izan badu egin, administrazio publikoek –tributu-administrazioek eta Gizarte Segurantzakoek barne– eskatu ahalko dizkie (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko hau urratzeagatik ustez delitu izan litezkeen jokabideen erantzuleak identifikatzeko helburu hutsari begira behar dituen informazioak eta datuak.

Tributu-administrazioen eta Gizarte Segurantzaren kasuan, informazio hori mugatuko da soil-soilik Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren jarduketa noren aurka bideratu behar duen zalantzarik gabe zehazteko beharrezkoa den horretara, baldin eta (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko hau urratzeagatik ustez delitu izan litezkeen jokabideen ustezko erantzulea zuzenean nor den jakitea eragozteko sozietate-sareak eratu badira.

3. Identifikazioa beste ezein bideren bitartez ezin duenean egin, (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko hau urratzeagatik ustez delitu izan litezkeen jokabideen ustezko erantzulea identifikatzeko beharrezkoak diren eta eskura dituzten datuak eskatu ahal izango dizkie Datuak Babesteko Espainiako Agentziak herritarrentzat eskuragarri dauden komunikazio elektronikoen zerbitzuak eskaintzen dituzten operadoreei eta informazioaren gizarteko zerbitzu-emaileei, jokabide hori gauzatu bada informazioaren gizarteko zerbitzu bat erabiliz edo komunikazio elektronikoko bat eginez. Ondore horietarako,

hauek dira apartatu honen babesean Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eska ditzakeen datuak:

- a) Jokabidea gauzatu bada telefono-zerbitzu finko edo mugikor bat erabiliz:
 - 1.a Deiareen jatorrizko telefono-zenbakia, zenbakia ezkutatu bada.
 - 2.a Telefono-zenbaki horri dagokion erregistratutako abonatuaren edo erabiltzailearen izena, identifikazio-agiriaren zenbakia eta helbidea.
 - 3.a Egun eta ordu jakin batean, bi zenbakiren artean dei zehatz bat egin delako egiaztatze hutsa.
- b) Jokabidea gauzatu bada informazioaren gizarteko zerbitzu bat erabiliz:
 - 1.a Jokabidea zer protokolo-helbidetan gauzatu den eta zer egunetan eta zer ordutan izan den.
 - 2.a Jokabidea posta elektronikoa bidez gauzatu bada, posta-kontua Interneteko zer protokolo-helbidetatik sortu den eta zer egunetan eta zer ordutan sortu den.
 - 3.a Aurreko bi paragrafoetan aipatzen den Interneteko protokolo-helbidea esleitu duen abonatuaren edo erabiltzailearen izena, identifikazio-agiriaren zenbakia eta helbidea.

Datu horiek esparru jakin batean baino ez dira lagako, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak aurrez errekerimendu arrazoitua eginda; alegia, pertsona juridiko baten jokabidea dela-eta edo datu pertsonalak murrizketarik gabe zabaltzeko aukera ematen duten sistemen erabilera dela-eta ukituetako batek aurkezten duen salaketa baten ondorioz abiarazitako ikerketa-jarduketan esparruan. Gainerako kasuetan, alde aurretik epailearen baimena beharko da datuak laga ahal izateko, eta baimen hori arau prozesalak betez lortuko da, nahitaezkoa denean.

Apartatu honetan ezarritakotik kanpo gelditzen dira Komunikazio elektronikoetako eta komunikazio-sare publikoetako datuak kontserbatzeari buruzko urriaren 18ko 25/2007 Legeak markatzen dituen betebeharrak konplitzeko xede hutsez operadoreak tratatzen ari diren trafiko-datuak, horien lagapena lege horrek eta ez beste ezerk arautzen baitu, alde aurretik Legearen 6. artikulua aipatzen dituen agente ahaldundunetako batek eskatuta.

53. artikulua. *Ikerketa-jardueraren helmena.*

1. Ikerketa-jardueretan dihardutenek beren egitekoak betetzeko behar duten informazio guztia bildu ahal dute; ikuskapenak egin; beharrezkoak diren agiriak eta datuak erakusteko edo bidaltzeko eskatu; agiri eta datu horiek dauden tokian edo tratamenduak egiten diren tokian aztertu; haien kopiak eskuratu; tresna fisikoak eta logikoak ikuskatu, eta ikerketapeko tratamenduak eta tratamenduaren kudeaketa- eta euskarri-programak edo prozedurak egiteko eskatu.
2. Ikerketa-jardueretan dihardutenak ikuskatuaren etxebizitzan sartzea beharrezkoa denean, eta Konstituzioak etxebizitza babesten duenez, haren adostasuna edo dagokion baimen judiziala eskuratu beharko da.
3. Organo judizialen edo bulego judizialen kasuetan, Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiaren bitartez egikarrituko dira ikuskapen-ahalmenak.

54. artikulua. *Auditoria-planak.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaritzak jarduera-sektore jakin bateko tratamenduei buruzko prebentziozko auditoria-planak egitea erabaki ahal izango du. Plan hauen helburua izango da (EB) 2016/679 Erregelamenduko eta lege organiko honetako xedapenak betetzearen gaineko analisia egitea, ikerketa-jarduerak eginez ikuskaturiko sektoreko entitatei buruz edo auditoriaren xede diren arduradunei buruz.
2. Auditoria-planen ondorioz, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaritzak beharrezkoak diren jarraibide orokor edo espezifikoak eman ahal izango dizkio tratamenduaren arduradun edo eragile jakin bati, ziurtatzeko sektorea edo

arduraduna erabat egokitzen dela (EB) 2016/679 Erregelamendura eta lege organiko honetara.

Jarraibide horiek lantzen dituzenean, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariak kolaborazioa eskatu ahal izango die jokabide-kodeak gainbegiratzeko erakundeei eta gatazkak epaiketaz kanpo konpontzeko erakundeei, halakorik badago.

3. Auditoria-planak hartzen duen sektoreak edo arduradunak nahitaez bete beharko dituzte jarraibideak.

3. atala. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren beste ahal batzuk

55. artikulua. *Erregulazio-ahalak. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren zirkularrak.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak «Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren zirkularrak» izeneko xedapenak eman ahal izango ditu, (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan ezarritakoa aplikatzen duenean bere jardunbidearen irizpideak finkatzeko.

2. Zirkularrak lantzeko, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatutuan ezartzen den prozedura erabiliko da, eta kontuan hartuko dira beharrezkoak diren txosten tekniko eta juridikoak eta interesdunei eman beharreko entzunaldia.

3. Behin Estatuaren Aldizkari Ofizialean argitaratuz gero, zirkularrak aginduzkoak izango dira.

56. artikulua. *Kanpo-ekintza.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziari dagokio datu-babesaren alorrean Estatuak dituen kanpo-ekintzarekin loturiko eginkizunen titulartasuna eta eginkizun horiek egikaritzea.

Era berean, autonomia-erkidegoei dagokie, datuak babesteko agintaritzaren autonomikoen bidez, Estatuaren Kanpo Ekintzari eta Zerbitzuari buruzko martxoaren 25eko 2/2014 Legean ezarritako esparruan kanpo-harremanen subjektu gisa dituzten eginkizunak egikaritzea, bai eta nazioarteko administrazio-akordioak egitea ere, nazioarteko tratatuak gauzatzeari eta zehazteari begira, eta akordio ez-arauemaileak egitea nazioarteko zuzenbideko beste subjektu batzuetako antzeko organoekin, sinatzaileak juridikoki lotzen ez dituztenak, Nazioarteko Tratatuaren eta Akordioen azaroaren 27ko 25/2014 Legearen esparruan euren eskumenekoak diren gaien inguruan.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia da pertsona fisikoak babesteko eskumena duen organismoa, Espainiako Erresuma parte den nazioarteko edozein hitzarmen aplikatzearen ondorioz sortzen diren datu pertsonalen tratamenduei dagokienez, baldin eta halako hitzarmenek kontrol-agintaritzaren nazional bati esleitzen badiote eskumen hori, eta halaber da datuak babesteko agintaritzaren ordezkari komuna Datuak Babesteko Europako Lantaldean, (EB) 2016/679 Erregelamenduari 68.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Datuak Babesteko Espainiako Agentziak jakitun ipiniko ditu datuak babesteko agintaritzaren autonomikoak Datuak Babesteko Europako Lantaldean hartzen diren erabakiez, eta iritzia eskatuko die haien eskumeneko gaiak aztertzen direnean.

3. Artikulu honen 1. apartatuan xedatutakoa eragotzi gabe, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak egiteko hauek izango ditu:

a) Parte hartuko du datu-babesaren alorreko kontrol-agintaritzaren independenteek elkar hartuta ezarritako Europar Batasunaz beste eremuetako nazioarteko bilera eta foroetan.

b) Parte hartuko du, Espainiako agintaritzaren gisa, datu-babesaren alorreko nazioarteko erakunde eskudunetan, datu pertsonalak babesteko izateko oinarriko eskubideari eragiten dioten gaiak aztertzen dituzten nazioarteko erakundeetako batzorde eta lantaldeetan, ikerketa- eta kolaborazio-taldeetan, eta nazioarteko beste foro edo lantaldeetan, Estatuaren kanpo-ekintzaren esparruan.

c) Elkarlanean jardungo du beste estatu batzuetako agintaritzaren, instituzio, organismo eta administrazio batzuekin, datu pertsonalak babesteko izateko oinarriko eskubidea

bultzatu, sustatu eta garatzeko, bereziki eremu iberoamerikarrean; alorreko nazioarteko akordio administratibo ez-arauemaileak sinatu ahalko ditu.

II. KAPITULUA

Datuak babesteko agintaritza autonomikoak

1. atala. Xedapen orokorrak

57. artikulua. *Datuak babesteko agintaritza autonomikoak.*

1. Datuak babesteko agintaritza autonomikoek (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 57. eta 58. artikuluetan ezarritako eginkizunak eta ahalak egikaritu ahal izango dituzte, araudi autonomikoarekin bat, tratamendu hauen kasuetan:

a) Tratamenduaren arduradunak baldin badira tokian tokiko autonomia-erkidegoko sektore publikoko entitateak edo haren lurralde-eremuko toki-entitateak edo edozein eratako zuzeneko zein zeharkako kudeaketaren bidez zerbitzuak ematen dituztenak.

b) Tratamenduaren helburua bada pertsona fisiko edo juridikoek kasuan kasuko administrazio autonomikoari edo toki-administrazioari dagokion eskumeneko alorretako eginkizun publikoak egikaritzea.

c) Tratamenduak berariaz jasota badaude tokian tokiko autonomia-estatutuetan.

2. Datuak babesteko agintaritza autonomikoek beren eskumeneko tratamenduei buruzko zirkularrak eman ahal izango dituzte, lege organiko honen 55. artikuluan Datuak Babesteko Espainiako Agentziarentzat adierazitako helmen eta ondoreekin.

58. artikulua. *Erakundearteko lankidetzak.*

Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaritzak dei egingo die datuak babesteko agintaritza autonomikoei, bere ekimenez edo beste agintaritza baten eskariz, (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko hau modu koherente batez aplikatu daitezten lankidetzan jarduteko. Nolanahi ere, sei hilean behin lankidetzarako bilerak egingo dira.

Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaritzak eta datuak babesteko agintaritza autonomikoek beren eginkizunak betetzeko behar duten informazioa eskatu ahal izango diote elkarri, eta nahitaez eman, batez ere Datuak Babesteko Europako Lantaldearen jardunari buruzkoa. Gainera, lantaldeak sortu ahalko dituzte interes komuneko gaiak aztertzeke.

59. artikulua. *(EB) 2016/679 Erregelamenduarekin bat ez datozen tratamenduak.*

Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakaritzak uste badu datuak babesteko agintaritza autonomikoen eskumeneko gaien inguruan egindako tratamendu batek urratzen duela (EB) 2016/679 Erregelamendua, errekerimendua egin diezaieke tratamendua bertan behera uzteko neurriak har ditzaten, eta horretarako hilabeteko epea emango die.

Agintaritza autonomikoak ez badio epe horretan errekerimenduari erantzuten, edo hartzen diren neurriek ez badakarte legez kontrako tratamendua bertan behera uztea, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak dagozkion ekintzak abiaraz ditzake administrazioarekiko auzien jurisdikzioan.

2. atala. *Koordinazioa, (EB) 2016/679 Erregelamenduan ezarritako prozeduren esparruan*

60. artikulua. *Koordinazioa, Datuak Babesteko Europako Lantaldeak irizpena ematen duenean.*

Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren bitartez egingo dira Datuak Babesteko Europako Lantaldearen eta datuak babesteko agintaritza autonomikoen arteko komunikazio guztiak, agintaritza autonomikoen, eskudun diren aldetik, beren erabaki-proiektua lantalde horretan aurkeztu behar dutenean edo gai jakin bat aztertzeko eskatzen diotenean, (EB) 2016/679 Erregelamenduen 64. artikuluko 1. eta 2. apartatuetan xedatutakoaren indarrez.

Kasu horietan, agintaritza autonomikoen ordezkari baten laguntza izango du Datuak Babesteko Espainiako Agentziak Lantaldearen aurrean jarduten duenean.

61. artikulua. *Esku-hartzea mugaz gaindiko tratamenduetan.*

1. Datuak babesteko agintaritza autonomikoak kontrol-agintaritza nagusi edo agintaritza interesdun izango dira (EB) 2016/679 Erregelamenduen 60. artikuluko ezarritako prozeduran, prozedura lege organiko honen 57. artikuluan jasotako tratamenduren bati buruzkoa denean, baldin (EB) 2016/679 Erregelamenduen 56. artikuluko aurreikusitako tratamenduen arduradun edo eragileren batek egiten badu tratamendua, salbu eta izaera bereko tratamenduak egiten baditu, modu esanguratsuan, Espainiako gainerako lurraldean.

2. Kasu hauetan, agintaritza autonomikoei dagokie (EB) 2016/679 Erregelamenduen 60. artikuluan ezarritako prozeduretan esku hartzea eta Datuak Babesteko Espainiako Agentzia jakitun ipintzea prozeduren garapenaz, koherentzia-mekanismoa aplikatu behar denean.

62. artikulua. *Koordinazioa, Datuak Babesteko Europako Lantaldeak gatazkak konpondu behar dituztenean.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren bitartez egingo dira Datuak Babesteko Europako Lantaldearen eta datuak babesteko agintaritza autonomikoen arteko komunikazio guztiak, agintaritza autonomikoen, agintaritza nagusi diren aldetik, Lantaldeari erabaki lotesle bat eman dezan eskatu behar diotenean, (EB) 2016/679 Erregelamenduen 65. artikuluan xedatutakoaren indarrez.

2. (EB) 2016/679 Erregelamenduen 65. artikuluan aurreikusitako prozeduraren batean agintaritza interesdun ez-nagusi gisa diharduten agintaritza autonomikoen jakitun ipiniko dute Datuak Babesteko Espainiako Agentzia gaia Datuak Babesteko Europako Lantaldeari bidaltzen zaiotenean, eta hura izapidetzeko behar den dokumentazio eta informazioa eskuratuko diote.

Agintaritza autonomikoen ordezkari baten laguntza izango du Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, Lantaldearen aurrean jarduten duenean.

VIII. TITULUA

Datuak babesteko araudia urratuz gero erabili beharreko prozedurak

63. artikulua. *Araubide juridikoa.*

1. Titulu honetako xedapenak Datuak Babesteko Espainiako Agentziak izapideturiko prozedura hauetan aplikatuko dira: ukitutako pertsona batek erreklamatzeko ez diotela jaramonik egin (EB) 2016/679 Erregelamenduen 15.etik 22. artikulura artekoetan jasotako eskubideak egikaritzeko egin duen eskabideari, eta Agentziak ikertzen badu Erregelamenduan edo lege organiko honetan arau-hausterik egin denetz.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak izapideturiko prozedurak (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan eta Legea garatzeko ematen diren erregelamenduzko xedapenetan agindutakoaren mende egongo dira, eta, aurrekoekin kontraesanean ez badaude, osagarri moduan, administrazio-prozedurei buruzko arau orokorren mende.

3. Gobernuak errege-dekretu bidez arautuko ditu titulu honen babesean Datuak Babesteko Espainiako Agentziak izapidetzen dituen prozedurak, uneoro bermatuz interesdunen defentsa-eskubidea eta entzunaldia izateko eskubidea.

64. artikulua. *Prozedura hasteko modua eta iraupena.*

1. Prozeduraren gai bakarra baldin bada ez zaiola jaramonik egin (EB) 2016/679 Erregelamenduan 15.etik 22. artikulura artekoetan jasotako eskubideak egikaritzeko eskabide bati, prozedura hasiko da izapidetzea onartzeko erabakiaren bidez, zeina lege organiko honen 65. artikuluan agindutakoaren arabera hartuko baita.

Kasu horretan, sei hilekoa izango da prozedura ebazteko epea, izapidetzea onartzeko erabakia erreklamatzaileri jakinarazten zaionetik zenbatuta. Epea igarota, interesdunak baietsizat jo ahal izango du erreklamazioa.

2. Prozeduraren xedea baldin bada jakitea (EB) 2016/679 Erregelamenduan edo lege organiko honetan arau-hausterik egin denetz, prozedura hasiko da hasteko erabakiaren bitartez, Agentziak bere ekimenez hartua, edo erreklamazioaren ondorioz.

Prozedura oinarritzen bada Datuak Babesteko Espainiako Agentzian aurkezturiko erreklamazio batean, Agentziak alde aurretik erabakiko du izapidetzeko onartzen duen ala ez, lege organiko honen 65. artikuluan xedatutakoari jarraituz.

(EB) 2016/679 Erregelamenduan 60. artikuluko arauak aplikatzekoak direnean, zehapen-prozedura hasteko erabaki-proiektuaren bidez hasiko da prozedura, zeinaren berri interesdunari modu formalean emango baitzaio, lege organiko honen 75. artikuluan aurreikusitako ondoretarako.

Behin erreklamazioa izapidetzeko onartuz gero, eta halaber Datuak Babesteko Espainiako Agentziak bere ekimenez diharduenean, hasteko erabakiaren aurretik aurretiazko ikerketa-jarduketan fasea egon daiteke, zeina lege organiko honen 67. artikuluan ezarritakoaren arabera arautuko baita.

Prozedurak bederatzi hilabete iraungo du, gehienez ere, hasteko erabakiaren egunetik edo, hala badagokio, hasteko erabaki-proiektuaren egunetik zenbatuta. Behin epe hori igarota, iraungi egingo da eta, horrenbestez, jarduketak artxibatu egingo dira.

3. Prozedura izapidetu ahal izango da orobat Europar Batasuneko beste estatu kide bateko kontrol-agintaritzak Datuak Babesteko Espainiako Agentziari komunikatzen badio erreklamazio bat aurkeztu dutela beste kontrol-agintaritzaren horretan, eta Espainiako Agentzia kontrol-agintaritzaren nagusia bada prozedura izapidetzean (EB) 2016/679 Erregelamenduan 56. eta 60. artikuluen arabera. Kasu horretan, aplikatzekoa izango da 1. apartatuan xedatutakoa eta 2. apartatuko lehenengo paragrafoan, hirugarrenean, laugarrenean eta bosgarrenean xedatutakoa.

4. Artikulu honetan ezarritako izapidetze-epiak, bai eta 65.5 artikuluan araututako izapidetzeko onartzeari buruzkoak eta 67.2 artikuluan aurretiazko ikerketa-jarduketan iraupenari buruzkoak ere, eten egingo dira automatikoki baldin eta, (EB) 2016/679 Erregelamenduan agindutakoaren arabera, informazioa, laguntza edo nahitaezko erabakia eskatu behar bazaio edo kontsulta egin Europar Batasuneko organo edo organismoren bati edo estatu kideetako kontrol-agintaritzaren bati, eta etendurak iraungo du eskaera egiten denetik Datuak Babesteko Espainiako Agentziari erabakia jakinarazten zaion arte.

65. artikulua. *Erreklamazioak izapidetzeko onartzea.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentzian erreklamazio bat aurkezten denean, Agentziak hura izapidetzeko onartu edo ez aztertu beharko du, artikuluan honetan agindutakoari jarraituz.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak ez ditu erreklamazioak izapidetzeko onartuko datu pertsonalen babesaren gainekoak ez direnean, nabarmen funtsik gabeak direnean, abusuzkoak direnean edo arau-hausteen arrazoizko zantzurik ez dakartenean.

3. Halaber, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak erreklamazioak izapidetzeko ez onartzea erabaki ahalko du baldin eta tratamenduaren arduradunak edo eragileak, Agentziak aldeztetik ohartarazita, neurri zuzentzaileak hartu baditu datu-babeserako legeriaren urraketa posiblearen aurka egiteko eta inguruabar hauetakoren bat gertatzen bada:

a) Ukituari kalterik sortu ez izana, lege organiko honen 74. artikuluan jasotzen diren arau-hausteen kasuan.

b) Neurri horiek aplikatuz, ukituaren eskubideak erabat bermatuta geratzea.

4. Erreklamazioa izapidetzeko onartu ala ez erabaki aurretik, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak erreklamazioa bidali ahal izango dio tratamenduaren arduradunak edo eragileak izendaturiko datuak babesteko ordezkariari –halakorik bada– edo jokabide-kodeak aplikatzeko ezarri den gainbegiratzeko erakundeari, lege organiko honen 37. eta 38.2 artikuluetan jasotako ondoreetarako.

Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, halaber, tratamenduaren arduradunari edo eragileari bidali ahal izango dio erreklamazioa, baldin eta datuak babesteko ordezkariak izendatu ez bada eta gatazkak epaiketaz kanpo konpontzeko sistemaren bati atxikita ez badago; arduradunak edo eragileak hilabeteko epea izango du erreklamazioari erantzuna emateko.

5. Hiru hileko epean jakinarazi beharko zaio erreklamazioari izapidetzeko onartzeari edo ez onartzeari buruzko erabakia, bai eta, hala badagokio, erreklamazioa eskudun irizten zaion kontrol-agintaritzaren nagusiari bidaltzeari buruzko erabakia ere. Epe hori igaro eta jakinarazpenik ez badago, ulertuko da erreklamazioaren izapideak aurrera doazela titulu honetan agindutakoari jarraituz, erreklamazioa Datuak Babesteko Espainiako Agentzian sartu eta handik hiru hileko epea betetzen denetik aurrera.

66. artikulua. *Lurralde-helmena zehaztea.*

1. Lege organiko honen 64.3 artikulua aipatzen dituen kasuetan izan ezik, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, beste edozein jarduketara egin aurretik –baita erreklamazioa izapidetzeko onartzea ere edo aurretiazko ikerketa-jarduketak hastea–, bere eskumena aztertu beharko du, eta erabaki beharko du erabili beharreko prozedura nazionala ala mugaz gaindikoa den, edozein modalitatetan.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak uste badu bera ez dela prozedura izapidetzeko kontrol-agintaritzaren nagusia, kontrol-agintaritzaren nagusi eskuduntzat jotzen duenari bidaliko dio erreklamazioa, beste izapiderik gabe, hark behar bezala bide eman diezaiola. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak inguruabar hori jakinaraziko dio erreklamazioa aurkeztu duenari, halakorik bada.

Aurreko paragrafoak aipatzen duen bidalketa-erabakiak prozeduraren behin-behineko artxibatzea dakar, hargatik eragotzi gabe Datuak Babesteko Espainiako Agentziak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 60. artikuluan 8. apartatuan jasotzen den ebazpena ematea, hala badagokio.

67. artikulua. *Aurretiazko ikerketa-jarduketak.*

1. Prozedura hasteko erabakia hartu aurretik, eta erreklamazioa izapidetzeko onartuz gero, halakorik badago, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak aurretiazko ikerketa-jarduketara egin ahalko ditu, prozedura izapidetzea justifikatzen duten egitateak eta inguruabarrak hobeto zehazteko.

Datuak Babesteko Espainiako Agentziak beti jardungo du, datu pertsonalen tratamendu masibo bat dakarren tratamendu-ikerketarik beharrezkoa denean.

2. Aurretiazko ikerketa-jarduketak lege organiko honen VII. tituluko I. kapituluaren 2. atalean agindutakoaren mende egongo dira, eta ezin izango dute iraun hamabi hilabete

baino gehiago, izapidetzeko onartzen den egunetik edo hasiera agintzen duen erabakiaren egunetik zenbatuta, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak bere kabuz diharduenean edo Europar Batasuneko beste estatu kide bateko kontrol-agintaritzak bidalitako komunikazioaren ondorioz diharduenean, errege lege-dekretu honen 64.3 artikulua arabera.

68. artikulua. *Zehapen-ahala egikaritzeko prozeduraren hasiera agintzen duen erabakia.*

1. Aurreko artikuluko jarduketak amaitzen direnean, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren lehendakariaren eginkizuna izango da, hala badagokio, zehapen-ahala egikaritzeko prozeduraren hasiera agintzen duen erabakia ematea. Bertan zehaztuko dira: egitateak, prozedura zer pertsona edo entitatearen aurka bideratzen den, zer arau-hauste egin den, eta zer zehapen egokitu dakioken.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia kontrol-agintaritza nagusia denean eta (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 60. artikuluan aurreikusitako prozedurari jarraitu behar zaionean, hor bertan agintzen denari men egingo dio zehapen-prozedura hasteko erabaki-proiektuak.

69. artikulua. *Behin-behineko neurriak eta eskubideak bermatzekoak.*

1. Aurretiazko ikerketa-jarduketak egiten diren bitartean edo zehapen-ahala egikaritzeko prozedura bat hasita dagoenean, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak behin-behineko neurriak erabaki ahalko ditu, modu arrazoituan, datu pertsonalak babesteko oinarritzko eskubidea babestearen alde beharrezko eta proportziosko diren heinean, eta bereziki (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 66.1 artikuluan jasotako neurriak, datuak kautelaz blokeatzea eta eskatutako eskubideari berehala jaramon egiteko betebeharra.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentziak uste badu datu pertsonalen tratamenduak aurrera jarraitzeak, datuok komunikatzeak edo nazioartean transferitzeak kalte larria ekar diezaioketela datu pertsonalak babesteko eskubideari, datuak blokeatzeko eta datuen tratamendua eteteko agindu diezaike tratamenduen arduradunei edo eragileei, eta, haiek aginduok bete ezean, datuak geraraz ditzake.

3. Datuak Babesteko Espainiako Agentzian erreklamaziorik aurkezten bada, besteak beste (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura artekoetan jasotako eskubideei epe barruan jaramonik egin ez zaielako, eskatutako eskubideari erantzuteko betebeharra erabaki ahalko du Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, edozein momentutan –baita zehapen-ahala egikaritzeko prozedura hasi baino lehen ere–, arrazoitutako ebazpen bidez eta tratamenduaren arduraduna entzun ondoren, eta prozedurak aurrera jarraituko du erreklamazioak hizpide dituen gainerako gaietarako dagokienez.

IX. TITULUA

Zehapen-araubidea

70. artikulua. *Subjektu erantzuleak.*

1. Hauek dira (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan ezarritako zehapen-araubidearen mende daudenak:

- a) Tratamenduen arduradunak.
- b) Tratamendu-eragileak.
- c) Europar Batasunean kokatuta ez dauden tratamenduen arduradunen edo eragileen ordezkariak.
- d) Ziurtapen-erakundeak.
- e) Jokabide-kodeak gainbegiratzeko egiaztapena duten erakundeak.

2. Titulu honetan ezarritako zehapen-araubidea ez zaio aplikatuko datuak babesteko ordezkariari.

71. artikulua. *Arau-haustek.*

Arau-hauste dira (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83. artikuluko 4., 5. eta 6. apartatuetan aipatzen diren egintza eta jokabideak eta lege organiko honen aurka daudenak.

72. artikulua. *Arau-hauste oso astunak.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83.5 artikulua ezartzen duenaren arabera, arau-hauste oso astuntzat joko dira, eta hiru urteren buruan preskribatuko dute, Erregelamenduko artikuluen funtsezko urraketak dakartzatenak, bereziki hauek:

a) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 5. artikuluko printzipioak eta bermeak urratzen dituzten datu pertsonalen tratamenduak.

b) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6. artikuluan tratamenduaren zilegitasunerako ezarritako baldintzetako bat ere betetzen ez duten datu pertsonalen tratamenduak.

c) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 7. artikuluan adostasunerako ezarritako baldintzak ez betetzea.

d) Datuak erabiltzea bildu ziren helburuarekin bateragarria ez den beste helburu batekin, ukituaren adostasunik gabe edo horretarako legezko oinarririk gabe.

e) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 9. artikulua hizpide dituen kategorietako datu pertsonalen tratamenduak, artikulua horretan eta lege organiko honen 9. artikuluan aipaturiko gorabeheretako bat ere gertatzen ez bada.

f) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 10. artikuluan eta lege organiko honen 10. artikuluan baimentzen diren kasuetatik kanpo gertatzen diren kondenei eta arau-hauste penalei buruz edo haiei lotutako segurtasun-neurriei buruz dauden datu pertsonalen tratamenduak.

g) Lege organiko honen 27. artikuluan baimendutako kasuetatik kanpo dauden arau-hauste eta zehapen administratiboekin loturiko datu pertsonalen tratamenduak.

h) Ukituari bere datu pertsonalen tratamenduari buruzko informazioa emateko egin beharra ez betetzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 13. eta 14. artikuluetan eta lege organiko honen 12. artikuluan ezarri bezala.

i) Lege organiko honen 5. artikuluan ezarritako konfidentzialtasun-egin beharra urratzea.

j) Kanon bat ordainaraztea ukituari (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 13. eta 14. artikuluetan adierazitako informazioa eskuratzegatik edo (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura arte ezarritako ukituen eskubideak egikaritzeko eskabideei erantzuteagatik, bertako 12.5 artikuluko kasuetatik kanpo.

k) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura ezarritako eskubideen egikaritzea eragozteko edo oztopatzea edo behin eta berriz hari ez erantzutea.

l) Hirugarren herrialde batean dagoen hartzaile bati edo nazioarteko erakunde bati egindako datu pertsonalen nazioarteko transferentzia egitea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 44.etik 49. artikulura ezarritako berme, eskakizun edo salbuespenak gertatzen ez direnean.

m) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 58.2 artikulua ematen dizkion ahalak erabiliz datuak babesteko agintaritzak eskudunak ematen dituen ebazpenak ez betetzea.

n) Lege organiko honen 32. artikuluan ezarritako datuak blokeatzeko bete beharra urratzea, bete behar hori nahitaezkoa denean.

ñ) Datuak babesteko agintaritzak bere ikerketa-ahalak egikaritzeko eskatzen dituen datu pertsonalak, informazioa, lokalak, ekipoak eta tratamendu-bitartekoak eskuratzeko irispidea eragozteko datuak babesteko agintaritzak eskuduneko langileei.

o) Datuak babesteko agintaritzak eskudunaren ikuskatze-lanen aurka egitea edo haiei oztopoak ipintzea.

p) Anonimizazio-prozesu bat nahita lehengoratzeko, ukituak berridentifikatu ahal izateko.

2. Maila berekotzat joko dira, eta halaber hiru urteren buruan preskribatuko dute, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83.6 artikulua hizpide dituen arau-hausteak.

73. artikulua. *Arau-hauste astunak.*

(EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83.4 artikulua ezartzen duenaren arabera, arau-hauste astuntzat joko dira, eta bi urteren buruan preskribatuko dute, Erregelamenduko artikuluen funtsezko urraketak dakartzatenak, bereziki hauek:

a) Adingabe baten datu pertsonalen tratamenduak egitea, haren adostasunik gabe –horretarako gaitasuna badu–, edo adingabearen gaineko guraso-ahalaren edo tutoretzaren titularraren adostasunik gabe, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 8. artikuluan ezarri bezala.

b) Ez egiaztatzea arrazoizko ahaleginak egin direla erakusteko adingabe batek edo haren gaineko guraso-ahalaren edo tutoretzaren titularrak emandako adostasuna baliozkoa dela, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 8.2 artikuluan ezarri bezala.

c) Datuak irispidean izateko eskubidea, edo datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak edo datuen eramangarritasun-eskubideak edo haien tratamendua mugatzeko eskubideak eragozteak edo oztopatzea edo behin eta berriz haiei ez erantzutea, ukitua identifikatzea beharrezkoa ez den tratamenduetan, baldin ukituak bera identifikatzeko moduko informazio osagarria eman badu, eskubide horiek egikaritu nahi izan dituenean.

d) Diseinutik bertatik, datuak babesteari buruzko printzipioak egiazki aplikatzeko neurri tekniko eta antolakuntzako arrazoizkoak ez jartzea, eta tratamenduan beharrezkoak diren bermeak ez integratzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 25. artikuluan ezarri bezala.

e) Arrazoizko neurri tekniko eta antolakuntzakoak ez jartzea bermatzeko ez direla hartuko lehenespenez tratamenduaren helburu espezifiko bakoitzerako behar diren datuak baino datu gehiago, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 25.2 artikuluan ezarri bezala.

f) Arrazoizko neurri tekniko eta antolakuntzakoak ez jartzea, tratamenduaren arriskuaren araberrako segurtasun-maila bermatzeko, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 32.1 artikuluan ezarritako eran.

g) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 32.1 artikulua agindutakoari jarraituz ezarritako neurri tekniko eta antolakuntzakoak urratzea, behar den ardura faltagatik.

h) Europar Batasunean kokatuta ez dauden tratamenduaren arduradun edo eragileen ordezkariak izendatzeko betebeharra ez konplitzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 27. artikuluan ezarritako eran.

i) Tratamenduaren arduradun edo eragileen Batasuneko ordezkariak jaramonik ez egitea datuak babesteko agintaritzak edo ukituek egindako eskabideei.

j) Tratamenduaren arduradunak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren IV. kapituluaren ezarritakoaren araberrako neurri tekniko eta antolakuntzakoak aplikatzeko behar adinako bermeak ez dituen tratamendu-eragile bat kontratatzea.

k) Datu-tratamendua hirugarren bati kontratatzea, aurrez (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 28.3. artikulua xedatutako edukia duen kontratu edo bestelako egintza juridikorik formalizatu gabe.

l) Tratamendu-eragileak beste eragile batzuk kontratatzea, aurrez arduradunaren baimena izan gabe edo arduraduna jakitun ipini gabe azpikontratazioan gertaturiko aldaketek, legez eskatu beharrekoak direnean.

m) Tratamendu-eragile batek (EB) 2016/679 Erregelamendua edo lege organiko hau urratzea, tratamenduaren helburuak eta bitartekoak zehazten dituenean, Erregelamenduaren 28.10 artikuluan xedatutakoaren arabera.

n) Ez edukitzea (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 30. artikuluan ezarritako tratamendu-jardueren erregistroa.

ñ) Tratamendu-jardueren erregistroa ez jartzea kontrol-agintaritzaren baten esku, kontrol-agintaritzaren horrek hala eskatzen duenean, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 30.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

o) Ez aritzea kontrol-agintaritzekin lankidetzan haien eginkizunak betetzen dihardutenean, lege organiko honen 72. artikuluan jasotzen ez diren kasuetan.

- p) Datu pertsonalen tratamenduari ekitea, aurrez lege organiko honen 28. artikuluan aipatzen diren elementuak baloratu gabe.
- q) Tratamendu-eragileak jakiten dituen datu pertsonalen segurtasunaren urraketak tratamenduaren arduradunari jakinarazteko eginbeharra ez betetzea.
- r) Datu pertsonalen segurtasunaren urraketak datuak babesteko agintaritzari jakinarazteko eginbeharra ez betetzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 33. artikuluan xedatutakoaren arabera.
- s) Datu pertsonalen segurtasunaren urraketak ukituari jakinarazteko eginbeharra ez betetzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 34. artikuluan xedatutakoaren arabera, baldin datuak babesteko agintaritzaren batek tratamenduaren arduradunari errekerimendua egin badio jakinarazpen hori egiteko.
- t) Datu pertsonalen tratamenduari ekitea, aurrez tratamenduko eragiketarako datu pertsonalen babesean izan dezaketen eraginari buruzko ebaluaziorik egin gabe, ebaluazio hori nahitaezkoa denean.
- u) Datu pertsonalen tratamenduari ekitea, aurrez datuak babesteko agintaritzari kontsulta egin gabe, kontsulta hori nahitaezkoa denean (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 36. artikuluan arabera edo legeak kontsulta egiteko betebeharra ezartzen duenean.
- v) Datuak babesteko ordezkaria izendatzeko betebeharra ez konpliztea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 37. artikuluan arabera eta lege organiko honen 34. artikuluan arabera nahitaezkoa denean.
- w) Datuak babesteko ordezkariari biderik ez ematea datu pertsonalen babesari buruzko gai guztietan egiazki parte hartzeko, laguntzarik ez ematea edo haren eginkizunetan oztopoak ipintzea.
- x) Behar bezala egiaztatu gabeko entitate batek datu-babesaren alorrean emandako zigilu edo ziurtapenak erabiltzea, edo dagoeneko indarrean ez dauden zigilu edo ziurtapenak erabiltzea.
- y) Ziurtapen-erakundearen egiaztakaria lortzea (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 43. artikuluko eskakizunak betetzearen inguruko informazio okerra aurkeztuaz.
- z) (EB) 2016/679 Erregelamenduak ziurtapen-erakundeei esleitzen dizkien eginkizunetan jardutea, lege organiko honen 39. artikuluan xedatutakoarekin bat behar bezala egiaztatuta egon gabe.
- aa) Ziurtapen-erakundeek ez betetzea nahitaez errespetatu behar dituzten (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 42. eta 43. artikuluetan ezarritako printzipio eta eginberrak.
- ab) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 41. artikulua jokabide-kodeak gainbegiratzeko erakundeei esleitzen dizkien eginkizunetan jardutea, aurrez datuak babesteko agintaritzaren egiaztapena jaso gabe.
- ac) Jokabide-kodeak gainbegiratzeko egiaztatuta dauden erakundeek neurri egokirik ez jartzea kodearen aurkako arau-hausterik gertatzen bada, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 41.4 artikuluan arabera.

74. artikulua. *Arau-hauste arinak.*

Arau-hauste arintzat joko dira, eta urte baten buruan preskribatuko dute, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83. artikuluko 4. eta 5. apartatuetan aipatzen diren artikuluen gainerako arau-hauste formal hutsak, bereziki hauek:

- a) Ez betetzea informazioaren gardentasun-printzipioa edo ukituaren informazio-eskubidea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 13. eta 14. artikuluetan eskatzen den informazio guztia ez eskuratzeagatik.
- b) Kanon bat ordainaraztea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 13. eta 14. artikuluetan adierazitako informazioa ukituari eskuratzeagatik edo (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura ezarritako ukituen eskubideak egikaritzeko eskubideei erantzuteagatik, bertako 12.5 artikulua horretarako bidea ematen badu eta diru-zenbatekoak gainditzen badu informazioa eskuratzeko edo eskatutako jarduketa egiteko aurre egin beharreko kostuen zenbatekoa.

c) Jaramonik ez egitea (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 15.etik 22. artikulura ezarritako eskubideak egikaritzeko eskaerei, salbu eta lege organiko honen 72.1.k) artikuluan xedatutakoa aplikatzekoa denean.

d) Ukitua identifikatzea beharrezkoa ez den tratamenduetan, datuak irispidean izateko eskubideari edo datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideei edo datuen eramangarritasun-eskubideei edo haien tratamendua mugatzeko eskubideari jaramonik ez egitea, baldin ukituak bera identifikatzeko moduko informazio osagarria eman badu, eskubide horiek egikaritu nahi izan dituztenean, salbu eta lege organiko honen 73.c) artikuluan xedatutakoa aplikatzekoa denean.

e) Datu pertsonalak zuzendu edo ezereztu direla edo tratamendua mugatu dela jakinarazteko betebeharra ez konplitzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 19. artikuluan agindu bezala.

f) Ukituari honako informazio hau jakinarazteko betebeharra ez konplitzea, berak hala eskatzen duenean: zein hartzaileri komunikatu zaizkion zuzendu edo ezereztu diren datu pertsonalak edo mugatu den tratamenduko datu pertsonalak.

g) Hilda dauden pertsonen buruzko datuak ezerezteko betebeharra ez konplitzea, lege organiko honen 3. artikulua arabera nahitaezkoa bada.

h) Tratamenduaren erantzunkideek ez formalizatzea datu pertsonalen tratamendua dela-eta dituzten betebeharrak, eginkizunak eta erantzukizunak eta ukituekiko harremanak biltzen dituen akordioa, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 26. artikuluan aipatua, edo horiek zehazten dituztenean okerrak egitea.

i) Ukituen esku ez jartzea tratamenduaren erantzunkideen artean formalizatutako akordioaren funtsezko alderdiak, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 26.2 artikuluan agindu bezala.

j) Tratamendu-eragileak ez konplitzea tratamenduaren arduraduna jakinaren gainean ipitzeko betebeharra, baldin eta arduradunaren beraren aginduz jasotako jarraibide baten ondorioz (EB) 2016/679 Erregelamenduaren edo lege organiko honen xedapenak urratzen direla uste badu, Erregelamenduaren 28.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

k) Tratamendu-eragileak ez konplitzea tratamendua arautzen duen kontratu edo egintza juridikoan ezarritako xedapenak edo tratamenduaren arduradunak emandako jarraibideak, non eta ez dagoen horretara behartua (EB) 2016/679 Erregelamenduaren eta lege organiko honen indarrez edota beharrezkoa bada datu-babesaren alorreko legeria ez urratzeko eta horren jakitun ipini bada tratamenduaren arduraduna edo eragilea.

l) Tratamendu-jardueren erregistroak ez jasotzea (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 30. artikulua eskatzen duen informazio guztia.

m) Datu pertsonalen segurtasunaren urraketen jakinarazpena osatu gabe, berandu edo akatsez egitea datuak babesteko agintaritzari, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 33. artikuluan xedatutakoaren arabera.

n) Datu pertsonalen segurtasunaren urraketa oro dokumentatzeko betebeharra ez konplitzea, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 33.5 xedatutakoaren arabera.

ñ) Datu pertsonalen segurtasunaren urraketak ukituari jakinarazteko eginbeharra ez betetzea, urraketak arrisku handia ekar badiezaieke ukituen eskubide eta askatasunei, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 34. artikuluan xedatutakoaren arabera, salbu eta lege organiko honen 73.s) artikuluan xedatutakoa aplikatzekoa denean.

o) Informazio okerra ematea datuak babesteko agintaritzari, tratamenduaren arduradunak aurretiko kontsulta egin behar dionean, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 36. artikuluan xedatutakoaren arabera.

p) Datuak babesteko ordezkariaren harremanetarako datuak ez argitaratzea edo datuak babesteko agintaritzari ez jakinaraztea, haren izendapena nahitaezkoa denean (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 37. artikulua arabera eta lege organiko honen 34. artikulua arabera.

q) Ziurtapen-erakundeek ez konplitzea datuak babesteko agintaritzari ziurtapen bat emateko, berritzeko edo kentzeko arrazoiak jakinarazteko betebeharra, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 43. artikuluko 1. eta 5. apartatuetan xedatutakoaren arabera.

r) Jokabide-kodeak gainbegiratzeko egiaztatuta dauden erakundeek ez konplitzea datuak babesteko agintaritzak hartu beharreko neurri egokiez jakitun ipintzeko betebeharra, kode baten aurkako arau-hausterik gertatzen bada, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 41.4 artikulua arabera.

75. artikulua. *Arau-hausteen preskripzioa geldiaraztea.*

Zehapen-prozeduraren hasierak geldiarazi egingo du preskripzioa, baldin eta interesdunak prozedura hasi dela badaki. Preskripzio-epea berriro neurtzen hasiko da, zehapen-prozedura sei hilabetetik gora geldi badago ustezko arau-hausleari egotzi ezin zaion arrazoi baten ondorioz.

Datuak Babesteko Espainiako Agentzia kontrol-agintaritza nagusia denean eta (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 60. artikuluan aurreikusitako prozedurari jarraitu behar zaionean, preskripzioa geldiaraziko da baldin interesdunak modu formalean jasotzen badu kontrol-agintaritza interesdunen mende jarri den hasteko erabaki-proiektuaren berri.

76. artikulua. *Zehapenak eta neurri zuzentzaileak.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83. artikuluko 4., 5. eta 6. apartatuetako zehapenak aplikatzeko, kontuan hartuko dira artikuluko horretako 2. apartatuan ezartzen diren mailakatzeko irizpideak.

2. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83.2.k) artikuluan xedatutakoaren arabera, hauek ere hartu ahal izango dira kontuan:

- a) Arau-haustea jarraitua izatea.
- b) Arau-hauslearen jarduerak datu pertsonalen tratamenduekin eduki dezakeen lotura.
- c) Arau-haustea egiteak zer etekin ekar dezakeen.
- d) Ukituaren jokabidea arau-haustea egiteko bultzagarri izan zitekeelako posibilitatea.
- e) Arau-haustearen ondoren xurgapen bidez entitateak bat egiteko prozesu bat egotea, baldin arau-haustea ezin bazaio entitate xurgatzaileari egotzi.
- f) Adingabeen eskubideei zein neurritaraino eragiten zaien.
- g) Datuak babesteko ordezkarri bat izatea, nahitaezkoa ez denean.
- h) Arduraduna edo eragilea prest egotea, bere borondatez, gatazkak konpontzeko mekanismo alternatiboen mende jartzeko, haien eta interesdunen artean desadostasunak daudenean.

3. Posible izango da, modu osagarrian edo alternatiba gisa, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 83.2 artikulua aipatzen dituen gainerako neurri zuzentzaileak hartzea, hala badagokio.

4. *Estatuko Aldizkari Ofizialean* argitaratuko dira arau-hauslea identifikatzen duen informazioa, egindako arau-haustea eta ezarritako zehapenaren diru-zenbatekoa, baldin eta agintaritza eskuduna Datuak Babesteko Espainiako Agentzia bada, zehapena milioi bat eurotik gorakoa bada eta arau-hauslea pertsona juridikoa bada.

Zehapena jartzeko eskumena duen agintaritza datuak babesteko agintaritza autonomiko bat bada, hura aplikatzeko araudiak aginduko du.

77. artikulua. *Tratamenduaren arduradun edo eragileen kategoria jakin batzuei aplikatu beharreko araubidea.*

1. Artikulu honetan ezarritako araubidea aplikatuko zaie arduradun edo eragile moduan hauek dituzten tratamenduei:

- a) Organo konstituzionalak edo garrantzi konstituzionala dutenak edo haien antzekoak diren autonomia-erkidegoetako erakundeak.
- b) Organo jurisdikzionalak.

- c) Estatuko Administrazio Orokorra, autonomia-erkidegoetako administrazioak eta toki-administrazioa osatzen duten entitateak.
- d) Administrazio publikoei loturik edo haien mendea dauden organismo publiko eta zuzenbide publikoko entitate guztiak.
- e) Administrazio-agintaritzak independenteak.
- f) Espainiako Bankua.
- g) Zuzenbide publikoko korporazioak, tratamenduaren helburuek zerikusia badute zuzenbide publikoko ahalak egikaritzearekin.
- h) Sektore publikoko fundazioak.
- i) Unibertsitate publikoak.
- j) Partzuergoak.
- k) Gorte Nagusietako talde parlamentarioak eta legebiltzar autonomikoak, bai eta toki-korporazioetako talde politikoak ere.

2. Artikulu honetako 1. apartatuan zerrendatutako arduradunek edo eragileek lege organiko honen 72.etik 74. artikulura aipatzen diren arau-hausteetako bat egiten badute, datuak babesteko agintaritzak eskudunak kargu-hartze batez zehatzen dituen ebazpen bat emango du. Ebazpenak, gainera, jokabide hori eteteko edo arau-haustearen ondorioak zuzentzeko hartu beharreko neurriak ezarriko ditu.

Ebazpena tratamenduaren arduradunari edo eragileari jakinaraziko zaio, baita hierarkian gainera duen erakundeari –halakorik baldin badago– eta interesdun diren ukituei ere –halakorik badago–.

3. Aurreko apartatuan xedatutakoa ezertan ere eragotzi gabe, datuak babesteko agintaritzak diziplinako jarduketak abiaraztea proposatuko du, horretarako adina zantzu badaude. Kasu horretan, aplikatzekoa den diziplina- edo zehapen-araubideari buruzko legerian ezarritako prozedura eta zehapenak erabiliko dira.

Gainera, arau-hausteak agintariei eta zuzendariari egoztekoak direnean, eta egiaztatzen bada badela tratamenduari begira egindako txosten tekniko edo gomendiorik eta ez zaiela behar bezala jaramon egin, kargudun arduradunaren izena daraman ohartarazpen bat sartuko da ebazpenean, eta *Estatuko Aldizkari Ofizialean* edo dagokion erkidegokoan argitaratzeko aginduko da.

4. Aurreko apartatueta aipatzen diren neurri eta jarduketak direla-eta ematen diren ebazpenak datuak babesteko agintaritzari jakinarazi beharko zaizkio.

5. Artikulu honen babesean egindako jarduketak eta emandako ebazpenak Herriaren Defendatzaileari komunikatuko zaizkio, edo, hala badagokio, autonomia-erkidegoetako antzeko erakundeei.

6. Agintaritzak eskuduna Datuak Babesteko Espainiako Agentzia denean, Agentziak bere web-orrian argitaratuko ditu artikulu honetako 1. apartatuan aipaturiko ebazpenak, behar bezala bereizita, beren-beregi adierazita nor den arau-haustea egin duen tratamenduaren arduraduna edo eragilea.

Eskumena datuak babesteko agintaritzak autonomiko batena denean, haren araudi espezifikoak aginduko du ebazpen horien publizitatea nola egin behar den.

78. artikulua. *Zehapenen preskripzioa.*

1. (EB) 2016/679 Erregelamendua eta lege organiko hau aplikatzearen ondorioz jartzen diren zehapenek epe hauetan preskribatuko dute:

- a) 40.000 euroko edo hortik beheragoko zehapenek urte baten buruan preskribatuko dute.
- b) 40.001 eta 300.000 euro arteko zehapenek bi urteren buruan preskribatuko dute.
- c) 300.000 eurotik gorako zehapenek hiru urteren buruan preskribatuko dute.

2. Zehapenen preskripzio-epearen neurketa hasiko da zehapena ezartzen duen ebazpena betearazi ahal den egunaren edo ebazpenaren aurkako errekurtsioa aurkezteko epea amaitu den egunaren biharamunetik.

3. Betearazpen-prozeduraren hasierak geldiarazi egingo du preskripzioa, baldin eta interesdunak prozedura hasi dela badaki. Preskripzio-epea berriro neurtzen hasiko da, betearazpen-prozedura sei hilabetetik gora geldi badago arau-hausleari egotzi ezin zaion arrazoi baten ondorioz.

X. TITULUA

Eskubide digitalen bermea

79. artikulua. *Aro digitaleko eskubideak.*

Konstituzioan eta Espainia parte den nazioarteko tratatu eta hitzarmenetan finkatutako eskubide eta askatasunak oso-osorik aplika daitezke Interneten. Informazioaren gizarteko zerbitzu-emaileek eta Interneteko zerbitzu-hornitzaileek eskubide eta askatasun horiek aplikatzen direla bermatzen lagunduko dute.

80. artikulua. *Sarearen neutraltasunerako eskubidea.*

Erabiltzaileek sarearen neutraltasunerako eskubidea dute. Interneteko zerbitzu-hornitzaileek zerbitzu-eskaintza garden bat egingo dute, arrazoi tekniko edo ekonomikoengatik diskriminaziorik izango ez duena.

81. artikulua. *Interneterako irispide unibertsala izateko eskubidea.*

1. Edonork du Interneterako irispidea izateko eskubidea, alde batera utzita haren kondizio pertsonala, soziala, ekonomikoa edo geografikoa.

2. Herritar ororentzako irispide unibertsala, eskuragarria, kalitatezkoa eta ez-diskriminatzailea bermatuko da.

3. Gizon-emakumeentzako Interneterako irispideak genero-etena gainditzea bilatuko du, bai eremu pertsonalean, bai lan-eremuan.

4. Interneterako irispideak belaunaldi-etena gainditzea bilatuko du eta, horretarako, adindunak prestatzeko eta irispidea izateko ekintzak eskainiko dira.

5. Interneterako irispidea izateko eskubidearen benetako bermeak kontuan hartuko du landa-inguruen egoera espezifikoak.

6. Interneterako irispideak beharrian bereziak dituzten pertsonen berdintasun-baldintzak bermatu beharko ditu.

82. artikulua. *Segurtasun digitalerako eskubidea.*

Erabiltzaileek Internet bidez bidali eta jasotzen dituzten komunikazioen segurtasunerako eskubidea dute. Interneteko zerbitzu-hornitzaileek jakinaren gainean ipiniko dituzte erabiltzaileak, dituzten eskubideez.

83. artikulua. *Hezkuntza digitalerako eskubidea.*

1. Hezkuntza-sistemak bermatuko du ikasleak oso-osorik txertatzen direla gizarte digitalean, bai eta bitarteko digitalak erabiltzen ikasiko dutela ere modu seguru eta errespetuzko batean, giza duintasunaren aldetik, konstituzioaren balioen eta oinarriko eskubideen aldetik eta, bereziki, norberaren eta familiaren intimitaterako errespetu eta bermearen aldetik eta datu pertsonalen babesaren aldetik. Alor honetan egiten diren jarduketak inklusiboak izango dira, batez ere hezkuntza-beharrian bereziak dituzten ikasleen kasuan.

Aurreko paragrafoan aipaturiko konpetentzia digitala sartu beharko dute hezkuntza-administrazioek konfigurazio askeko irakasgaien blokean, bai eta IKTak desegoki erabiltzearen ondorioz eratorritako arrisku-egoerei loturiko elementuak ere, arreta jarri, batez ere, sarean gertatzen diren indarkeria egoeretan.

2. Irakasleek aurreko apartatuan aipatzen diren balio eta eskubideak irakasteko eta transmititzeko beharrezkoak diren kompetentzia digitalak eta prestakuntza jasoko dituzte.

3. Unibertsitate-tituluetako ikasketa-planek, batez ere ikasleen prestakuntzarako habilitazio profesionala ematen dutenek, bitarteko digitalak erabiltzeko prestakuntza eta alor horretako segurtasunari buruzkoa bermatuko dute, bai eta Interneteko oinarriko eskubideak bermatzeko prestakuntza ere.

4. Administrazio publikoek eskubide digitalen bermearekin –batez ere datu-babeserako eskubidearekin– zerikusia duten gaiak txertatuko dituzte goi-kidegoetan eta datu pertsonalak irispidean izatea eskatzen duten eginkizunak burutzen diren kidegoetan sartzeko probetako gai-zerrendetan.

84. artikulua. *Interneten adingabeak babestea.*

1. Gurasoek, tutoreek, kuradoreek edo legezko ordezkariak ahalegina egingo dute adingabeek modu orekatuan eta arduratsuan erabil ditzaten gailu digitalak eta informazioaren gizarteko zerbitzuak, haien nortasuna egoki garatzen dela bermatzeko eta haien duintasuna eta oinarriko eskubideak babesteko.

2. Sare sozialetan eta informazioaren gizarteko zerbitzu baliokideetan adingabeen irudiak edo informazio pertsonala erabili edo zabaltzen badira, eta horrekin haien oinarriko eskubideen esparruan legez kontrako esku-sartzea egon daitekeela pentsatzen bada, Ministerio Fiskalak esku hartuko du, eta Adin Txikikoaren Babes Juridikoaren urtarrilaren 15eko 1/1996 Lege Organikoan jasotako kautelazko neurriak eta babes-neurriak abiaraziko ditu.

85. artikulua. *Interneten zuzentzeko eskubidea.*

1. Edonork du adierazpen-askatasunerako eskubidea Interneten.

2. Sare sozialen eta antzeko zerbitzuen arduradunek beharrezkoak diren protokoloak jarriko dituzte, ohorea, norberaren eta familiaren intimitatea Interneten izateko eskubidea urratzen duten edukiak zabaltzen dituzten erabiltzaileen aurka zuzentzeko eskubidea eta egiazko informazioa libreki komunikatu edo jasotzeko eskubidea egikaritu ahal izateko, Zuzenketa-eskubidea arautzen duen martxoaren 26ko 2/1984 Lege Organikoan ezarritako eskakizunak eta prozedurak betez.

Hedabide digitalek, haien aurrean egindako zuzenketa-eskabideei erantzun behar dietenean, ohar bat argitaratu beharko dute beren artxibo digitaletan, aditzera emanez jatorrizko albisteak ez duela dena delako norbanakoaren gaur egungo egoera islatzen. Oharrak ongi ikusteko moduko toki batean egon beharko du, jatorrizko informazioaren alboan.

86. artikulua. *Hedabide digitaletan informazioa eguneratua izateko eskubidea.*

Pertsona orok eskubidea du hedabide digitalei eskatzeko, behar bezala arrazoituta, eguneratze-ohar bat sar dezaten bera ukitzen duten albisteen ondoan, ongi ikusteko moduan, baldin jatorrizko albisteak ez badu beraren gaur egungo egoera islatzen, argitaratu zenez geroztik gertaturiko zirkunstantzien ondorioz, eta horrek kalte egiten badio.

Bereziki inportantea izango da ohar hori txertatzea jatorrizko informazioak polizia-jarduketari edo epaitegietakoei buruzkoak direnean eta baldin geroko erabaki judizialen ondorioz aldatu badira interesdunaren mesedean. Kasu horretan, oharrak geroko erabaki horren berri emango du.

87. artikulua. *Intimitaterako eskubidea eta gailu digitalen erabilera lan-eremuan.*

1. Langileek eta enplegatutako publikoek haien intimitatea babestua izateko eskubidea izango dute, enplegatzaileak haien esku jarritako gailu digitalak erabiltzen dituztenean.

2. Langileen esku jarritako bitarteko digitalak erabiltzearen ondoriozko edukietan sartu ahalko da enplegatzailea, bakar-bakarrik ari bada lan-betebeharrak edo

estatutupekoak konplitzen direla kontrolatzeko xedearekin eta gailu horien osotasuna bermatzeko xedearekin.

3. Enplegatzaileek gailu digitalak erabiltzeko irizpideak ezarri beharko dituzte, intimitatea babesteko gutxieneko estandarrak gordez betiere, Konstituzioak eta legeek aitorturiko erabilera sozialekin eta eskubideekin bat eginda. Langileen ordezkariak parte hartu beharko dute irizpideok prestatzeko lanean.

Enplegatzaileak helburu pribatuei begirako erabilera onartu zaien gailu digitalen edukira irispidea izateko, zehatz-mehatz espezifikatu behar da zein diren baimendutako erabilerak, eta langileen intimitatea zaintzeko bermeak ezarri behar dira, hala nola gailuak xede pribatueterako zer denboralditan izango diren erabilgarri.

Langileak jakitun ipini beharko dira, apartatu honetan aipaturiko erabilera-irizpideez.

88. artikulua. *Deskonexio digitalerako eskubidea lan-eremuan.*

1. Langileek eta enplegatu publikoek desconexio digitalerako eskubidea izango dute, legez edo hitzarmen bidez ezarritako lanaldiaz kanpo haien atsedena, baimenak eta oporrak errespetatu daitezela, bai eta norberaren eta familiaren intimitatea errespetatu dadin ere.

2. Eskubide hau egikaritzeko modalitateak lan-harremanen nolakotasunaren eta xedearen arabera izango dira; lan-jarduera eta bizitza pertsonal eta familia-bizitza bateragarri izateko eskubidea indartuko dute, eta negoziazio kolektiboan ezarritakoaren mende egongo dira edo, halakorik ezean, enpresaren eta langileen ordezkarien artean adostutakoaren mende.

3. Enplegatzaileak, alde aurretik langileen ordezkariari entzunda, langileei zuzendutako barne-politika bat landuko du –baita zuendaritza-postuetan daudenei zuzenduta ere–, zeinean definituko baitira desconexio-eskubidea egikaritzeko modalitateak, batetik, eta neke informatiborako arriskua ekiditeko tresna teknologikoak zentzuz erabiltzeko prestakuntza eta sentsibilizaziorako ekintzak, bestetik. Bereziki zainduko da desconexio digitalerako eskubidea lana oso-osorik edo partez urrutitik egiten den kasuetan, eta tresna teknologikoak laneko helburuekin bere bitokian darabiltzan enplegatuaren kasuan ere.

89. artikulua. *Intimitaterako eskubidea, lantokian bideozaintzarako eta soinu-grabazioetarako gailuak erabiltzen direnean.*

1. Enplegatzaileek zilegi izango dute kamera-sistemen bidez edo bideokameren bidez lortutako irudiak tratatzea, langileak edo enplegatu publikoak kontrolatzeko, Langileen Estatutuaren 20.3 artikuluan eta funtzio publikoaren gaineko legerian, hurrenez hurren, ezarritako eginkizunak betetzen dihardutenean, baldin eginkizun horiek haien lege-esparruaren barruan eta esparru horri dagozkion mugen barruan egikaritzen badira. Enplegatzaileek neurri horren jakitun ipini behar dituzte langileak edo enplegatu publikoak eta, hala badagokio, haien ordezkariak ere, alde aurretik, berariaz eta argi eta labur.

Langileek edo enplegatu publikoek legez kontrako ageri-ageriko ekintzaren bat egin dutela atzematen bada, informatzeko eginbeharra jadanik betetzat joko da baldin lege organiko honen 22.4 artikuluan aipatzen den gailua, gutxienez, existitzen bada.

2. Inola ere ez da onartuko soinu-grabazioetarako edo bideozaintzarako sistemak instalatzerik langileen edo enplegatu publikoen atsedenerako edo aisiarako tokietan, hala nola aldageletan, komunetan, jantokietan eta antzekoetan.

3. Lantokian soinu-grabazioak egiteko aurreko apartatuetan aipaturiko sistemen modukoak erabiltzea kasu bakar batean onartuko da: lantokian egiten den jardueraren ondorioz, instalazio, ondasun eta pertsonen segurtasunerako dauden arriskuak garrantzitsutzat jotzen direnean, eta betiere errespetatuta proportzionaltasun-printzipioa, esku-hartze gutxienekoarena eta aurreko apartatuetan adierazitako bermeak. Sistema horien bitartez kontserbatutako soinuak lege honen 22.3 artikuluan xedatutakoaren arabera suntsituko dira.

90. artikulua. *Intimitaterako eskubidea, lan-eremuan geolokalizazio-sistemak erabiltzen direnean.*

1. Enplegatzaileek zilegi izango dute geolokalizaio-sistemen bidez lortutako datuak tratatzea, langileak edo enplegatu publikoak kontrolatzeko, Langileen Estatutuaren 20.3 artikuluan eta funtzio publikoaren gaineko legerian, hurrenez hurren, ezarritako eginkizunak betetzen dihardutenean, baldin eginkizun horiek haien lege-esparruaren barruan eta esparru horri dagozkion muga barruan egikaritzen badira.

2. Enplegatzaileek gailu horien existentziaren eta ezaugarrien jakitun ipini behar dituzte langileak edo enplegatu publikoak eta, hala badagokio, haien ordezkariak, alde zuzenetik, berriaz eta argi eta garbi. Orobat jakinarazi behar diete aukera dutela irispiderako eskubidea, zuzentzeko eskubidea, ezerezteko eskubidea eta tratamendua mugatzeko eskubidea baliatzeko.

91. artikulua. *Eskubide digitalak negoziazio kolektiboan.*

Hitzarmen kolektiboetan, berme osagarriak ezarri ahal izango dira, langileen datu pertsonalen tratamenduarekin loturiko eskubide eta askatasunak babesteko eta lan-eremuko eskubide digitalak babesteko.

92. artikulua. *Interneten adingabeen datuak babestea.*

Adingabeek parte hartzen duten jarduerak egiten dituzten ikastetxe eta pertsona fisiko edo juridiko orok adingabearen interes gorenaren eta oinarrizko eskubideen babesa bermatuko du, bereziki datu pertsonalak babesteko eskubidea, haien datu pertsonalak informazioaren gizarteko zerbitzuen bitartez argitaratu edo zabaltzen dituztenean.

Argitalpen edo zabalkunde hori sare sozialen edo antzeko zerbitzuen bidez egiten denean, adingabearen adostasuna edo haren legezko ordezkariena beharko da, lege organiko honen 7. artikuluan agindutakoaren arabera.

93. artikulua. *Ahaztua izateko eskubidea Interneteko bilaketetan.*

1. Pertsona orok eskubidea du Interneteko bilaketa-motorrek ezaba ditzaten emaitza-zerrendetatik berari buruzko informazioa argitaratzen duten estekak, baldin eta lortu badira norberaren izenetik abiatuta egiten diren bilaketetan, eta bertako datuak ez badira egokiak, zehatzak, beharrezkoak, eguneratuak edo neurrikoak, edo denboraren joanean halakoak bihurtu badira, kontuan hartuta zer helburutarako bildu edo tratatu ziren, zenbat denbora pasa den eta zein den informazioaren izaera eta interes publikoa.

Berdin jokatu beharko da ukituak hizpidera ekarritako zirkunstantzia pertsonalek frogatzen badute haren eskubideak lehenetsi behar direla, Interneteko bilaketa-zerbitzuak estekak mantentzearen aurretik.

Eskubide hori indarrean egongo da baita estekak jomuga duen webgunean argitaratutako informazioa kontserbatzea zilegi bada ere eta hark aurretik edo aldi berean informazioa ezabatu ez badu.

2. Artikulu honetan aipaturiko eskubidea egikaritzeak ez du eragotziko webgunean argitaratutako informazioa eskuratzea, eskubidea baliatzen duenaren izenarekin ez beste irizpide batekin egindako bilaketen bitartez.

94. artikulua. *Ahaztua izateko eskubidea sare sozialen zerbitzuetan eta antzeko zerbitzuetan.*

1. Pertsona orok eskubidea du, eskatze hutsarekin, sare sozialen zerbitzuetan eta informazioaren gizarteko antzeko zerbitzuetan argitaratzeko eman dituen datu pertsonalak ezereztu daitezen.

2. Pertsona orok eskubidea du berari buruz hirugarren batzuek sare sozialen zerbitzuetan eta informazioaren gizarteko antzeko zerbitzuetan argitaratzeko emandako datu pertsonalak ezereztu daitezen, datu horiek ez badira egokiak, zehatzak, beharrezkoak,

eguneratuak edo neurrikoak, edo denboraren joanean halakoak bihurtu badira, kontuan hartuta zer helburutarako bildu edo tratatu ziren, zenbat denbora pasa den eta zein den informazioaren izaera eta interes publikoa.

Halaber ezereztu beharko dira datu horiek, ukituak hizpidera ekarritako zirkunstantzia pertsonalek frogatzen badute haren eskubideak lehenetsi behar direla, zerbitzuak datuak mantentzearen aurretik.

Apartatu honetan xedatutakotik salbuetsita daude pertsona fisikoek beren jarduera pertsonalak edo etxeko jarduerak betez ematen dituzten datuak.

3. Ukituak egikaritzen duen eskubideari dagozkion datuak baldin badira adingabea zenean berak edo hirugarren batek zerbitzuari emandako datuak, zerbitzu-emaileak luzamenik gabe ezereztuko ditu, eskatze hutsarekin, itxaron gabe 2. apartatuan aipatzen diren zirkunstantziak gerta daitezzen.

95. artikulua. *Eramangarritasun-eskubidea sare sozialen zerbitzuetan eta antzeko zerbitzuetan.*

Sare sozialen zerbitzuen eta informazioaren gizarteko antzeko zerbitzuen erabiltzaileek eskubidea izango dute zerbitzu horien emaileei eman dizkieten edukiak jasotzeko eta transmititzeko, bai eta zerbitzu-emaileek zuzenean erabiltzaileek izendaturiko beste zerbitzu-emaile batzuei transmititu diezazkieten ere, teknikoki posible bada.

Lege-betebeharren bat dela-eta edukiak kontserbatzea beharrezkoa bada, haien kopia bat gorde ahal izango dute zerbitzu-emaileek, baina Interneten zabaldu gabe.

96. artikulua. *Testamentu digitalerako eskubidea.*

1. Hilei buruz informazioaren gizarteko zerbitzu-emaileek kudeatzen dituzten edukietarako irispidea arau hauei jarraituz antolatuko da:

a) Hilarekin familia-lotura edo izatezkoa dutenek edo haren jaraunsle direnek informazioaren gizarteko zerbitzu-emaileengana jo ahalko dute, eduki horietarako irispidea izateko eta edukien erabilerari buruz, destinoari edo ezerezteari buruz egoki jotzen dituzten jarraibideak emateko.

Salbuespen gisa, aurreko paragrafoan aipatzen diren pertsonak ez dute kausatzailearen datuetarako irispiderik izango, ezta zuzendu edo ezereztekoa ere, hilak berariaz debekatu badu edo lege batek horrela xedatzen badu. Debeku horrek ez dio eragingo jaraunsleek kausatzailearen ondare-datuetara irispidea izateko eskubideari.

b) Testamendu-albazeak, bai eta hilak horretarako berariaz izendatu dituen pertsona edo erakundeek ere, edukietarako irispidea eskatu ahalko dute, jasotzen dituzten jarraibideei men eginez.

c) Hila adingabea denean, ahalmen horiek egikaritu ahalko ditu haren ordezkari legalak edo, bere eskumenen esparruan, Ministerio Fiskalak, zeinak ofizioz edo edozein pertsona fisiko edo juridiko interesdunek eskatuta jardungo baitu.

d) Hila desgaitasuna duen pertsona denean, ahalmen horiek aurreko letran adierazitakoez gain, laguntza-zereginak burutzeko izendatutakoak ere egikaritu ahalko ditu, baldin eta ahalmen horiek izendatutakoak emandako laguntza-neurrien barruko ahalmentzat ulertzen badira.

2. Aurreko apartatuko legitimazioa aitortu zaien pertsonak aukera izango dute erabakitze hilen profil pertsonalak mantendu edo ezabatu nahi dituzten sare sozialetan edo antzeko zerbitzuetan, non eta hilak ez duen horren gainean erabakirik hartu; kasu horretan, haren jarraibideek aginduko baitute.

Aurreko paragrafoaren arabera profila ezabatzeko eskaera jasotzen duen zerbitzuaren arduradunak luzamenik gabe ekingo dio ezabatzeari.

3. Errege-dekretu baten bidez xedatuko dira manu eta jarraibideen baliozkotasuna eta indarraldia ziurtatzeko eta, kasua denean, horien erregistroa egiteko betekizun eta baldintzak. Errege-dekretu hori lege organiko honen 3. artikuluan adierazitako bera izan daiteke.

4. Eskubide zibil propioa –forala edo berezia– duten autonomia-erkidegoetan hildakoei artikulua honetan ezarritakoa aplikatu behar zaienean, erkidego horiek beren aplikazio-eremuan ezarritakoak aginduko du.

97. artikulua. *Eskubide digitalak sustatzeko politikak.*

1. Gobernuak, autonomia-erkidegoekin elkarlanean, Interneterako Irispide Plana landuko du. Planaren helburuak hauek dira:

a) eten digitalak gainditzea, eta Interneterako irispidea bermatzea kolektibo ahulenei edo beharizan bereziak dituztenei eta ekonomikoki baztertuenak dauden ingurune familiar eta sozialetakoei; horretarako, besteak beste, Interneterako bono sozial bat sortuko da;

b) denon irispidean dauden konexio-espazioak bultzatzea, eta

c) oinarrizko kompetentzia eta trebakuntza digitaletako prestakuntza bultzatzen duten hezkuntza-neurriak sustatzea, bazterketa digitalerako arriskupean dauden pertsona eta kolektiboak zuzenduta, bai eta Internet eta teknologia digitalak era autonomoan eta arduratsuan erabiltzeko edonork duen gaitasuna ere.

2. Gainera, jarduketa-plan bat onartuko da, beharrezkoak diren prestakuntza, zabalkuntza eta kontzientziaziorako ekintzak sustatuko dituen, adingabeek gailu digitalak eta sare sozialak eta informazioaren gizarteko Interneteko antzeko zerbitzuak modu orekatuan eta arduratsuan erabiltzeari begira, haien nortasuna behar bezala garatzen dela bermatzeko eta haien duintasuna eta oinarrizko eskubideak zaintzeko.

3. Gobernuak txosten bat aurkeztuko du urtero Diputatuen Kongresuko dagokion batzorde parlamentarioan, zeinean titulu honetan jasotako eskubide, berme eta aginduen bilakaeraren berri emango baita, bai eta haien sustapena eta eraginkortasuna azkartzeko behar diren neurrien berri ere.

Lehenengo xedapen gehigarria. *Sektore publikoaren eremuko segurtasun-neurriak.*

1. Segurtasunaren Eskema Nazionalak datu pertsonalen tratamenduan beharrezkoak diren neurriak txertatuko ditu, datuok ez daitezela galdu, aldatu edo baimenik gabe irispidean jarri, eta, horretarako, datu-tratamenduaren arriskua zehazteko irizpideak (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 32. artikulua xedatutakoaren arabera egokituko ditu.

2. Lege organiko honen 77.1 artikuluan zerrendaturiko arduradunek Segurtasunaren Eskema Nazionalen dauden segurtasun-neurrietatik dagozkienak aplikatu beharko dizkiete datu pertsonalen tratamenduei, eta neurri horien baliokideen inplementazio-maila jakin bat bultzatu beharko dute beraiekin lotura duten zuzenbide pribatuko enpresa edo fundazioetan.

Baldin hirugarren batek zerbitzu bat ematen badu emakida bidez, kudeaketa-gomendio bidez edo kontratu bidez, segurtasun-neurriak jatorriko administrazio publikoarenak izango dira eta Segurtasunaren Eskema Nazionalera egokituko dira.

Bigarren xedapen gehigarria. *Datuen babesa, gardentasuna eta informazio publikorako irispidea.*

Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legearen I. tituluak arautzen dituen publikitate aktiboa eta informazio publikorako irispidea, bai eta legeria autonomikoak ezartzen dituen publikitate aktiborako betebeharrak ere, 19/2013 Legearen 5.3 eta 15. artikuluetan, (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan xedatutakoaren mendean egongo dira, informazioak datu pertsonalak dituen.

Hirugarren xedapen gehigarria. *Epeen neurketa.*

Arau hauek erabiliko dira (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan ezarritako epeak neurtzeko, alde batera utzita partikularren arteko harremanak diren edo sektore publikoko entitateekiko harremanak diren:

- a) Epeak egunetan jartzen badira, egun baliiodunak direla ulertuko da; beraz, ez dira zenbatuko larunbatak, igandeak eta jaiegun izendatutakoak.
- b) Epea astetan jartzen bada, epearen amaierako astean hura abiaraztea eragin zuen egitatea gertatu zen egun berean amaituko da.
- c) Epea hiletan edo urtetan jartzen bada, epearen amaierako hilean edo urtean hura abiaraztea eragin zuen egitatea gertatu zen egun berean amaituko da. Epearen amaierako hilean ez badago neurketaren hasierako egunaren baliokiderik, hilaren azken egunean bukatuko da epea.
- d) Epearen azken eguna egun baliogabea bada, hurrengo egun baliiodunera luzatuko da epea.

Laugarren xedapen gehigarria. *Beste lege batzuek Datuak Babesteko Espainiako Agentziari esleitzen dizkioten eskumenei buruzko prozedura.*

VIII. tituluaren eta hura garatzeko arauetan xedatutakoa aplikatuko zaie halaber beste lege batzuek esleitutako eskumenak egikaritzean Datuak Babesteko Espainiako Agentziak izapidetu behar dituen prozedurei.

Bosgarren xedapen gehigarria. *Baimen judiziala, nazioarteko datu-transferentzien alorrean Europako Batzordeak hartzen dituen erabakiak direla eta.*

1. Datuak babesteko agintaritzak batek uste badu ezen Europako Batzordeak nazioarteko datu-transferentzien alorrean hartzen duen erabaki batek (EB) 2016/679 Erregelamenduan xedatutakoa urratzen duela eta, hortaz, datuak babesteko oinarriko eskubideari kalte egiten diola, eta prozedura jakin baten ebazpena erabaki horren baliozkotasunaren mende badago, prozedura etetea erabakiko du berehala, organo judizialari baimena eskatzeko horren deklarazioa jaso dadin ardurapeko prozeduraren barruan. Etendura hori berretsi, aldatu edo kendu egin beharko da datuak babesteko agintaritzak auzitegi eskudunari zuzendutako eskabidea izapidetzeko onartzeari edo ez onartzeari buruzko erabakian.

Hauek dira bide hori aplika dakiekeen Europako Batzordearen erabakiak:

- a) hirugarren herrialde baten edo beste nazioarteko erakunde baten babes-maila nahikoa deklaratzeko dutenak, (EB) 2016/679 Erregelamenduari 45. artikulua indarrez;
- b) nazioarteko datu-transferentziak egitea xede duten datuen babeserako klausula-ereduak onartzen dituztenak, edo
- c) horretarako jokabide-kodeen berriazko baliozkotasuna deklaratzeko dutenak.

2. Xedapen honek hizpide duen baimena eman ahal izateko, beharrezkoa izango da, aldeztu aurretik Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 267. artikuluan adierazitako eran baliozkotasunaren arazo prejudiziala planteatuta, Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak baliogabetzat jotzea auzitan jarritako Europar Batasunaren erabakia.

Seigarren xedapen gehigarria. *Kreditu-informazioko sistematan zorrak txertatzea.*

Ez da zorrik txertatuko lege organiko honen 20.1 artikulua aipatzen dituen kreditu-informazioko sistematan, zorraren zenbateko nagusia berrogeita hamar eurotik beherakoa bada.

Gobernuak zenbateko hori eguneratu ahal izango du, errege-dekretu bidez.

Zazpigarren xedapen gehigarria. *Jakinarazpenetako interesdunen identifikazioa, iragarkien eta argitaratutako administrazio-egintzen bidez.*

1. Ukituaren datu pertsonalak dituen administrazio-egintza bat argitaratzea beharrezkoa denean, izen-abizenen bidez identifikatuko da, nortasun agiri nazionalaren, atzerritarren nortasun-txartelaren, pasaportearen edo balio bereko beste agiriren baten lau zifra aleatorio erantsita. Argitalpena ukitu bati baino gehiagori buruzkoa bada, zifra aleatorioak txandakatu beharko dira.

Jakinarazpena iragarki bidez egiten bada, bereziki Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 44. artikulua aipatzen dituen kasuetan, ukituaren identifikazioa nortasun agiri nazionalaren, atzerritarren nortasun-txartelaren, pasaportearen edo balio bereko beste agiriren baten zenbaki osoaren bidez egingo da soil-soilik.

Ukituak aurreko bi paragrafoetan aipatutako agiri bat bera ere ez badu, izen-abizenak erabiliko dira hura identifikatzeko, ez besterik. Inoiz ere ez dira batera argitaratuko ukituaren izen-abizenak eta nortasun-agiri nazionalaren, atzerritarren nortasun-txartelaren, pasaportearen edo balio bereko beste agiriren baten zenbaki osoa.

2. Gobernuak lankidetzeta-protokolo bat bultzatuko du genero-indarkeriaren biktimganako arriskuak prebenitzeko, alor horretako eskumena duten organoekin elkarlanean, eta bertan administrazio-egintzak argitaratzeko eta jakinarazteko prozedura seguruak definituko dira.

Zortzigarren xedapen gehigarria. *Administrazio publikoen egiaztatze ahala.*

Edozein bide erabiliz eskaerak egin, eta interesdunek administrazio publikoen eskuetan dauden datu pertsonalak ematen badituzte, eskaeraren hartzailea den organoak beharrezko egiaztatze-lanak egiteko aukera izango du, dituen eskumenen barruan, datuak benetakoak direla egiaztatzeko.

Bederatzigarren xedapen gehigarria. *Datu pertsonalen tratamendua, segurtasun-intzidenteen jakinarazpena dela eta.*

Aplikatzekoa den legeria nazionalaren arabera segurtasun-intzidentziak jakinarazi behar direnean, jakinarazpenetan dauden datu pertsonalak tratatu ahal izango dituzte agintaritza publiko eskudunek, larrialdi informatikoei erantzuteko taldeek (CERT), segurtasun informatikoko intzidentziei erantzuteko taldeek (CSIRT), komunikazio sareen eta zerbitzu elektronikoen hornitzaileek eta segurtasun-teknologiaren eta -zerbitzuen hornitzaileek, baina bakar-bakarrik datuok aztertu, detektatu, babestu eta intzidenteei erantzuna emateko behar adina denbora eta helmenarekin, eta zehaztutako arrisku-mailari dagozkion segurtasun-neurri egokiak eta proportzionatuak hartuta.

Hamargarren xedapen gehigarria. *Datuen komunikazioa, 77.1 artikuluan aipatutako subjektuek egina.*

Zuzenbide pribatuko subjektuek datu pertsonalak eskatzen dizkietenean, lege organiko honen 77.1 artikuluan aipatzen diren arduradunek datu pertsonal horiek komunikatu ahal izango dituzte, baldin ukituen adostasuna badute edo ikusten badute eskatzaileen interes legitimoa ukituen eskubide edo interesen gainetik dagoela, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1.f) artikulua arabera.

Hamaikagarren xedapen gehigarria. *Komunikazio elektronikoen pribatutasuna.*

Lege organiko honetan xedatutakoak ez du eragotziko komunikazio elektronikoen sektoreko pribatutasuna arautzen duten barne-zuzenbideko arauak eta Europar Batasuneko arauak aplikatzea, eta ez die pertsona fisikoei edo juridikoei tratamenduaren alorreko betebeharrak gehigarririk ezarriko Batasunaren komunikazio-sare publikoetako

komunikazio-zerbitzu elektroniko publikoak emateko esparruan, arau horietan ezarrita dauden helburu bereko betebeharrak espezifikoen mende dauden eremuetan.

Hamabigarren xedapen gehigarria. *Sektore publikoko langileen erregistroen tratamenduei aplikatu beharreko xedapen espezifikoak.*

1. Sektore publikoko langileen erregistroen tratamenduak haien arduradunei esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizuntzat joko dira, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 6.1.e) artikuluan adierazitakoaren arabera.

2. Sektore publikoko langileen erregistroetako datu pertsonalak arau-hauste eta kondena penalei buruzkoak izan daitezke, edo arau-hauste eta zehapen administratiboei buruzkoak, baina haien helburuei begira beharrezkoak dituztenak baino ez dituzte tratatuko.

3. (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 18.2 artikulua arabera, eta interes publiko garrantzitsuari buruzko arrazoia dela-eta, 18.1 artikuluaekin bat mugatu den tratamenduko datuak tratatu ahalko dira baldin nahitaezkoa bada langileen prozedurak behar bezala garatzeko.

Hamahirugarren xedapen gehigarria. *Tributu-datuaren nazioarteko transferentziak.*

Honela arautuko dira Espainiako Erresumaren eta beste estatu batzuen edo nazioarteko edo nazioz gaindiko entitateen arteko tributu-datuaren transferentziak: Europar Batasuneko estatu kideen arteko elkarren laguntzari buruzko araudiak ezarritako eran eta mugekin, edo zergapetze bikoitza saihesteko sinaturiko hitzarmenen esparruan edo nazioarteko beste hitzarmenen esparruan ezarritako eran, bai eta Tributuen abenduaren 17ko 58/2003 Lege Orokorraren III. tituluko VI. kapituluaren elkarren laguntzari buruz jasotako arauak ezarritako eran ere.

Hamalagarren xedapen gehigarria. *95/46/EE Zuzentarauko 13. artikulua garatuz emandako arauak.*

Indarrean jarraituko dute pertsona fisikoaren datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askearen babesari buruz Europako Parlamentuak eta Kontseiluak 1995eko urriaren 24an emandako 95/46/EE Zuzentzarauaren 13. artikulua aplikatzearen ondorioz eman diren arauak, harik eta berriaz aldatu, ordeztu edo indargabetzen diren arte, baldin indarrean jarri badira 2018ko maiatzaren 25a baino lehenago, bereziki Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 23. eta 24. artikulua.

Hamabosgarren xedapen gehigarria. *Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren informazio-errekerimendua.*

Gainbegiratzeko edo ikuskatzeko lanak egiteko beharrezkoa duen informazioa beste ezein bideren bitartez lortzerik izan ez duenean, komunikazio elektronikoari buruz edo informazioaren gizarako zerbitzuari buruz eskura dituzten eta haien edukia ez bezalakoak diren eta lan horiek egiteko nahitaezkoak diren datuak eskatu ahal izango dizkie Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalak herritarrentzat eskuragarri dauden komunikazio elektronikoaren zerbitzuak eskaintzen dituzten operadoreei eta informazioaren gizarako zerbitzu-emalerei.

Aldez aurretik epailearen baimena beharko da datuak laga ahal izateko, eta baimen hori arau prozesalak betez lortuko da.

Apartatu honetan ezarritakotik kanpo gelditzen dira Komunikazio elektronikoetako eta komunikazio-sare publikoetako datuak kontserbatzeari buruzko urriaren 18ko 25/2007 Legeak markatzen dituen betebeharrak konplitzeko xede hutsez operadoreak tratatzen ari diren trafikodatuak, halakorik badago.

Hamaseigarren xedapen gehigarria. *Datuen babesaren arloko jardunbide oldarkorrak.*

Lehia Desleialari buruzko urtarrilaren 10eko 3/1991 Legearen 8. artikulua ondoretarako, hauek dira jardunbide oldarkorrak:

- a) Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren edo datuak babesteko agintaritza autonomiko baten identitatea faltsutzeko asmoz jardutea, tratamenduen arduradunei edo eragileei edo interesdunei edozein komunikazio helarazten zaienean.
- b) Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren edo datuak babesteko agintaritza autonomiko baten izenean edo haren kontura edo harekin elkarlanean jarduteko itxura egitea, bidaltzaileak bere produktuak edo zerbitzuak eskainiz tratamenduen arduradunei edo eragileei edo interesdunei edozein komunikazio helarazten dienean.
- c) Hartzaileren erabakimena urratzen duen merkataritzako jardunbideak egitea, datu pertsonalen babesari buruzko araudia ustez hauts daitekeelakoan zehapenak jasotzeko aukera hizpidera ekarrita.
- d) Prestakuntza-ekintzekin batera eta modu osagarrian, edozer dokumentu eskaintzea datuak babesteko xedapenak betetzeko itxura eman nahian, betetze hori egiazki gertatu dela frogatzeko beharrezkoak diren jarduketak egin gabe.
- e) Nork bere gain hartzea datuak babesteko ordezkariaren funtzioa, tratamenduen arduradunaren edo eragilearen berariazko izendapenik gabe, eta haren ordezkariarekin datuak babesteko Espainiako Agentziarekin edo datuak babesteko agintaritza autonomoekin.

Hamazazpigarren xedapen gehigarria. *Osasunari buruzko datuen tratamenduak.*

1. Osasunarekin zerikusia duten datuen eta datu genetikoaren tratamenduak (EB) 2016/679 Erregelamenduen 9.2 artikuluko g), h), i) eta j) letretan daude babestuta; hain zuzen ere, lege hauetan eta haiek garatzeko xedapenetan arautzen direnak:

- a) 14/1986 Lege Orokorra, apirilaren 25ekoa, Osasunarena.
- b) 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa.
- c) 41/2002 Oinarrizko Legea, azaroaren 14koa, Informazio eta dokumentazio klinikoaren arloan pazientearen autonomia eta eskubideak eta betebeharrak arautzen dituena.
- d) 16/2003 Legea, maiatzaren 28koa, Osasun Sistema Nazionalaren kohesioari eta kalitateari buruzkoa.
- e) 44/2003 Legea, azaroaren 21ekoa, Osasun arloko Lanbideak Antolatzeari buruzkoa.
- f) 14/2007 Legea, uztailaren 3koa, Ikerkuntza Biomedikoari buruzkoa.
- g) 33/2011 Lege Orokorra, urriaren 4koa, Osasun Publikoari buruzkoa.
- h) 20/2015 Legea, uztailaren 14koa, Aseguru- eta Berraseguru-entitateen Antolamendu, Gainbegiraketa eta Kaudimenarena.
- i) Uztailaren 24ko 1/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako 105 sendagaien eta osasun-produktuen bermeen eta erabilera zentzuzkoaren Legearen testu bategina.
- j) Azaroaren 29ko 1/2013 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Desgaitasuna duten pertsonen eskubideei eta haien gizarteratzeari buruzko Lege Orokorren testu bategina.

2. Irizpide hauek gidatuko dute osasun-ikerketako datuen tratamendua:

- a) Interesdunak edo, hala badagokio, haren legezko ordezkariak bere adostasuna eman ahalko du bere datuak osasun-ikerketako helburuetarako eta, bereziki, ikerketa biomedikorako erabil daitezela. Helburu horiek espezialitate mediko edo ikerkuntzako jakin bati lotuta dauden arlo orokorrekin erlazionaturako kategoriak besarkatu ahalko dituzte.

b) Osasun-agintaritzek eta osasun publikoaren zaintzaren eskumenak dituzten erakunde publikoek ez dute ukituen baimenik beharko azterlan zientifikoak egiteko, osasun publikoaren aldetik egoera bereziki larria eta garrantzitsua bada.

c) Osasunaren eta biomedikuntzaren arloko ikerketan datu pertsonalak berrerabiltzea zilegi eta bateragarritzat joko da baldin, behin helburu jakin baterako adostasuna lortuz gero, datuok erabiltzen badira hasierako azterlana zientifikoki sustraituta dagoen arloarekin erlacionatuta dauden helburuetarako edo ikerketa-arloetarako.

Kasu horietan, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko (EB) 2016/679 Erregelamenduak (pertsona fisikoak babesteari buruzko erregelamendua, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez) 13. artikuluan xedatutako informazioa argitaratu beharko dute arduradunek, ikerketa edo azterlan klinikoak egiten den zentroaren web-orri korporatiboan, erraz ikusteko moduko toki batean, eta, hala badagokio, baita sustatzailearenean ere, eta informazio horren berri eman beharko diete ukituei, bide elektronikoen bitartez. Ukituek ez badute informazio hori eskuratzeko moduko bitartekorik, beste formaturen batean bidaltzeko eskatu ahal izango dute.

Letra honetan adierazitako tratamenduetarako, aurrez ikerketarako etika-batzordearen aldeko txostena eskatu beharko da.

d) Zilegi da datu pertsonal seudonimizatuak osasun-ikerketako helburuetarako eta, bereziki, ikerketa biomedikorako erabiltzea.

Datu pertsonal seudonimizatuak osasun publikoko ikerketarako eta ikerketa biomedikorako erabili ahal izateko, baldintza hauek bete behar dira:

1.a Banaketa tekniko eta funtzionala, ikertzaile-taldearen eta seudonimizazioa egiten eta berridentifikazioa posible egiten duen informazioa kontserbatzen dutenen artean.

2.a Datu seudonimizatuak egoera hauetan baino ez egotea ikertzaile-taldearen eskura:

i) Konfidentzialtasuna gordetzeko eta berridentifikatze-jarduerarik ez egiteko berriazko konpromisoa dagoenean.

ii) Segurtasun-neurri espezifikoak daudenean, berridentifikazioa eta baimenik ez duten hirugarren batzuen irispidea eragozteko.

Datuak jatorrian berridentifikatzeari ekin dakiok, ikusten bada, datu seudonimizatuak darabiltzan ikerketa bat dela-eta, benetako arrisku zehatz bat dagoela pertsona baten edo pertsona multzo baten segurtasunarentzat edo osasunarentzat, edo mehatxu larri bat dagoela haien eskubideentzat, edo beharrezkoa dela osasun-asistentzia egoki bat bermatzeko.

e) Datu pertsonalak osasun-ikerketako helburuetarako eta, bereziki, ikerketa biomedikorako erabiltzen direnean, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 89.2 artikulua ondo erretarako, erregelamendu horren 15., 16., 18. eta 21. artikuluetan jasotako ukituen eskabideak kasu hauetan salbuetsi ahalko dira:

1.a Eskubide horiek datu anonimizatuak edo seudonimizatuak darabiltzaten ikertzaileen edo ikerketa-zentroen aurrean zuzenean egikaritzen direnean.

2.a Eskubide horiek egikaritzeak lotura duenean ikerketaren emaitzarekin.

3.a Ikerketaren helburua oinarritzen denean Estatuaren segurtasunarekin, defentsarekin, segurtasun publikoarekin edo interes publiko orokorreko beste helburu batzuekin lotura duen funtsezko interes publiko batean, baldin eta, azken kasu horretan, salbuespena espresuki jasota badago lege mailako arau batean.

f) (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 89. artikulua arabera, tratamendu bat egiten bada osasun publikoko ikerketaren helburuetarako eta, bereziki, ikerketa biomedikorako, zeregin hauek bete beharko dira:

1.a Tratamenduaren ondorioz sor daitezkeen arriskuak zehaztuko dituen inpaktuaren ebaluazioa, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 35. artikulua adierazitako kasuetan edo

kontrol-agintaritzak ezarritako kasuetan. Ebaluazioak modu espezifikoan jasoko ditu datuen anonimizazioak edo seudonimizazioak ekar ditzakeen berridentifikazio-arriskuak.

2.a Ikerketa zientifikoa jardunbide kliniko egokiei buruzko kalitate-arauen mende jartzea eta, hala badagokio, nazioarteko jarraibideen mende.

3.a Hala behar izanez gero, neurri egokiak jartzea bermatzeko ikertzaileek ez dutela irispiderik interesdunen identifikazio-datueta.

4.a Europar Batasunean kokatuta dagoen legezko ordezkari bat izendatzea, (EB) 536/2014 Erregelamenduaren 74. artikulua araberako, saiakuntza kliniko baten sustatzailea Europar Batasunean kokatua ez badago. Legezko ordezkari hori (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 27.1 artikuluan adierazitako bera izan daiteke.

g) Datu pertsonal seudonimizatuak osasun publikoko ikerketarako eta, bereziki, ikerketa biomedikorako erabili ahal izateko, aurrez araudi sektorialeko ikerketarako etika-batzordearen txostena beharko da.

Batzorde hori ez badago, datuak babesteko ordezkariaren alde aurretiko txostena eskatuko du ikerketaz arduratzen den entitateak, edo, halakorik ezean, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 37.5 artikuluan adierazitako jakintzak dituen aditu baten txostena.

h) Lege hau indarrean jarri eta urtebeteko epean, osasunaren, biomedikuntzaren edo medikamentuen alorretako ikerketarako etika-batzordeek datuak babesteko ordezkari bat txertatu behar dute beren kideen artean, edo, halakorik ezean, (EB) 2016/679 Erregelamenduaren gaineko ezagutza nahikoa duen aditu bat, datu pertsonalen edo datu seudonimizatu edo anonimizatuen tratamendua dakarten jardueri ekiten dietenean.

Hemezortzigarren xedapen gehigarria. *Segurtasun-irizpideak.*

Datuak Babesteko Espainiako Agentziak, behar izanez gero inplikaturiko eragile guztiekin elkarlanean, beharrezkoak diren tresna, gida, jarraibide eta orientazioak garatuko ditu, profesionalek, mikroenpresek eta enpresa txiki eta ertainek (EB) 2016/679 Erregelamenduaren IV. kapituluaren eta lege organiko honen V. tituluan ezarritako erantzukizun aktiboko betebeharrak konplitzeko jarraibide egokiak eskura izan ditzaten.

Hemeretzigarren xedapen gehigarria. *Adingabeen eskubideak Interneten.*

Lege organiko hau indarrean jarri eta urtebeteko epean, Interneten inpaktuaren aurrean adingabeek dituzten eskubideak segurtatzera beren-beregi zuzendutako lege-proiektu bat bidaliko du Gobernuak Diputatuen Kongresura; lege-proiektuaren helburua izango da adingabeen segurtasuna bermatzea eta teknologia berrien bidez haien kontra erabiltzen den bazterkeriari eta indarkeriari aurre egitea.

Hogeigarren xedapen gehigarria. *Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren araubide juridikoaren ezaugarriak.*

1. Datuak Babesteko Espainiako Agentziari ez zaio aplikatuko Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 50.2.c) artikulua.

2. Datuak Babesteko Espainiako Agentzia administrazio publikoek ezarritako kontratazio zentralizatuko sistemei atxiki ahalko zaie, eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 95. artikuluan jasotako zerbitzu erkideen kudeaketa partekatuan parte hartu ahalko du.

Hogeita batgarren xedapen gehigarria. *Hezkuntza digitala.*

Hezkuntza-administrazioek urtebeteko epea izango dute, lege organiko hau indarrean jartzen denetik zenbatuta, Legearen 83.1. artikuluko bigarren paragrafoan jasotzen den agindua betetzeko.

Hogeita bigarren xedapen gehigarria. *Artxibo publikoetarako eta elizaren artxiboetarako irispidea.*

Agintaritza publiko eskudunek artxibo publikoak eta elizaren artxiboak irispidean jarriko dituzte, desagerturiko pertsonen gaineko ikerketa polizialak edo judizialak direla-eta datuak eskatzen dizkietenean. Irispide-eskaera horiek jasotzen dituzten erakunde edo erlijio-kongregazioek azkar eta arretaz erantzun behar diete.

Lehenengo xedapen iragankorra. *Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatutua.*

1. Indarrean jarraituko du Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Estatutuak, martxoaren 26ko 428/1993 Errege Dekretuaren bitartez onartuak, non eta ez doan lege organiko honen VIII. tituluan xedatutakoaren aurka.

2. Lege organiko hau indarrean jartzen denean Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren zuzendari denak bere agintaldia amaitzen duenean aplikatuko da Legearen 48. artikuluko 2., 3., eta 5. apartatuetan eta 49. artikuluan xedatutakoa.

Bigarren xedapen iragankorra. *Datuak babesteko agintaritzetan inskribaturiko kode-ereduak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren arabera.*

Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren erregistroetan edo agintaritza autonomikoetako erregistroetan inskribatutako kode-ereduen sustatzaileek urtebeteko epea izango dute, lege organiko hau indarrean jartzen denetik zenbatuta, kode-ereduen edukia (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 40. artikuluan xedatutakora egokitzeko.

Epe hori igarota ez bada eskatu lege organiko honen 38.4 artikuluan aurreikusitako onarpena, inskripzioa baliogabetu egingo da, eta horren jakitun ipiniko dira sustatzaileak.

Hirugarren xedapen iragankorra. *Prozeduren araubide iragankorra.*

1. Lege organiko hau indarrean jartzean hasita dauden prozedurek aurreko araudia bete beharko dute, betiere lege organiko honetako xedapenak interesdunarentzat aldekoagoak ez badira.

2. Aurreko apartatuan xedatutakoa aplikatuko zaie halaber prozedura hauei: Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa garatzen duen Erregelamenduak —abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuaren bidez onartu baitzen— IX. tituluko III. kapituluko 2. atalean aipatzen dituen aurretiazko jarduketak hasiak dituztenei.

Laugarren xedapen iragankorra. *(EB) 2016/680 Zuzentarauaren mendeko tratamenduak.*

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak —bereziki bertako 22. artikulua— eta Legea garatzeko xedapenek jarraituko dute arautzen Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren (EB) 2016/680 Zuzentarauaren mendean dauden tratamenduak, harik eta zuzentarau horren transposizioa Espainiako zuzenbidera egiten duen araua indarrean jarri arte (2016ko apirilaren 27ko Zuzentaraua, pertsona fisikoak babestearen gainekoa, agintari eskudunek arau-hausteak edo zigor penalak prebenitu, ikertu, detektatu edo epaitzeko asmoz datu pertsonalak tratatzeari buruz eta datu horiek aske zirkulatzeari dagokionez, eta Kontseiluaren 2008/977/JAI Esparru Erabakia indargabetzen duena).

Bosgarren xedapen iragankorra. *Tratamendu-eragilearen kontratuak.*

Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 12. artikulua babesean 2018ko maiatzaren 25a baino lehen sinatutako tratamendu-eragilearen kontratuek indarrean jarraituko dute bertan adierazitako epemuga iritsi arte edo, epemugarik gabe hitzartu badira, 2022ko maiatzaren 25a arte.

Epe horien barruan, alderdietako edozeinek eskatu ahalko dio besteari kontratua aldatzeko, baldin helburua bada kontratua bat etortzea (EB) 2016/679 Erregelamenduaren 28. artikuluan eta lege organiko honen V. tituluko II. kapituluan xedatutakoarekin.

Seigarren xedapen iragankorra. *Lege organiko hau indarrean jarri aurretik bildutako datu pertsonalak berrerabiltzea, osasunaren eta biomedikuntzaren arloko ikerketan.*

Lege organiko hau indarrean jarri aurretik, osasunaren eta biomedikuntzaren arloko ikerketan datu pertsonalak berrerabiltzea zilegi eta bateragarritzat joko da baldin egoera hauetakoren bat gertatzen bada:

- a) Datu pertsonalak erabiltzea adostasuna emateko erabili zen helburu jakinerako eta ez beste ezertarako.
- b) Behin helburu jakin baterako adostasuna lortuz gero, datuok erabiltzea hasierako azterlana zientifikoki sustraituta dagoen espezialitate mediko edo ikerkuntzakoarekin erlazionatuta dauden helburuetarako edo ikerketa-arloetarako.

Xedapen indargabetzaile bakarra. *Arauk indargabetzea.*

1. Hamalagarren xedapen gehigarrian eta laugarren xedapen iragankorrean adierazitakoa eragotzi gabe, indargabetuta geratzen da Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa.

2. Indargabetuta geratzen da uztailaren 27ko 5/2018 Errege Lege Dekretua, Espainiako zuzenbidea Europar Batasunak datuen babesaren arloan emandako araudira egokitzeko presako neurriena.

3. Halaber, indargabetuta geratzen dira (EB) 2016/679 Erregelamenduan eta lege organiko honetan xedatutakoaren aurka egiten duten, kontraesanean dauden edo bateragarriak ez diren maila bereko edo behezagoko arau guztiak.

Azken xedapenetako lehenengoa. *Lege honen izaera.*

Lege hau lege organikoa da.

Hala ere, hauek lege arruntaren izaerakoak dira:

- IV. titulua,
- VII. titulua, 52. eta 53. artikulua izan ezik, organikoak baitira,
- VIII. titulua,
- IX. titulua,
- X. tituluko 79., 80., 81., 82., 88., 95., 96. eta 97. artikulua,
- xedapen gehigarriak, salbu eta bigarren xedapen gehigarria eta hamazazpigarren xedapen gehigarria, organikoak baitira,
- xedapen iragankorrak,
- eta azken xedapenak, salbu eta azken xedapenetako lehenengoa, bigarrena, hirugarrena, laugarrena, zortzigarrena, hamargarrena eta hamaseigarrena, organikoak baitira.

Azken xedapenetako bigarrena. *Eskumen-titulua.*

1. Lege organiko hau Espainiako Konstituzioaren 149.1.1 artikulua babesean ematen da, zeinaren indarrez espainiar guztien berdintasuna bermatzeko oinarritzko baldintzak arautzeari buruzko eskumen eskusiboa baitu Estatuak, bai eskubideez baliatzean eta bai eginbehar konstituzionalak betetzean ere.

2. VII. tituluko I. kapitulua, VIII. titulua, laugarren xedapen gehigarria eta lehenengo xedapen iragankorra Estatuaren Administrazio Orokorrari eta haren organismo publikoei baino ez zaizkie aplikatuko.

3. 87.etik 90. artikulura artekoak ematen dira Konstituzioak 149.1. artikuluko 7) eta 18) zenbakietan Estatuari esleitzen dizkion eskumen eskusiboen babesean; alegia, lan-legegintzaren alorrean eta funtzionario publikoen estatutu-araubideari buruzko oinarrien alorrean, hurrenez hurren.

4. Bosgarren xedapen gehigarria eta azken xedapenetako seigarrena eta zazpigarrena ematen dira Konstituzioak 149.1. artikuluko 6) zenbakian prozesu-legegintzaren alorrean Estatuari esleitzen dion eskumen eksklusiboaren babesean.

5. Hirugarren xedapen gehigarria Konstituzioaren 149.1. artikuluko 18) zenbakiaren babesean ematen da.

6. 96. artikulua Konstituzioaren 149.1. artikuluko 8) zenbakiaren babesean ematen da.

Azken xedapenetako hirugarrena. *Hauteskunde Araubide Orokorren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoa aldatzea.*

Hauteskunde Araubide Orokorren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoa aldatzen da, eta honela idatzita geratuko da:

Bat. Honela idatzita geratuko da hogeita hemeretzigarren artikuluko 3. apartatua:

«3. Aurreko epearen barruan, edozeinek aurkeztu ahal izango du bere erroldadatuaren gaineko erreklamazioa Hauteskunde Erroldaren Bulegoko Probintzia Ordezkaritzara zuzenduta. Hala ere, soilik hartu ahal izango dira kontuan datu pertsonaletan dauden akatsen zuzenketekin loturikoak, hauteskunde-barruti berberaren barruan eginiko etxebizitza-aldaketekin loturikoak edo erreklamazio-egilea, eskubidea izan arren, hauteskunde-barrutiaren Erroldako Atal batean ere agertu ez izanarekin loturikoak. Erantzuna emango zaie halaber hauteskunde-propagandaren posta bidezko bidalketak egiteko hautagai-zerrenden ordezkari bidaltzen zaizkien hauteskunde-erroldaren kopietan sartzearen aurka dauden hautesleen eskaerei. Deitutako hauteskunderako ez dira kontuan hartuko hauteskunde-barruti batetik bestera etxebizitza-aldaketa jasotzen dutenak, baldin hauteskunde bakoitzerako errolda itxi ondoren egin badira. Kasu horietan, aurreko helbideari dagokion atalean gauzatuko du dagokion eskubidea.»

Bi. Berrogeita hamazortzi bis artikulua gehitzen da, eta honela dio:

«Berrogeita hamazortzi bis artikulua. *Bitarteko teknologikoen eta datu pertsonalen erabilera hauteskunde-jardueretan.*

1. Herritarren iritzi politikoei buruz alderdi politikoei beren hauteskunde-jardueren barruan egiten dituzten datu pertsonalen bilketak interes publikokotzat joko dira bakar-bakarrik berme egokiak eskaintzen direnean.

2. Alderdi politikoei, koalizioei eta hauteskunde-taldeei web-orrietatik eta beste irispide publikoko iturrietatik lortutako datu-pertsonalak erabili ahal izango dituzte hauteskunde-garaian, jarduera politikoa egiten dituztenean.

3. Hauteskunde-propaganda bitarteko elektronikoa edo mezularitza-sistemen bidez bidaltzea eta propaganda hori sare sozialetan edo antzeko euskarrietan kontratatzea ez da merkataritza-jardueratzat edo -komunikaziotzat hartuko.

4. Aurreko apartatuetan aipaturiko dibulgazio-jardueretan, argi eta garbi identifikatuko da hauteskunde ingurukoak direla.

5. Aurka egiteko eskubidea baliatzeko modu erraz eta doakoa eskuratuko zaio hartzaileari.»

Azken xedapenetako laugarrena. *Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoa aldatzea.*

Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoa aldatzen da, era honetan:

Bat. 58. artikuluari hirugarren apartatua gehitzen zaio, eta honela idatzita geratzen da:

«58. artikulua.

Hirugarrena. Datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko Legearen bosgarren xedapen gehigarrian jasotako deklarazioa baimentzeko eskaera, eskaera hori Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiak egiten duenean.»

Bi. 66. artikuluari f) letra gehitzen zaio, eta honela idatzita geratzen da:

«66. artikulua.

f) Datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko Legearen bosgarren xedapen gehigarrian jasotako deklarazioa baimentzeko eskaera, eskaera hori Datuak Babesteko Espainiako Agentziak egiten duenean.»

Hiru. 74. artikulua 1. apartatuari k) letra eta artikulua berari 7. apartatua gehitzen zaizkio, eta honela idatzita geratzen dira:

«74. artikulua.

1. [...]

k) Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko Lege Organikoaren bosgarren xedapen gehigarrian jasotako deklarazioa baimentzeko eskaera, eskaera hori kasuan kasuko autonomia-erkidegoko datuak babesteko agintaritzak egiten duenean.

[...]

7. Justizia-auzitegi nagusietako administrazioarekiko auzien salei dagokie informazio-errekerimenduari baimena ematea, auto bidez, errekerimendua datuak babesteko agintaritzak autonomikoek egiten dietenean publikoaren irispidean dauden komunikazio elektronikoen zerbitzuak ematen dituzten operadoreei eta informazioaren gizartearen zerbitzua emaiten dutenei, dagokion legeria espezifikokoaren arabera beharrezkoa denean.»

Lau. 90. artikuluari 7. apartatua gehitzen zaio:

«7. Administrazioarekiko auzien epaitegi zentraleri dagokie informazio-errekerimenduari baimena ematea, auto bidez, errekerimendua Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta estatu mailako beste administrazio-agintaritzak independenteei egiten dietenean publikoaren irispidean dauden komunikazio elektronikoen zerbitzuak ematen dituzten operadoreei eta informazioaren gizartearen zerbitzua emaiten dutenei, dagokion legeria espezifikokoaren arabera beharrezkoa denean.»

Azken xedapenetako bosgarrena. *Osasunaren apirilaren 25eko 14/1986 Lege Orokorra aldatzea.*

Osasunaren apirilaren 25eko 14/1986 Lege Orokorraren VI. tituluari II. kapitulua gehitzen zaio, eta honela dio:

«II. KAPITULUA

Osasun-ikerketako datuen tratamendua

105 bis artikulua.

Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko Lege Organikoaren hamazazpigarren xedapen gehigarrian xedatutakoak arautuko du osasun-ikerketako datu pertsonalen tratamendua.»

Azken xedapenetako seigarrena. *Administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legea aldatzea.*

Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legea aldatzen da, era honetan:

Bat. 10. artikuluari 7. apartatua gehitzen zaio:

«7. 122 ter artikulua babesean egiten den baimen-eskaeraz arduratuko dira, eskaera hori kasuan kasuko autonomia-erkidegoko datuak babesteko agintaritzak egiten duenean.»

Bi. 11. artikuluari 5. apartatua gehitzen zaio:

«5. 122 ter artikulua babesean egiten den baimen-eskaeraz arduratuko dira, eskaera hori Datuak Babesteko Espainiako Agentziak egiten duenean.»

Hiru. 12. artikuluari 4. apartatua gehitzen zaio:

«4. 122 ter artikulua babesean egiten den baimen-eskaeraz arduratuko dira, eskaera hori Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiak egiten duenean.»

Lau. 122 ter artikulua gehitzen da; honela dio:

«122 ter artikulua. *Baimen judizialaren prozedura, nazioarteko datu-transferentzien alorrean Europako Batzordeak hartzen dituen erabakiak direla-eta.*

1. Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak bermatzeko Lege Organikoaren bosgarren xedapen gehigarrian aipatzen den baimen judiziala lortzeko prozedura honela hasiko da: datuak babesteko agintaritzak eskaera egingo dio auzitegi eskudunari, iritzia eman dezan nazioarteko datu-transferentzien alorrean Europako Batzordeak hartzen duen erabakiaren eta Europar Batasuneko zuzenbidearen arteko adostasunari buruz. Datuak babesteko agintaritzaren aurrean ebazteko zain dagoen espedientearen kopia erantsiko zaio eskaerari.

2. Prozeduran alderdi izango dira, datuak babesteko agintaritza ez ezik, beraren aurrean izapidetu den prozeduran alderdi direnak ere, eta, kasu guztietan, Europako Batzordea.

3. Prozedura izapidetzeko onartzeari edo ez onartzeari buruzko erabakiak berretsi, aldatu edo kendu egingo du datuak babesteko araudia urratuz gero datuak babesteko agintaritzaren aurrean izapidetutako prozeduraren etendura, zeina baita baimen judiziala lortzeko prozedura honen oinarria.

4. Behin eskaera izapidetzeko onartu ondoren, auzitegi eskudunak horren jakitun ipiniko du datuak babesteko agintaritza, agintaritzaren aurrean izapidetutako prozeduran parte hartzen dutenei jakinaraz diezaien hiru eguneko epea dutela bertan pertsonatzeko. Halaber jakinaraziko zaio Europako Batzordeari, ondore beretarako.

5. Aurreko apartatuan adierazitako epea igarotakoan, baimen-eskaeraren berri jakinaraziko zaie pertsonatutako alderdiei, hamar eguneko epean egoki deritzotena alegatu dezaten; une horretan, beharrezko iritzitako probak egiteko eska dezakete.

6. Probaldia amaitu eta gero, ikustaldia egingo da baldin alderdiren batek eskatzen badu eta organo jurisdikzionalak egokitzat jotzen badu. Ikustaldi horretan alderdien alegazioen funtsa diren auzien helmenean zein den erabaki ahalko du auzitegiak.

7. Aurreko hiru apartatuetan aipaturiko izapideak amaitutakoan, erabaki hauetako bat hartuko du auzitegi eskudunak, hamar eguneko epean:

a) Uste badu Europako Batzordearen erabakia ados dagoela Europar Batzordearen zuzenbidearekin, hori deklaritzen duen epaia emango du eta ezetsi egingo du eskatu den baimena.

b) Uste badu erabakia Europar Batasunaren zuzenbidearen aurka dagoela, erabakiaren baliozkotasunaren arazo prejudiziala planteatzen duen autoa emango du Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren aurrean, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 267. artikuluan xedatutako eran.

Baimena emango da bakar-bakarrik Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak baliogabe deklaritzen badu auzitan jarri den Europako Batzordearen erabakia.

8. Errekurtsoen araubidea lege honetan ezarritakoa izango da.»

Azken xedapenetako zazpigarrena. *Prozedura Zibilaren urtarrilaren 7ko 1/2000 Legea aldatzea.*

Prozedura Zibilaren urtarrilaren 7ko 1/2000 Legearen 15 bis artikulua aldatzen da, eta honela idatzita geratzen da:

«15 bis artikulua. *Lehia defendatzeko prozesuetan eta datuak babesteko prozesuetan esku hartzea.*

1. Europako Batzordeak, Merkatuen eta Lehiaren Batzorde Nazionalak eta autonomia-erkidegoetako organo eskudunek beren eskumenen esparruan, prozesuko alderdi izan gabe ere, lehia defendatzeko prozesuetan eta datuak babesteko prozesuetan esku hartu ahal izango dute, beren ekimenez edo organo judizial batek eskatuta, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 101. eta 102. artikulua edo Lehia Defendatzeko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1. eta 2. artikulua aplikatzearen inguruko arazoei buruz informazioa emanez edo idatzizko oharra aurkeztuz. Dagokion organo judizialak emandako baimenarekin, hitzeko oharra ere aurkeztu ahal izango dituzte. Ondore horietarako, jurisdikzio-organoen eskudunari eskatu ahal izango diote dena delako auzigaiaren balorazioa egiteko beharrezkoak diren dokumentu guztiak igor diezazkiela edo igorraz ditzala.

Informazio-emateak ez ditu barnean hartuko Lehia Defendatzeko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 65. eta 66. artikuluetan aurreikusitako isunen salbuespena edo haien zenbatekoan murrizketa aplikatzeko inguruabarren esparruan eskuratutako datu edo dokumentuak.

2. Europako Batzordeak, Merkatuen eta Lehiaren Batzorde Nazionalak eta autonomia-erkidegoetako organo eskudunek aurreko apartatuan aurreikusten diren informazioa edo oharra aurkeztuko dituzte 433. artikuluan aipatzen den judizio-ekitaldia egin baino hamar egun lehenago edo jarritako errekurtsuari aurka egiteko edo hura aurkaratzeko epearen barruan.

3. Aurreko apartatuetan prozeduraren alorrean xedatutakoa aplikagarria izango da halaber Europako Batzordeak, Datuak Babesteko Espainiako Agentziak eta datuak babesteko agintaritzak autonomikoen beharrezkotzat jotzen badute, beren eskumenen esparruan, esku hartzea Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko (EB) 2016/679 Erregelamendua aplikatzearen inguruko arazoak ukitzen dituen prozesu batean.»

Azken xedapenetako zortzigarrena. *Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikoa aldatzea.*

Unibertsitateen abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikoaren 46. artikuluko 2. apartatuari l) letra gehitzen zaio, eta honela dio:

«l) Bitarteko digitalen erabilerari eta segurtasunari buruzko prestakuntza eta Interneteko oinarriko eskubideak bermatzeko prestakuntza.»

Azken xedapenetako bederatzigarrena. *Pazientearen autonomia eta informazio eta dokumentazio klinikoaren arloko eskubide eta betebeharrak arautzen dituen azaroaren 14ko 41/2002 Oinarrizko Legea aldatzea.*

Pazientearen autonomia eta informazio eta dokumentazio klinikoaren arloko eskubide eta betebeharrak arautzen dituen azaroaren 14ko 41/2002 Oinarrizko Legearen 16. artikuluko 3. apartatua aldatzen da, eta honela geratzen da idatzita:

«16. artikulua. [...]»

3. Historia klinikoa eskuratzeko xedea judiziala edo epidemiologikoa bada edo osasun publikoarekin, ikerkuntzarekin edo irakaskuntzarekin loturik badago, datu pertsonalak babesteko alorrean indarrean dagoen legeriak, Osasunaren apirilaren 25eko 14/1986 Lege Orokorrak eta kasu bakoitzean aplikatzeko diren gainerako arauak xedatutakoari jarraituko zaio. Historia klinikoa xede horiekin eskuratzen denean, nahitaezkoa da pazientea identifikatzeko datuak gordetzea, datu kliniko-asistentzialetatik bereiziz, horrela orokorrean anonimotasuna bermaturik gelditzen baita, non eta pazienteak berak ez duen eman bi datu motak ez bereizteko adostasuna.

Salbuespen dira Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko Lege Organikoaren hamazazpigarren xedapen gehigarriaren 2. apartatuan aipatzen diren ikerketa-kasuak.

Salbuespen dira, halaber, agintaritza judizialaren ikerketa-kasuak, baldin eta haien barnean ezinbestekotzat jotzen bada identifikazio-datuak eta datu kliniko-asistentzialak batera agertzea; horrelakoetan, epaileek eta auzitegiek kasuan kasuko prozesuan xedatzen dutena beteko da. Historia klinikoaren datuak eta dokumentuak eskuratze horiek kasu bakoitzaren xede jakinetara mugatuko dira hertsiki.

Biztanleriaren osasunaren aurkako arrisku bati aurre egiteko beharrezkoa denean, Osasun Publikoaren urriaren 4ko 33/2011 Lege Orokorrak aipatzen dituen osasun-administrazioek pazienteak identifikatzeko datuak eskuratu ahal izango dituzte, arrazoi epidemiologikoengatik edo osasun publikoa babesteko. Edonola ere, sekretu profesionala gordetzeko betebeharraren menpe dagoen osasun-profesional batek eskuratuko ditu, edo beste pertsona batek, sekretua gordetzeko antzeko betebeharraren menpe badago, eta eskaera hori egiten duen administrazioak datuak eskuratzeko zioak azaldu beharko ditu aldez aurretik.»

Azken xedapenetako hamargarrena. *Hezkuntzaren maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoa aldatzea.*

Hezkuntzaren maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoaren 2. artikuluko 1. apartatuari l) letra gehitzen zaio, eta honela dio:

«l) Behar den gaitasuna, bermatzeko ikasleak gizarte digitalean oso-osorik txertatzen direla, bai eta bitarteko digitalak erabiltzen ikasiko dutela ere modu seguru eta errespetuzko batean, giza duintasunaren aldetik, Konstituzioaren balioen eta oinarrizko eskubideen aldetik, eta, bereziki, norberaren intimitaterako eta intimitate kolektiborako errespetu eta bermearen aldetik.»

Azken xedapenetako hamaikagarrena. *Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legea aldatzea.*

Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legea aldatzen da, era honetan:

Bat. 6 bis artikulua gehitzen da, eta honela idatzita geratzen da:

«6 bis artikulua. *Tratamendu-jardueren erregistroa.*

Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko Lege Organikoaren 77.1 artikuluan jasotako subjektuek beren tratamendu-jardueren zerrenda jarriko dute jendaurrean, lege horren 31. artikulua dioena betez.»

Bi. Honela idatzita geratzen da 15. artikulua 1. apartatua:

«1. Eskatutako informazioak ideologia, sindikatu-afiliazio, erlijio edo sinesmenen berri ematen duten datu pertsonalak baditu, informazio hori eskuratzea

baimendu ahalko da ukitutako pertsonaren berariazko baimen idatzia izanez gero, salbu eta pertsona horrek nabarmen eman baditu aditzera datuok beroiek eskuratzea eskatu baino lehen.

Informazioak arrazari, osasunari edo bizimodu sexualari buruzko datu pertsonalak baditu, edo datu genetiko edo biometrikoak, edo arau-hausleari ohartarazpen publikorik ez dakarkioten arau-hauste penal edo administratiboei buruzko datuak baditu, informazio hori eskuratzeko nahitaezkoa izango da ukituaren berariazko adostasuna edukitzea edo lege-mailako arauren baten babesa izatea.»

Azken xedapenetako hamabigarrena. *Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea aldatzea.*

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikuluko 2. eta 3. apartatuak aldatzen dira, eta honela idatzita geratzen dira:

«28. artikulua. [...]

2. Interesdunak ez daude beharturik jada diharduen administrazioaren esku dauden dokumentuak edo beste administrazioen batek eginak direnak ekartzera. Diharduen administrazioak dokumentu horiek kontsultatu edo eskuratu ahalko ditu, interesdunak aurka egin ezean. Ezin izango da aurka egin, dokumentua ekartzea nahitaezkoa denean zehatzeko edo ikuskatzeko ahala egikaritzeko esparruan.

Administrazio publikoek elektronikoki eskuratu beharko dituzte dokumentuak, beren sare korporatiboen bitartez edo datu-bitartekaritzarako plataformei edo hartarako prestatutako beste sistema elektronikoren bati kontsulta eginez.

Nahitaezko txosten bat lehendik egina duenean prozedura izapidetzen ari den administrazio-organoz beste batek, hamar eguneko epean bidali beharko du hark, eskatzen denetik aurrera zenbaturik. Epe hori betetakoan, interesdunari jakinaraziko zaio ekar dezakeela txosten hori edo geldi daitekeela organo eskudunak bidaltzeko zain.

3. Administrazioek ez diete interesdunei eskatuko jatorrizko dokumentuak aurkezteko, non eta, salbuespenezko moduan, aplikatzekoa den araudiak ez duen hala agintzen.

Era berean, administrazio publikoek ez diete interesdunei galdatuko aplikatzekoa den araudiak eskatzen ez duen edo interesdunak lehendik administrazioen bati ekarria dion datu edo dokumenturik. Ondorio horietarako, interesdunak adierazi beharko du noiz eta zer administrazio-organoren aurrean aurkeztu zituen dokumentu horiek, eta administrazio publikoek elektronikoki atera beharko dituzte beren sare korporatiboen bidez edo datu-bitartekaritzarako plataformetan edo hartarako prestatutako gainerako sistema elektronikoen bidez kontsulta eginez, non eta prozeduran ez den interesdunaren aurkakotasun espresua jasotzen edo aplikatzekoa den lege bereziak ez duen eskatzen adostasun espresua ematea. Salbuespenezko moduan, administrazio publikoek ezin badituzte aipatutako dokumentuak eskuratu, berriz ere eskatu ahal izango diote interesdunari ekar ditzala.»

Azken xedapenetako hamahirugarrena. *Langileen Estatutuaren Legearen testu bategina aldatzea.*

Urriaren 23ko 2/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Langileen Estatutuaren Legearen testu bateginari 20 bis artikulua gehitzen zaio, eta honela geratzen da idatzita:

«20 bis artikulua. *Langileen intimitaterako eskubidea ingurune digitalean eta deskonexio-eskubidea.*

Langileek eskubidea izango dute haien intimitatea babestua izan dadin enplegataileak haien esku jarritako gailu digitalak erabiltzen dituztenean, bai eta deskonexio digitalerako eskubidea ere, eta intimitaterako eskubidea, halaber, bideozaintzarako eta soinu-grabazioetarako gailuak erabiltzearen aurrean, datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako eran.»

Azken xedapenetako hamalagarrena. *Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina aldatzea.*

Urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bateginaren 14. artikuluari j bis) letra gehitzen zaio, eta honela idatzita geratzen da:

«j bis) Intimitaterako eskubidea, haien esku jarritako gailu digitalak erabiltzen dituztenean eta bideozaintzarako eta soinu-grabazioetarako gailuak erabiltzearen aurrean, bai eta deskonexio digitalerako eskubidea ere, datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako eran.»

Azken xedapenetako hamabosgarrena. *Araugintza-garapena.*

Gaikuntza ematen zaio Gobernuari 3.2, 38.6, 45.2, 63.3 eta 96.3 artikuluetan eta seigarren xedapen gehigarrian xedatutakoa garatzeko, artikulua eta xedapen horietan adierazitako eran.

Azken xedapenetako hamaseigarrena. *Indarrean jartzea.*

Lege organiko hau *Estatuko Aldizkari Ofizialean* argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Horrenbestez,
Lege organiko hau bete eta betearaz dezatela agintzen diet espainiar guztiei, partikular zein agintariei.

Madriren, 2018ko abenduaren 5ean.

FELIPE e.

Gobernuko presidentea,
PEDRO SÁNCHEZ PÉREZ-CASTEJÓN